



ORAȘ REGAL

# Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul X ■ Nr. 11 (108) ■ Noiembrie 2019

## Sechestrarea în prezent

Gheorghe PĂUN

**P**oate părea o metaforă, ca formula-re chiar este, dar trimite spre un fapt cât se poate de real, pe care-l trăim cu toții, omenirea fiind vizibil împinsă într-acolo de un număr bun de decenii și abandonându-se voios-inconștient-masochist acestei capcane.

Pe scurt, trecutul este diagnosticat ca nefrecventabil, toxic de-a dreptul, viitorul este zugrăvit ca o aglomerare de crize-catastrofe – ni se ia trecutul, ni se ia viitorul, între acestea ne rămâne prezentul, să-l trăim, așadar!

Acum, aici! Intens-inconștient. Muncește, împrumută-te, cumpără, consumă, aruncă – repeat! Ultimul verb este (ca) o instrucțiune de limbaj de programare, se potrivește perfect „omului nou”, așa cum este el proiectat, așa cum devine cu fiecare zi. Se poate intercala pe undeva și comanda votează!

Suntem exact ce și cât este memoria noastră – o spun înțelepții, o spun bătrânii, o spun poeții și istoricii (cei care-și onorează meseria și menirea, nu mercenarii corporatocrației, eventual recrutați prin intermediul (geo)politicii). De la genele purtate în fiecare dintre miliardele de celule care formează un trup de locuitor al planetei până la cultura de adâncime a unei societăți, a unui popor, suntem rezultatul memoriei, al amintirii a tot ce ne-au dat părinții din părinți. Nucleotidele mirabilei duble spirale și prin ele întreaga alcătuire. Limba, credința, obiceiurile, modul de a privi spre cer sau spre gardul vecinului și prin ele întreaga comportare, personală și socială. Suntem punctul de convergență al istoriei de individ, de neam, de specie.

Suntem, în particular, limba pe care-o vorbim. Căci spune Eminescu (*Timpul*, 29 aprilie 1882): „Cine cunoaște în mod cât de elementar ce va să zică limba, cine știe că ea acoperă pe deplin spiritul și că dezvoltarea limbii e chiar dezvoltarea inteligenței, iar aceasta din urmă e laboratorul întregii activități musculare și cerebrale, acela va înțelege că a silii pe un popor să învețe altă limbă înseamnă a-l tâmpii, a-l face intelectual inept, deci și economic și politic inept.”

Să nu uităm că limba ce-o vorbim este maternă, iar cuvântul patrie vine de la pater-tată.

**A**brupt și plin de înțelesuri o spune Eminescu, acum un secol și aproape jumătate. Știa probabil ce scrisese Wilhelm von Humboldt (1767-1835) cu ceva decenii înainte-i („Fiecare limbă descrie un cerc în jurul poporului căruia îi aparține și nu se poate ieși din acest cerc decât intrând în altul. De aceea, învățarea unei limbi străine înseamnă, de fapt, achiziția unui punct de vedere nou în înțelegerea lumii”), dar abia prin secolul XX filosofii, pedagogii și lingviștii, semioticienii au detaliat și explicat.

Dar, memoria este incomodă pentru cei care ne numără. Pentru



cei care numără banii care evaluează valoarea noastră de piață. Istoria înseamnă familie, neam și țară, independență și suveranitate, tradiție și limbă. Priveam cândva de sus istoria (aprilie 2019), vorbeam despre nevoia-obsesia omenirii pentru colonii, sclavi și piețe – de aici, sabotarea istoriei, „războiul împotriva memoriei” (sintagmă curentă prin titluri recente – lumea „civilizată” știe, dar se face că nu a aflat încă...), demitizarea, destructurarea, rescrierea (*corectă politic*, versiunea „modernă” a limbajului de lemn generalizat și promovat agresiv, inclusiv juridic). După ce, speculativ-sofistic, fericitul Augustin ne spunea că trecutul nu există (contradicția gramaticală era extrapolată existențial), ne asigura, totuși, că acesta ființează în amintire. Nici măcar atâta luciditate nu au fericirii de astăzi. (Voi reveni imediat la sintagma scrisă cursiv.)

**T**recutul este vină și eroare, în balanță, viitorul este spaimă și incertitudine, singura certitudine fiind spaima. Crize peste crize și deasupra acestora alte crize sunt anunțate zilnic, într-un concert contrapunctic. Dirijat sau curgând întâmplător, nu are importanță, efectul este același. Poluare, încălzire globală, topirea ghețarilor, suprapopulare, migrații, resurse pe sfârșite, virusi scăpați de sub control, arme, armate, terorism, criminalitate, roboții și asteroizii, extraterestrii și intraterestrii, acceleratoarele care creează găuri negre, Soarele care îmbătrânește... Niciun pic de atractivitate nu mai are viitorul...

Ne rămâne prezentul. *Gaudeamus igitur, juvenes dum sumus!*

Să trăim acum și aici, să ne bucurăm (zis-a latinul) – să fim fericiti, zice orice zombi (sinonim deocamdată confidențial pentru „omul nou”) în devenire! Să consumăm adică, să ne distrăm, să facem scop și criteriu din adrenalină. *Carpe diem!* – că nimic nu e cu totul nou sub soare. După noi, potopul! – ca să nu mai fie nimic trainic sub soare. *Distracție – distragere*, cuvinte înrudite, stări învecinate.

„Să nu sacrificăm prezentul de dragul viitorului” era până deunăzi un îndemnul jumelat cu „Să nu sacrificăm (nici) viitorul de dragul prezentului”. Partea a doua este de-acum împinsă în uitare. Nu ne putem distra/distrage cu înțelepciunea alături...

Reiau, completat, „programul de calculator” de prin paragraful al treilea: Muncește, împrumută-te, cumpără, consumă, aruncă, distrează-te, între timp, votează (fără a alege) – repeat!

Gâze vieoale, dar aptere, sechestrate prin manipulare în folia de chihlimbar a prezentului...



Monumentul din Lerești-Argeș (foto: Sterian Pricope)

## Din sumar:

**Horia Bădescu:** Șansa**Dan Anghelescu:** Literatura exilului, o supraviețuire în românită**Ștefan Buzărnescu:** Lecția spaniolă**Marian Nencescu:** Hasdeu

și pozitivismul istoric

**Irinel Popescu:** Chirurgia românească – chirurgie europeană: pionieratul**Ilie Popa:** Făuritori ai Marii Uniri, martiri în închisorile comuniste (VII)**George Corbu:** Elis Răpeanu octogenară**Florian Copcea:** Un promotor al limbii

române: Vasile Bahnaru

**Ion Pătrașcu:** Ion și János

prin Ungaria

**Nicolae Melinescu:** Lecția separatismului

Revista apare cu sprijinul Primăriei Curtea de Argeș, prin intermediul Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu”, și al Asociației Culturale „Curtea de Argeș”.





# Toate-s vechi și nouă toate...

Un proiect de lege depus în Camera Ungariei avea de țință a introduce în școlile secundare ale confesiunilor – deci și în acele ale bisericii române – limba de propunere maghiară. Înveredat că scopul acestei legi era de-a maghiariza cu totul învățământul secundar și de-a pune limba națională a populațiilor (pe cea română bunăoară) în linia a doua, a unui obiect abia tratat în mod extraordinar și cât se poate mai pe deasupra.

În afacerea acestui proiect privitor la școlile secundare I.P.S.S. Miron Roman, arhiepiscop și mitropolit al românilor răsăriteni din Ardeal și Țara Ungurească, a adresat Camerei ungare un memoriu din care Pesther-Lloyd extrage următoarele: (...)

„...Față c-un proiect de lege care – ca cel în cestiune – primejduiește caracterul național al bisericilor de limbă nemaghiară, cată să relevăm îndeosebi împrejurarea că în naționalitățile nemaghiare ale patriei conștiința propriei lor naționalități e atât de dezvoltată încât nu poate fi înăbușită prin niciun fel de reglementări și sisteme de învățământ. Această conștiință, nutrită prin respectul de sine însuși, se bazează pe temelii morale de așa natură încât din ele poate răsări până și puterea legitimei apărări. Orice

experiment menit a înăbuși conștiința națională a ginților de limbă nemaghiară poate degenera într-o eroare politică care ar putea să aibă urmările cele mai stricicioase pentru liniștea dinlăuntru și pentru interesele superioare ale statului. De aceea, biserica română a Răsăritului se roagă ca învățământul secundar să se reguleze, în interesul statului însuși, pe baza principiilor libertății, egalității și fraternității, care nu îngăduie nici supremație religioasă, nici națională.”

Felicităm pe I.P.S.S. pentru acest ton demn și energic față cu încercările pe cât de puerile pe atât de neputincioase ale fraților maghiari de-a cufunda într-o singură apă de botez elemente etnice egale ca număr și cel puțin egale în cultură cu elementul maghiar însuși. Ceea ce am avea de observat fraților maghiari este că, dacă elementul lor etnic ar fi avut o putere înăscută și firească de asimilare, această maghiarizare atât de mult dorită s-ar fi întâmplat fără nicio îndoială cu sute de ani înainte. Dacă de la anul 1000 după Hristos până în ziua de astăzi n-au putut s-o facă – în curs de nouă sute de ani aproape, cu toate sângeroasele încercări ale regilor de-a topi într-o religie și într-o limbă toate naționalitățile – vor face-o astăzi

în chiar epoca naționalităților, vor face-o astăzi amenințând cu pumnul cele trei mari grupuri etnice ale Europei, latini, germani și slavi, a căror creațiune este Europa însăși, cu toată cultura și civilizația ei? Oricât de mari oameni ar fi maghiarii – și desigur vom fi cei din urmă de-a nu recunoaște calitățile acestui popor, în inima sa drept și generos – față cu marea mișcare națională a secolului nostru ne e permis să ne îndoim în mod absolut de succesul tendințelor de maghiarizare și, precum orice acțiune trezește reacțiunea, maghiarii ni se pare că nu fac, în aceste momente de cumpănă pentru Europa, decât a-și crea pericole de prisos acolo unde ele nu existaseră și-a ignora pericolele adevărate, care vin cu totul din altă parte. (Timpul, 24 februarie 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

## Rezoluția Simpozionului PERT'19

În perioada 27–29 septembrie 2019 s-a desfășurat la Pitești ediția a XIX-a a Simpozionului Internațional Experimentul Pitești – reeducarea prin tortură, în organizarea Fundației Culturale Memoria, Filiala Argeș, președinte prof. univ. Ilie Popa, și Asociația Foștilor Deținuți Politici din România, Filiala Argeș. Pe lângă mai multe lansări de carte, o excursie tematică la Mănăstirea Căldărușani, o expoziție tematică la Muzeul Județean Argeș, proiectarea unui film serial documentar despre „fenomenul reeducărilor” realizat de cunoscuta Lucia Hossu Longin și masa rotundă intitulată Pitești după Pitești, au fost prezentate 78 de comunicări, cu autori din România, Republica Moldova, Ucraina, Statele Unite ale Americii, Germania, Canada, Elveția, Polonia.

La finalul Simpozionului s-a adoptat o Rezoluție, semnată de 97 de participanți, pe care o reproducem în cele ce urmează.

Noi, participanții la Simpozionul Internațional Experimentul Pitești – reeducarea prin tortură, ediția a XIX-a, Pitești, 28–29 septembrie 2018, am adoptat următoarele:

1. Cerem statului român susținerea logistică a școlilor cu predare în limba română din raioanele din estul Republicii Moldova, nordul Bucovinei, sudul Basarabiei și orașul Tighina (Bender), conform reglementărilor internaționale privind respectarea dreptului la educație în limba maternă (de exemplu, un autobuz pentru elevii Liceului „Lucian Blaga” din Tiraspol);
2. Intensificarea acțiunilor privind demascarea atrocităților comuniste, cercetarea și judecarea foștilor tortionari în viață din fostele închisori și lagăre de muncă forțată din România și Republica Moldova;
3. Includerea în grilele de programe ale instituțiilor media publice a emisiunilor educative și a filmelor documentare referitoare la represiunea

comunistă în teritoriile locuite de români, la ore de mare audiență;

4. Introducerea studierii istoriei românilor din perioada dictaturii comuniste, a studierii literaturii detenției politice, precum și a „Experimentului Pitești” în curricula de învățământ de toate gradele, în conformitate cu legislația europeană;
5. Simplificarea procedurilor legale pentru urgentarea redobândirii gratuite a cetățeniei române retrasă abuziv exilaților români de pretutindeni și reconfirmarea cetățeniei române pentru etnicii români din Republica Moldova, inclusiv din raioanele de est, orașul Tighina (Bender) și Ucraina;
6. Sprijinirea de către statul român a înființării și dezvoltării de școli și biserici românești, a folosirii neîngrădite a limbii române și a difuzării culturii române în Republica Moldova și în zonele din afara granițelor României unde locuiesc grupuri compacte de etnici români;
7. Interzicerea prin lege a organizațiilor și simbolurilor cu caracter dictatorial-comunist inclusiv a oricărei forme de dictatură;
8. Respectarea strictă obligatorie a însemnelor naționale ale României, pe întregul teritoriu al statului român, cu înăsprirea sancțiunilor;
9. Reducerea prin lege a pensiilor foștilor tortionari ai deținuților politic anticomuniști la nivelul minim garantat. Acordarea de compensații morale și materiale victimelor represiunii comuniste;
10. Urgentarea realizării la București a unui muzeu memorial al victimelor comunismului;
11. Acordarea unor drepturi conform Decretului-lege nr. 118/1990 privind foștii deținuți politic și deportați, de către regimul totalitar comunist sovietic din fostele teritorii românești, care au dobândit cetățenia română, după modelul existent în România.

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocar – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristoea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – lector la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București.

## Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Trustului de Presă „Argeș Expres” (<http://argesexpres.ro/>) și a Centrului de Cultură și Arte „George Topirceanu” (<http://culturaarges.ro/>)

Redacție: Str. Șchitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: [curteadelaarges@gmail.com](mailto:curteadelaarges@gmail.com)

Website: [www.curteadelaarges.ro](http://www.curteadelaarges.ro)

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.





## Homo sapiens



## Horia BĂDESCU

**L**iceul, astăzi Colegiul Național „Vlaicu Vodă”, printre elevii căruia m-am numărat în cel de al șaselea deceniu al veacului trecut, și-a sărbătorit centenarul. Mi-ar fi plăcut să pot fi prezent la acest eveniment, dar nu întotdeauna îți este îngăduit să-ți îndeplinești dorințele.

Am fost însă acolo cu gândul și nu pot să nu încredințez acestui colț de pagină cuvintele pe care le-aș fi rostit din adâncul sufletului despre șansa ori, mai degrabă, șansele pe care viața mi le-a acordat.

Șansa înseamnă tot ceea ce, independent de tine și de voința ta, te ajută să fii. Poți să existe fără nicio șansă, dar, de obicei, în atari circumstanțe există precar. Așa încât cu toții ne dorim o șansă și, de obicei, fiecare avem câte una. Mai mică ori mai mare; după cum scrie în catastifele Celui de Sus. Dacă scrie acolo că ai o șansă, atunci sigur o ai.

Eu unul pot spune că am avut mai multe:

Șansa de a mă fi născut, dacă nu în buricul pământului, cel puțin în acela al Țării Românești, adică în Argeș. În acea Toscană valahă în care

Dumnezeu s-a hotărât cândva să facă popas, lăsându-ne drept amintire pe cer albastru al ochilor săi și pe buze parfumul latinătății.

Șansa de-a mă fi școlit la curte domnească, la Curtea de Argeș, viețuind între nălucile Basarabilor și demoniile înflorite ale unui meșter zidar. Șansa de a învăța carte într-un mare liceu, „Vlaicu Vodă”, mare prin tradiția unui șir de dascăli iluștri și a unor generații de elevi dintre care s-au iscusit oameni de toată isprava.

**S**ansa de-a ucenici sub mână nu unuia, nu doi, ci unui întreg corp profesional de excepție. Fiindcă a face o baie de literatură cu domnul Ion Rizescu, a te disciplina într-o logică având alături neastâmpăratul, veșnic iscoditorul spirit al domnului Dracu Moldovanu, a înțelege misterul axiomei cu flegmaticul domn Nicolau și rațiunea numerelor iraționale cu euclidianul domn Manolache ori taina emisferelor de Magdeburg cu maioreșcianul domn Leca, cum s-ar putea numi altfel decât șansă? Dar să visezi alchimice retorte cu mucalitilul domn Stoiculescu, să drumărești cu flegmaticul geograf Zaharescu și să faci incursiuni istorice cu blânda doamnă Dinescu, cum? Sau să descifrezi *Lettres de mon*

*moulin* sub privirile, aproape la fel de copilărești ca ale tale, delicios de tinere profesore de franceză, căreia, cu respectuoasă afecțiune, generația mea, prima generație de elevi a domniei sale, i-a spus, pe drept cuvânt, „Bombonica”. Ori să-ți cheltuiești energia alături de spiridușul numit în acte domnul profesor Tănase Dima, ce ar putea fi altceva decât șansă?

Și nici nu știu dacă i-am numit aici pe toți iluștrii profesori ai liceului de pe vremea mea. Însă, cerându-le iertare aceluia al căror nume se va fi rătăcit pe încurcatele căi ale memoriei, nu mă pot opri a constata ce straniu, ce neiertător sună acest „pe vremea mea”!

**N**eiertător, adevărat, dar el înseamnă colegii de-atunci și străzile cu iarba crescută printre pietrele pavajului, farmecul orelor de lectură și teii bulevardului, meciurile de volei și umbrele serii căzând peste Săn' Nicoară, olimpiadele de matematică și degetele fragile și tremurătoare și buzele fierbinți ale fetelor, adică adolescența, adică Arcadia care nu se mai întoarce decât în vis.

Dar, la urma urmei, și faptul de-a fi viețuit în Arcadia, fie și măcar o singură clipă, este tot o șansă.

## Literatura exilului, o supraviețuire în românitate

Dan ANGHELESCU

*L'exil ne se constitue qu'à travers l'acte même de se raconter, qu'à travers son écriture. (Augustin Giovanonni)*  
*Experiența cea mai funestă cu care a avut de-a face umanitatea secolului nostru (sec. XX) este aceea că rațiunea însăși este coruptibilă. (Hans-Georg Gadamer)*

**O**cupația sovietică a constituit momentul începând de la care, în țară, orice rezistență față de comunism devenise deja imposibilă. Se va înțelege de ce intelectualii din exilul românesc aveau să îmbrățișeze în corpore ideea, lansată de Eliade, prin care cultura devenea ultima și unica politică eficientă pe care cei *deșărați* o mai aveau la dispoziție. Într-adevăr, în perioada anilor '48-'50, atât în sfera politicului, cât și în planul acțiunilor cu caracter cultural, în exil, se declanșă o veritabilă eferescență. Astfel, pe terenul demersurilor politice, la Paris avusesse loc formarea *Consiliului partidelor politice în exil* (august 1948), cel care avea să editeze ziarul *La Nation Roumaine*, iar la data de 10 mai a următorului an lua ființă *Comitetul Național Român*, sub președinția generalului Nicolae Rădescu. În paralel, tot la Paris, își făceau apariția o multitudine de asociații și entități organizaționale cu caracter cultural. Între acestea pot fi amintite *Asociația „Mihai Eminescu”*, mai 1948 (căreia îi datorăm apariția revistei *Luceafărul*), *Centrul Român de Înalte Studii*, înființat în anul 1949 (avându-l la conducere pe matematicianul Petre Sergescu, pe istoricul Constantin Marinescu și pe lingvistul Sever Pop), *Centrul Român de Cercetări*, înființat în 1950 sub patronajul prințului Nicolae și – cea mai prestigioasă ctitorie culturală a exilului românesc – *Fundația Regală Universitară „Carol I”*. După desființarea ei în țară de către regimul comunist, aceasta reapărea în capitala Franței în luna decembrie a anului 1950. Așa cum se sublinia în nota adresată Ministerului francez al Afacerilor Externe de către Constantin Vișoianu, *Fundația Regală Universitară „Carol I”*, „timp de aproape un secol, a fost în România una dintre cele mai active instituții culturale în serviciul dezvoltării Gândirii și Științei în România”. Și – preciza în continuare respectivul document – *acum era destinată*



să se constituie, pe teritoriul francez, ca un centru de activitate culturală al refugiaților români din Europa și din toată lumea. (Dobrinescu, Pătroiu: 2003, 99)

**D**irecția Fundației a fost încredințată unui Comitet de conducere avându-l în frunte pe fostul rector al Politehnicii din București, matematicianul Petre Sergescu, membru corespondent al Academiei Române și secretar al Academiei Internaționale de Istoria Științelor. De-a lungul timpului, Secretariatul Fundației avea să fie asigurat și de George Ciorănescu,

Emil Ciurea, Neagu Djuvara, Theodor Cazaban și Constantin Cesianu. Din rândul consilierilor, considerați „reprezentanții cei mai autorizați ai culturii și învățământului superior românesc”, făceau parte nume de mare notorietate în sfera culturii și artelor: Matila Ghyka, Constantin Brăiloiu, Alexandru Busuioceanu, Constantin Amăruției, Mircea Eliade, Alexandru Ciorănescu, Virgil Ierunca, Monica Lovinescu, Vintilă Horia și mulți alții. Fundația va servi cu strălucire rațiunilor pentru care fusese creată și prin editarea a numeroase cărți și broșuri, precum și a unor publicații dintre care neapărat trebuie amintite *Revue des études roumaines*, *Bulletin scientifique roumain* și *Ființa Românească* (<https://mail.yahoo.com/d/1/messages/50179>).

## Veacul XX, un veac al derapajelor rațiunii

Fără îndoială, astăzi, încercând să deslușim sensurile – nici acum (decă mult mai târziu) prea limpezi – ca și numeroasele semne de întrebare ce continuă să plutească deasupra evenimentelor

din veacul XX, devine, parcă, tot mai imperios necesară o cuprindere în înțelegerea noastră a acelor situații colaterale care, întotdeauna, imprimă o indelebilă amprentă fiecărui eveniment și tuturor întâmplărilor din care se constituie ceea ce, de la un moment dat încolo, se configurează într-o istorie.

Cu atât mai mult cu cât nimic din tot ceea ce au trăit românii timp de mai bine de o jumătate de secol nu are – și nu își poate afla – un precedent, nici în trecutul lor și nici în al altor popoare. Iată de ce, pentru a fi cuprinsă și înțeleasă în întreaga complexitate a datelor ei esențiale, apariția literaturii și revuisticile literare a exilului românesc presupune o decelare a principalelor determinații care, înainte de toate, au influențat în chip esențial configurarea ei fenomenală.

**L**a finele celei de-a doua conflagrații mondiale, poziția Occidentului față de țările din Estul european – oferite ca pradă Rusiei sovietice – era una de totală și cinică indiferență. Politicienii ca și *intelligenția* (ignorând cu nonșalanță distructivele și costisitoarele efecte ce aveau să-și facă apariția în foarte scurtă vreme), apreciau că e mai profitabil să se păstreze într-o totală opacitate față de tragedia care deja devastase lumile Estului. Prin teroare și ideologizare forțată, Moscova trecuse la exterminarea elitelor politice și culturale din fostul Regat al României. Aici, marxismul, în varianta lui cea mai toxică (cea stalinistă), pune în acțiune un experiment menit să confirme teza prin care își fundamentează strategia curentă (*capitalismul nu poate fi reformat, ci doar distrus!*). Erau confirmate astfel afirmațiile lui Karl Popper despre lipsa oricărei componente constructive și – cu o aroganță specifică – se ivea în adevărata lui lumină întregul potențial distrugător al utopiei, depășindu-se chiar și catastrofele previziuni ale unor Spengler și Orwell! Falsul concept al *luptei de clasă* inaugurase practica (*orwelliană pânditoare*) a vigilenței revoluționare, instaurând în relațiile interumane delatările, violența și ura viscerală.





**D**iscursul pretins revoluționar nu se ridică dincolo de nivelul unor invective joase care incită, morbid și obsesiv, la stăpînire imaginărilor dușmani ai poporului. De unde și sentimentul de coșmar și nebulă ce va cuprinde, fără excepție, și va agita toate societățile dominate de comunism. Se adevărea că întemeierea și, mai ales, dănuirea acestuia nu devin posibile decât prin teroarea pe care o creează cu imensa lui mașinărie de zdrobot și ucis. (Besançon: 2007, 30)

Dintr-o asemenea perspectivă, perfect semnificativă se va vâdi însăși elocvența cuvintelor cheie pe care a reușit să le impună cu forța: *strategie, tactică, luptă, fronturi, bătălii, atacuri* (ideea de pace devine – evident – absurdul obiectiv al unei lupte (!?) ... *luptăm pentru pace(!?)*, *cultură dușmană (!?)*, *idei dușmănoase* etc. Acestea exprimaseră deja, cât se poate de limpede, însăși esența malignă a relației pe care comunismul ambiționa să o proiecteze asupra umanității și a lumii.

Ar fi o certă dovadă de ignoranță (deloc inocentă) dacă ne-am imagina că la mijlocul veacului trecut vocația distructivă a marxism-leninismului era o noutate surprinzătoare pentru cei care tocmai *invitaseră* bolșevismul să se extindă asupra unei jumătăți a Europei. Un discurs rostit de Winston Churchill la Dundee în anul 1918, pe când era *ministru englez al înarmării*, e cât se poate de edificator: „Rusia, spune el, este pe cale să fie redusă de bolșevici la un stadiu de barbarie animală. (...) Bolșevicii reușesc să se mențină la putere prin acțiuni sângeroase și generalizate. (...) Pe întinderi foarte mari, civilizația este complet distrusă, în vreme ce bolșevicii țopăie ca niște armate de babuini feroce în mijlocul orașelor în ruină și a corpurilor victimelor lor.” (Kersaudy: 2008, 103) Nu mai puțin edificator era și articolul despre Lenin, Troțki și ceilalți membri ai conducerii bolșevice pe care același personaj îl publica în anul următor (22 iunie 1919) în *Weekly Dispatch*: „Acestia au declarat un război fără sfârșit societății civilizate. Pentru a continua să existe, ei încearcă să distrugă instituțiile existente, dar și toate țările și guvernele lumii. De asemenea, ei încearcă să înființeze o organizație mondială și internațională formată din ratați, criminali, inadaptați, recalcitrați, perversi, dezecilibrați și alienați din toate țările; între ei și tipul de civilizație pe care noi l-am putut construi de la începuturile istoriei, nu pot exista, așa cum spunea Lenin, nici suspendare temporară a ostilităților, nici vreun pact.” (Kersaudy: 2008, 103)

**I**ntelegem din toate acestea că viitorul prim-ministru al Angliei era perfect informat și asupra scopului în care Lenin se străduia să înființeze Kominternul (*organizarea revoluției mondiale*) și asupra naturii politice și morale a respectivului proiect. Cu alte cuvinte, Vestul era edificat asupra bolșevismului, ca și asupra faptului că abordarea problemelor omenirii din perspectiva lui nu promitea decât interminabile confruntări, lupte, export de revoluție, războaiele civile, crime, violență nelimitată, experimente sociale. În asemenea circumstanțe, afirmațiile pe care le-a avansat Churchill (în ultimele luni de război, când viitoarea configurație a Europei încă se mai negocia), sunt greu de înțeles. Iată și textul unei scrisori pe care în 13 octombrie 1944 o adresa, din Moscova, soției: „Am avut discuții plăcute cu Bătrânul Urs. Cu cât îl văd mai des, cu atât îmi place mai mult.” În ziua următoare (14 octombrie 1944), după discuțiile purtate la Kremlin cu reprezentanții guvernului polonez în exil cu privire la viitoarele frontiere ale Poloniei, afirmă cât se poate de sec: „Relațiile bune cu Stalin sunt mult mai importante decât trasarea unor frontiere.” (Kersaudy: 2008, 117)

#### Exilul și inteligența occidentală

Se va înțelege acum de ce realitățile dure survenite în viața țărilor abandonate la discreția Moscovei de la un anume moment încolo nu aveau cum să mai trezească interesul cuiva. Presa vestică păstra – și chiar încuraja complice – tăcerea totală asupra tuturor subiectelor de acest fel. Mărturiile din epocă sunt edificatoare. Iată una consemnată în jurnalul lui Virgil Ierunca: „Din toată presa franceză,

numai săptămânalul de extremă-dreaptă *Rivarol*, prin pana lui Lucien Rebattet, a evocat tragedia din țările satelite /.../ și n-am să înțeleg niciodată pentru ce presa *liberă* și *liberală* din Franța și-a făcut din amnezia și ipocrizie un vinovat îndreptat. Dar atunci să nu se mire nimeni că noi, cei scăpați din Răsărit, alunecăm la dreapta. Ce putem face dacă numai dreapta folosește limbajul nostru de revoltă și demnitate, atunci când e vorba de țările din Est?” (Ierunca: 2000, 327)

În aceste condiții, existența și manifestările (indiferent de forma pe care o îmbrăcau) aparținând exilului românesc, evident, nu se situau în zona situațiilor convenabile. Protestele și contestațiile la adresa legitimității comunismului în teritoriile ocupate contrariu profund entuziasmul și admirația pentru stalinism a inteligenței occidentale și deveneau total indezirabile. Refugiații, considerați *in corpore fasciști*, pentru că părăsind Estul se opuseseră *binefacierilor* stalinismului, vor fi în totalitate supuși unei drastice ostracizări. Mărturiile Monicăi Lovinescu sunt în acest sens deplin edificatoare: „Cine n-a încercat – așa cum au făcut-o câțiva dintre noi – să deschidă ochii

intelectualilor de aici, să-i sensibilizeze la tragedia semenilor din Est, văzându-se respins ca fascist de îndată ce se declara anticomunist (*l'anticommuniste est un chien*, spunea dragălaș Jean-Paul Sartre), nu-și poate da seama de climatul în care s-au instalat primii exilați. /.../ Moscova dicta în viața intelectuală franceză nu numai prin membrii partidului comunist edificator, dar și prin agenții intelectuali.” (Lovinescu: 2008, 119)

Marginalizarea era una dintre modalitățile cele mai uzitate prin care întreaga presă franceză își manifesta, pe de o parte, antipatiile față de estici și, pe de alta, adeziunea inflamată

pentru stalinism, acoperind sub o densă tăcere orice publicație în care se audeau atingeri, fie cât de vagi, politici staliniste. Exemplele sunt numeroase și e suficient să amintim doar câteva: cartea despre Stalin a lui Boris Souvarine (respinsă la Gallimard și boicotată după apariția la altă casă editorială) demonstrațiile *Idéologies et réalités* ale valoroasei (fostă studentă a lui Karl Jaspers) Jeanne Hersch, profesoară de filosofie la Universitatea din Geneva, ori celebra carte a lui Raymond Aron *L'opium des Intellectuels*, „implacabilă radiografie a mentalității elitelor pariziene drogate cu ideologie”, cum o caracteriza Monica Lovinescu. (Lovinescu: 2008, 119, 121)

În asemenea condiții, devine și mai relevantă afirmația istoricului Tony Judt, care spune că cea mai mare dintre iluziile apărute cândva pe bătrânul continent al Europei a fost însăși *civilizația europeană*, civilizație care în veacul XX intrase într-un catastrofal stadiu imploziv. (Judt: 2008, 19)

**I**ncă din primele decenii ale veacului se vorbește despre *Cultura Faustică* a mileniului doi (d.Cr) ca despre o mare izbândă a gândirii *eminamente tehnice*. Totul se vădea acum înșelător. Contradicția dintre o spiritualitate atât de complexă și o atât de profundă sfâșiere interioară proiecta asupra *celelor mai mărețe și pline de pasiune dintre toate culturile* câte au fost pe pământ percepția unui tragism fără margini. Se adevăreau astfel premonițiile unui Oswald Spengler, cel care deslușe la un moment dat o viitoare „problemă a civilizației”, aceasta atingând stadiul final al unui destin, din perspectiva lui, inevitabil pentru orice cultură. Termenii utilizați au fost de altfel cât se poate de elocvenți: *amurg, declin implacabil, apogeu, sfârșit, încremenire a spiritului* la care se ajunge *dintr-o profundă necesitate*. (Spengler: 1996, 53, 54) Dar, între semnele fatale prin care *irevocabilul soroc* urma să-și anunțe și să-și definească esența, gânditorul întrezărea ivindu-se

din viitor o uriașă exacerbare a conștiinței citadine. Și, din perspectiva *orașelor mondiale*, a cosmopolitismului, ideea de patrie urma să fie pulverizată la un loc cu întregul respect pentru tradiție, pentru cultură și pentru orice capacitate de a mai înțelege și a mai adera la valorile tradiționale. Consecința directă a unei asemenea stări de lucruri se contura în aceea că – în viitor – metropolele nu vor mai adăposti înlăuntrul lor un popor, ci doar o jalnică *masă*!... În acest fel urma să ia ființă ceea ce Spengler nu a ezitat să numească *marea modă a semidoctilor, a adunărilor populare radicale, a marxistilor și scriitorilor de literatură etic-socială care se vor considera gânditori și poeți*. În plus, potrivit aceluiași viziuni spengleriene, toate acestea vor culmina cu instaurarea unei „forme complet noi și târzii, lipsite de viitor”, inexorabilă pentru existența umană. (Spengler: 1996, 57) Asupra viitorului în veacul XX Spengler formula o lapidară și dantescă imagine: „Oricare mare cultură, spunea el, este o tragedie; istoria omului este tragică în totalitatea ei. Însă păcatul și prăbușirea omului faustic sunt mai mari decât tot ce au putut vedea vreodată Eschil și Shakespeare. (Spengler: 1931, 78)

#### Bibliografie

- M. Cazacu: *Introducere*, în *George Ciorănescu și Exilul Românesc – Documente din arhiva Fundației Regale Universitare „Carol I”*, Editura Institutul Cultural Român, București, 2007.  
H.G. Gadamer: *La philosophie hermeneutique*, Presses Universitaires de France, Paris, 1996.  
A. Giovannoni: *Ecritures de l'exil*, L'Harmattan, Paris, 2006.  
V. Ierunca: *Trecut-au anii*, Editura Humanitas, București, 2000.  
T. Judt: *Epoca postbelică. O istorie a Europei de după 1945*, Editura Polirom, București, 2008.  
F. Kersaudy: *Lumea văzută de Churchill*, Pro Editură și Tipografie, București, 2008.  
V.F. Dobrinescu, I. Pătroiu: *Documente franceze privind începutul organizării exilului românesc*, Editura Vremea, București, 2003.  
M. Lovinescu: *La apa Vavilonului*, Editura Humanitas, București, 2008.  
M. Lovinescu: *Seismograme*, în vol. *Unde scurte* II, Editura Humanitas, București, 1993.  
O. Spengler: *Der Mensch und die Technik*, Verlagsbuchhandlung, München, 1931.  
O. Spengler: *Declinul Occidentului*, Editura Beladi, Craiova, 1996.

#### Prea târziu, la Paris

Adrian PĂUNESCU

Prea târziu am ajuns la Paris, prea bătrân, n-am avut nici noroc, nici chemări, nici curaj, unde sunt, mă trezesc doritor să rămân și, cu grele picioare, m-ating de pavaj.

Nu-i de mine nimic din infernul modern, eu în peșteri, acum, aș avea locul meu, pe o piatră de râu mi-ar fi dor să-mi aștern, orice drum la Paris mi se pare prea greu.

E trei sferturi sub ierbi generația mea, ce să caut aici, fără nimeni din toți? invalizi glorioși, lângă voi aș cădea, dar mă cheamă absurd nebunia pe roți.

Prea târziu am ajuns, prea bătrân, la Paris, amintirea s-a șters, în memorie-i gol, era bine să-l gust, cât mi-a fost interzis, de pe oricare loc, azi, abia mă mai scol.

Și mi-e dor de Brâncuși, cel mai mult de Brâncuși, dacă nu-nțărzam, într-un straniu pariu, îi umblam la ferești, îi dormeam pe la uși, pentru opera lui, măcar piatră să-i fiu.

Condamnat, pentru veci, să fiu numai român, noapte bună, oraș al eternei lumini, prea târziu am ajuns la Paris, prea bătrân, hai acasă, eu plec, n-are rost să rămân, e prea scump pentru mine să mor în străini.

1995





## Homo sapiens



# Istoria, participând la prezent și viitor (II)

## Intellectualul neparticipant

Dragoș VAIDA, Constanța VAIDA HALIȚĂ

**Marți, 15 octombrie, am primit următorul mesaj, cu totul neașteptat: „Constanța Georgeta, Soția mea, cel mai bun om pe care l-am întâlnit în toată viața mea, a trecut la cele veșnice, Vaida”. Dumnezeu s-o primească în grădina-l pe incomparabila doamnă Vaida, demnă nepoată a lui Solomon Haliță. (Gh.P.)**

**P**e parcursul prezent-viitor, cu gândul la valori ca repere, dar mai ales la factorul uman, găsim că prezentarea de tip eseu curgător nu este întotdeauna cea mai potrivită versus varietaatea și mobilitatea subiectelor. Pentru a ne referi mai repede și mai direct la subiect și pentru a concentra considerațiile, fără a plăti un tribut prea mare vorbirii „de legătură”, vom propune, din ce în ce mai des, forma de prezentare pe capitole mai scurte, cu titluri separate. Materialul pus în față va fi atunci mai puțin unitar – dar cât de naturală este cerința de unitate față de realitatea grijilor și ideilor noastre, în continuă mișcare?

**Putem subzista păstrând nerevăzute mentalitățile de fond?** După cei denumiți, neașteptat, *declinologi* sau *colapsologi*, ne apropiem de o catastrofă extinsă. Academicianul Amin Maalouf, Premiul Goncourt 1993, în eseu *Naufragiul civilizațiilor* (Bernard Grasset, 2019), atenție la plural, ne spune că trăim într-o lume în care totul se prăbușește, în vreme ce, în realitate, am avea la dispoziție totul pentru a reuși. Găsim exprimat sentimentul declinului în lucrările care au marcat un secol de la apariția studiului lui Oswald Spengler, precum și în alte cărți, exemple J.-P. Chevènement, 1914–2014, *L'Europe sortie de l'Histoire?*, Paris, 2013, sau același autor, *Un défi de civilisation*, Paris, Fayard, 2016. După acești autori, care nu sunt o minoritate, vom trăi cât va vrea Dumnezeu, dar copiilor și nepoților noștri nu le va mai rămâne aproape nimic.

Situația poate fi considerată paradoxală dacă ne restrângem la producerea bunurilor și la utilitatea lor materială. Dacă însă introducem în considerație valorile, fără de care nu se poate trăi, criteriile morale, idealurile, care se ridică deasupra obiectivului interese materiale-profit-plăcere imediată, atunci multe devin mai ușor de explicat. Mai întâi, deoarece obiectivul economic, odată introdus, contaminează, distruge totul în jur, pe toate laturile, sociale, culturale, intelectuale, morale sau religioase. Ajungem să prejudiciem gândirea, să nu ne mai gândim decât la bani și să legăm, uneori inconștient, totul – orice idee, relație, inițiativă, plăcere sau relaxare – de partea materială. În al doilea rând, gândind mai departe, vedem că de fapt rezolvarea problemelor noastre globale – încălzirea climei, reducerea spațiilor în care se poate trăi în limitele suportabilității, contaminarea solului, a apei și a aerului în care respirăm, limitarea biodiversității sau despăduririle fără scrupule și altele – nu este posibilă fără *schimbări esențiale de mentalitate, de atitudine*, fără o înțelegere mai bună a locului și rolului nostru în lume și în raport cu ceilalți din comunitate. Lucrurile stau așa deoarece tocmai mentalitățile, atitudinile și concepțiile de fond adoptate până acum ne-au condus la situațiile de azi, în orice caz, le-au agravat.

**N**u credem însă că poziția recomandată ar trebui să fie aceea de a începe prin a refuza lumea în care trăim, ce-i drept, încărcată din greu și cu multe nedreptăți pretutindeni, în Europa de Răsărit, ca și în cea de Apus. Dar ce înseamnă Occident? Aceleași tare le găsim în Japonia, în Rusia sau la noi state din Africa. Occidentul nu este o noțiune din geografie, poate fi ceva perpetuat prin noi. Pe de altă parte, în acest

### Persoane și valori în ultimele trei decenii. Rămâne cultura de actualitate cu o intelectualitate neparticipantă?

Omului de cultură, intelectualului/cercetătorului/studiosului, îi este inevitabil atribuit un rol în societate și în istorie, nu rareori chiar în afara propriei profesiuni/specialități. Acest rol suntem tentați frecvent să-l subevaluăm. Ieșind din laborator sau părăsindu-și biroul la care citește și scrie, cercetătorul își încheie oare misiunea? Nu credem că omul de cultură ar trebui să tacă dacă domeniului său i s-a consacrat sau comunității din care face parte nu le merge bine. Bineînțeles, avem de-a face cu o varietate de persoane și reacții care trebuie absolut respectate, de temperament, moduri de exprimare și vocații personale, ca și de împrejurări.

Există o parte de istorie contemporană pe care omul de cultură trebuie sau să o scrie sau să se hotărască să absenteze din ea, în ambele



cazuri însă nu pe furie și nu fără consecințe pentru sine și pentru ceilalți. Atitudinile „călduțe”, neutralitatea, „seriozitatea” sau nepăsarea sunt nu numai neproductive, mediocre, plictisitoare, ci chiar, uneori și în ultimă analiză, posibil de pus în legătură cu o *imoralitate* dacă acoperă adevăruri care totuși trebuie spuse. Mai cu seamă în țări în dezvoltare, cum este și România, din multe puncte de vedere, *ar fi de folos ca intelectualul să participe la istorie*, la progresul social, renunțând deliberat la o polițete comodă, universal corectă, la o toleranță fără discernământ, la acea „echidistanță” care este prefăcătorie sau oportunism. Acest model de intelectual, de care ni se pare că avem trebuință în continuare, a fost identificat de Tudor Vianu în cultura noastră în termenii următori: „tipul omului de cultură care nu cultivă numai o specialitate științifică, ci care reflectează la destinul global al culturii noastre și care se simte răspunzător de întreaga orientare a civilizației țării” (*Filosofia culturii*, 1945).

**L**a noi, în diferite împrejurări, omul de cultură nu se poate mărgini la rezolvarea problemelor strict profesionale, așa cum o poate face, de cele mai multe ori, colegul său din țările avansate, care beneficiază de tradiții consolidate, de proceduri de comunicare și publicare bine stabilite, de un grad mai mare de înțelegere și absorbție socială. La noi, intelectualul *devine, pe cale naturală*, prin forța împrejurărilor, într-o anumită

măsură și într-un sens sau altul, *co-autor al istoriei* care avansează odată cu el. Acest intelectual nu poate evita răspunsul la întrebarea de *partea cui a fost?*

În țările în dezvoltare, intelectualul *complet*, vrea, nu vrea, trebuie să se lupte zilnic – material, moral, fizic și nervos –, pentru a nu fi *cotropit* de încălceala problemelor cotidiene, de presiunile materiale și morale care vin asupra sa, de aluviunile problemelor prost puse, de derizoriul din mediul social și, nu în ultimul rând, de managementul politic și social.

**A**cestui management nu-i convine intervenția omului de cultură. Este vizibil că mulți cărmuitori sunt, în cazul nostru, imediat după 1989, *pregătiți* să elimine competențele, oamenii de calitate, fie ea chiar modestă, dar totuși de ținută, valorile. Fără valori, fără profile profesionale bine determinate, confirmate prin rezultatele obținute, nu numai prin certificatele de studii, viața socială nu poate decât să se arate din ce în ce mai puțin democratică, mai puțin transparentă, mai neînțeligibilă, *din ce ce mai puțin reprezentativă*. Alexandru Paleologu mi-a relatat cum au venit la el frunțașii liberali și l-au invitat să candideze din partea lor. Exemple de acest tip cred că azi nu mai avem.

Din nou un „limbaj de lemn”? Într-adevăr, pentru că se aplică regula „dacă se mențin cauzele, se mențin efectele”. *Purtăm stigmatul lumii din care am ieșit*, în care s-au cumulat și s-au aplicat „neabătut” toate metodele subversive de manipulare și de subjugare și, mai ales, de corupere a conștiințelor. Unele opțiuni de bază s-au păstrat. Direcția de atac a fost demolarea proprietății, dar numai ca efect derivat, accentul punându-se pe uitarea valorilor, a istoriei, în scopul pierderii identității, într-un divertisment generalizat. În multe privințe, rezultatul a fost o societate în care continuă să nu se știe cui aparțin bunurile, în care puterea se ascundea într-un anonim, fără principii, fără valori sau morală. Într-un mod mult mai puțin elaborat, am vorbit despre acestea în cele trei minute de la balconul universității, în 1990, denunțând comunismul sau ce-am avut ca *arsenal de metode*. Mai târziu, am înțeles însă că acestea sunt „sistemul” oricărei puteri. Este acest tablou prea sumbru? Nici nu poate fi altfel, atâta timp cât sunt prejudiciate valorile și persoana. Dizolvarea persoanei se înfăptuiește grație. Aici intervine rolul unei părți a intelectualității, cei mai mulți poate chiar de perfectă bună-credință, care vin cu emisiuni și spectacole care orientează atenția către un univers care invită la demisie intelectuală și morală. Este un univers fără referiri la realitate, care ne stimulează să reflectăm la alte probleme decât cele care se pun cu adevărat, ale căror producții au darul de a nu deranja niciodată pe nimeni.

### Nu s-a dorit punerea în valoare a intelectualității moștenite în 1989.

Ce a făcut cărmuirea țării după 1989, cu intelectualitatea, denumită în epocă „științifico-tehnică”, pe care a moștenit-o? Pomul bun se cunoaște după roade. Ne este clar că nu avem competența să facem acest studiu, dar de trăit, l-am trăit. Cui și unde ne puteam adresa pentru un sprijin? În fața noastră, a petenților, în birourile de comandă nu mai era nimeni de specialitate, erau oamenii puterii, adică politicienii, din ce în ce mai mulți, cu din ce în ce mai slabă legătură cu partea profesională, din ce în ce mai dependenți de politică.



# Lecția spaniolă

Ștefan BUZĂRNESCU



**C**a bursier Tempus, ajungând la Zaragoza tocmai în perioada în care spaniolii din bazinul Aragonului sărbătoresc *Nuestra Señora del Pilar* (Sfânta Maria, pe înțelesul nostru), am putut vedea entuziasmul oamenilor din toate categoriile sociale pentru corida, un subiect care nu m-a interesat niciodată, dar din care am putut să trag niște „învățăminte” la care nu m-aș fi gândit vreodată...

După ce m-am lămurit, la fața locului, despre ce este vorba, am beneficiat de o discuție, interesantă sub raport științific, cu unul dintre profesorii de acolo, iar la sfârșit, brusc, fără nicio „încălzire psihologică”, mi-a reproșat în față: „Sunteți un popor crud, domnule!” Surprins fiind, aproape stupefiat, i-am cerut explicații, iar precizările s-au focalizat pe evenimente din 1989, în care, a precizat profesorul, „ați ucis în stradă sute de oameni, pentru a avea motiv să schimbați puterea!? Noi, spaniolii, am schimbat și natura regimului, am trecut de la republică la monarhie, în mod pașnic. Asta face diferența dintre civilizație și primitivism!”... Fiind total nepregătit pentru un astfel de subiect, am găsit inspirația să parez lovitură: „Cruzime cred că există și în mentalul dvs. colectiv. La corida, de exemplu, toreadorul care se antrenează un an de zile se luptă cu un taur fără nicio apărare, îl ucide cu sălbăticie, iar 40.000 de spectatori aplaudă în delir! Acest spectacol sângeros, pentru mine, este o inutilă demonstrație de cruzime; nu poate fi sport.”

„Nu ai înțeles nimic din toată treaba asta”, mi-a replicat pe un ton de nedisimulat complex de superioritate distinsul meu interlocutor. „În spectacolul acela, nu este vorba despre cruzime, forță sau moarte, ci de Spania eternă...” Acela este simbolul profilului nostru identitar. Corida trebuie văzută și trăită în cheie simbolică! Sunt convins că de la lecțiile de istorie, cunoașteți că Spania s-a unificat cam greu, înainte de a fi un imperiu, iar în timpurile mai apropiate nouă, s-a restrâns la peninsula noastră în aria monarhiei, apoi a republicii și, de la mijlocul anilor '70 ai secolului al XX-lea, iarăși monarhie. În toată istoria sa, Spania a avut nevoie de un simbol al unității sale... În prezent, corida simbolizează unitatea hispanității, iar perpetuarea spectacolelor de corida semnifică exersarea reflexelor de unitate națională. Corida este un exercițiu de demnitate națională!”

**A**m recunoscut atunci, dar recunosc și acum, că acest detaliu este foarte profund, ține de ontologia socială, deși ar putea fi cotoat, la o privire superficială, ca un amănunt puțin semnificativ...

**R**ezultatul a fost că cei mai mulți, cât am putut, ne-am căutat corespunzător și suportul „în afară”. În paralel, dobândirea de funcții a devenit mai profitabilă. Puteam însă circula, „ieși”, ceea ce era foarte important.

Nu am plecat imediat în străinătate, am căutat o punere în valoare, atâta câtă era, în țară. Poate că nici nu ni se cuvenea mai mult, perfect posibil. În niciun caz însă nu prezentam un trecut compromițător. De câteva ori, am prezentat o disponibilitate și chiar ne-am implicat, însă fără nicio afiliere la un partid, ca simpatizanți cu noul curs al țării, în afara oricărei înscrisuri/înregistrări. Ce am făcut și cum au decurs lucrurile, ne propunem să spunem într-un articol următor, care ar vrea să arate totodată ce rol i-a fost rezervat unei părți a intelectualității după 1989. Credem că vom ilustra afirmația următoare: „Cea mai mare suferință a României la 25 de ani de la Revoluție este blocarea accesului competențelor către vârfurile societății, economiei și administrației de către rețelele și dinastiile moștenite de dinainte de 1990” (Sorin Pâslaru, *Cotidianul*, 24 dec. 2014).

În cursul celor trăite, nu s-au conturat ideologii coerente și nici politici de cadru, în afară de cimetirii/clanuri, care să promoveze valorile, de unde și inconsistența programelor și a dezbaterilor. Nefericirea noastră de astăzi, *acrea* și instabilitatea își au cauza în *demobilizarea*, *marginalizarea* intelectualității. Cultura nu subzistă fără slujitorii ei care, odată concediați, lasă în urmă o lume fără conștiință, *fără suflet*.

Revenind în țară, am început să reflectez la ceva asemănător și pentru România, dar nu am aflat nimic reprezentativ care să ne singularizeze, ca exercițiu de românitate și românism în procesul integrării paneuropene. La explorarea parcursului european post decembrist, nu am identificat nicio „pată de culoare” tipic românească; de aceea, mi-am continuat demersul și pe secvența temporală aflată înainte de 1989. Acolo am găsit *Daciada* și *Cântarea României*, două exerciții de unitate națională cotate astăzi ca naționaliste și comuniste, deci, în noul limbaj de lemn

de esență diferită, ca fiind comuniste; deci în contrasensul istoriei postdecembriste!

Ca sociolog, obligat profesional să evoluez echidistant față de extreme și față de diverse ideologii („neutralitate axiologică”, Theodor Adorno), deci obișnuit să operez o discriminare între fenomenologia socială, evenimentială și structura profundă a spațiului social, am apelat la resursele mele de luciditate pentru

este indiscutabil, gândind mai „la rece”, dar este greu să-l mai evaluăm la aceiași parametri acum, când diverse „istorii alternative” riscă să îi transforme pe copiii noștri în apatrizii! În jocurile sportive din *Daciada* nu intra și jocul cu... istoria, ca o constantă a spațiului social!

**D**aciada era susținută, logistic, de guvernarea comunistă, care a susținut și performanța Stelei București care a câștigat Cupa Europei. Un moment efemer, desigur, dar o performanță în egală măsură pentru țara noastră și pentru istoria sportului/fotbalului european; un moment de audiență europeană și de scoatere din anonimat a României, ceea ce înseamnă că deviza *Daciadei* nu a fost de tristă amintire...

Cât privește *Cântarea României*, aceasta era centrată pe încurajarea creativității și descoperirea talentelor artistice. Iarăși, că a fost confiscată de ideologie, nu se poate și nici nu este corect să negăm; putem fi chiar rușinați de delirul propagandistic, dar nu precum o fac artiștii de acum, chiar dacă atunci își intrau în unele roluri penibile, de care astăzi se dezic zgomotos, reinventându-și biografiile. Dincolo de tributul ideologic plătit regimului, în aria acestui tip de spectacole au fost cultivate tradițiile

românești și au fost descoperiți mulți artiști cu bună carieră profesională și astăzi.

Este, desigur, foarte eretic să mai ai, astăzi, vreun cuvânt bun despre tot ce s-a petrecut în trecutul guvernării comuniste, când anticomunismul visceral și vindictiv a derapat în antiromânism, iar capitolul de istorie al *Cântării României*, fără lozincile care au parazitat-o, a funcționat și ca un laborator de educație patriotică în sfera

cultivării reflexelor românității, tot așa cum alții au exersat și exersează americanismul, maghiarismul s.a.m.d.

**R**aportarea nuanțată la trecut și recuperarea memoriei colective o fac toate națiunile care-și cultivă performanțele, ca exemple educative pentru viitoarele generații; exercițiile de sado-masochism promovate de politicienii români (marea lor majoritate) nu pot cultiva nici resurse de creativitate, nici nu pot aduce investitori și nici nu pot crea României statutul de partener valabil de dialog la nivel continental și internațional.

Cred că trebuie să ne aducem aminte că în tradiția culturii românești avem un curent strălucit reprezentat de *critica socială*, de *politică* și de *activismul social*. De-a lungul istoriei noastre moderne, s-au făcut analize sociale critice, oamenii de știință și de cultură de la noi au luat poziție față de realitățile care nu îi mulțumeau, nu și-au exprimat dezaprobarea numai în surdina. Nu este adică adevărat că noi am avut *numai* condeieri sau tehnicieni supuși. Am avut personalități care au murit în închisori apărându-și credința, valorile, opiniile. Nu s-au înjosit Lucian Blaga, Mircea Vulcănescu, Dinu Pillat, Constantin Noica, Nicolae Steinhardt și nici Vasile Voiculescu. Am avut matematicieni români, profesori precum Gheorghe Vrâncianu, Simion Stoilow sau Mihai Neculce care au *făcut politică*, au cerut într-un memoriu schimbarea politicii prin trecerea de partea aliaților, gest pe care MS Regele Mihai l-a și făcut.

**C**oncluzia noastră parțială, la acest moment, ar fi că este greșită în principiu, primejdioasă și nedreaptă, *retragerea intelectualului din istorie*. Pe bună dreptate, *Declarația de la Paris* (Chantal Delsol, Philippe Béneton, Rémi Brague) ne spune: „A fi european înseamnă a fi activ în politică și în istorie. Noi suntem autorii destinului nostru comun. Noi nu suntem subiecți pasivi... Trebuie să reformăm curricula educațională pentru a sprijini transmiterea culturii noastre comune, mai degrabă decât îndoctinarea tinerilor cu o cultură a refuzului.” Bineînțeles, fiecareia îi revine datoria identificării poziției sociale și a formelor de participare și de exprimare convenabile.



a-mi pune la încercare abilitățile hermeneutice prin formularea unei dubitații de tipul „dar dacă...?”

**C**ă cele două spectacole/competiții

au fost aruncate la coșul de gunoi al istoriei datorită complicității lor cu componenta ideologică a fostului regim ante 1989 este o certitudine. Totuși și corida a traversat mai multe regimuri politice, dar este și acum un spectacol *sui-generis* pentru spanioli, care se regăsesc în unicul lor simbol național, dincolo de diferențele ideologice care îi separă!

Dar, în fond, ce a fost *Daciada*? Un simbol care să amintească tuturor generațiilor prezente și viitoare că au o etnogeneză comună, aceea a geto-dacilor, precum și de viteazul rege al dacilor. Toate întrecerile sportive, din toate sporturile, erau circumscrise *Daciadei*, cu intenția de a plasa mișcarea scrisă din România în sfera exersării reflexelor de unitate națională... Că substratul naționalist era prezent,







## Homo sapiens



Marian NENCESCU

## Hasdeu și pozitivismul istoric

În martie 1938, filosoful și sociologul francez, cu ascendențe evreiești, Raymond Aron (1905-1983), revenit în Franța după o „aventură” universitară germană și după „iluminarea de la Vincennes”,

respectiv descoperirea obiectului cercetării sale, și anume, condiția cetățeanului ca *ființă care se situează în istorie*, susținea, la Facultatea de Litere Sorbona din Paris, o dublă teză de doctorat (*Introducere în filosofia istoriei* și, respectiv, *Eseu despre teoria istoriei în Germania contemporană*). În bună tradiție a vremii, dezbaterile și intervențiile membrilor comisiei, laolaltă cu răspunsurile candidatului, au fost consemnate în numărul pe iulie al publicației *Revue de metaphysique et de morale* de părintele G(a)ston Fessard, recenzentul făcând și ample comentarii cu privire la un întreg curent de gândire dezvoltat în Germania interbelică, după scindarea „școlii” hegeliene între „dreapta” și „stânga” și, implicit, prăbușirea „idealismului absolut” și substituirea filosofiei istoriei cu analiza cunoașterii istorice. În acest fel, a luat naștere, susținea G. Fessard, o veritabilă „critică a rațiunii istorice”, bazată pe analiza kantiană a fenomenului, altoită pe metafizica dogmatică, rezultatul fiind estomparea studiului istoriei, laolaltă cu identificarea unei anumite rațiuni istorice (Raymond Aron, *Introducere în filosofia istoriei*, București, Humanitas, 1997, p. 432).

În esență, noutatea tezei lui Aron, recunoscută ca atare de membrii comisiei de doctorat, pornea de la constatarea că subiectul cunoașterii istorice nu mai este unul „pur”, și nici transcendentă, ci este, cu totul, *viu*: „Eu-l istoric încercă să înțeleagă trecutul și mediul”, susținea Aron (*op. cit.*, p. 442) lăsând să se înțeleagă că cercetarea trecutului este legată esențial de gândire: „Încerc să demonstrez că dincolo de știință există o reflexie filosofică, iar această reflexie este ea însăși o funcție a istoriei” (*Ibidem*, p. 427). Noutatea acestei soluții, aprecia G. Fessard, la data respectivă, năruiește („elimină”, era termenul utilizat) tot ce fusese valabil până atunci în studiul istoriei: ideologiile, ideea de „progres nedefinit” și, mai cu seamă, pretenția de obiectivitate: „Teorie a cunoașterii istorice, cartea (lui R. Aron – n.n.) este, în același timp, o introducere în gândirea politică, dar și o invitație de a renunța la abstracții... Filosofia istoriei nu este o specialitate, ci o experiență a vieții”, concluziona comentatorul publicației pariziene, iar pentru aceasta invoca înseși cuvintele lui Raymond Aron: „A vrea să filosofezi, înseamnă a vrea să trăiești gândindu-ți viața” (*Ibidem*, p. 427). Mai interesante decât comentariile, sunt răspunsurile candidatului care afirma că, în opinia sa, „Gândirea istorică și logica gândirii politice se condiționează reciproc”, cu alte cuvinte, „Facem întotdeauna istorie în funcție de filosofie, altfel am rămâne în fața unor pluralități incoerente” (*Ibidem*, p. 435).

**M**ergând pe firul remarcilor și analizelor lui Raymond Aron privind interpretarea fenomenului istoric din perspectivă filosofică, regăsim, cu surpriză, câteva teme familiare cadrului ideatic autohton, relevante cu prisosință încă din veacul al XIX-lea de „pionierii” istoriografiei românești, de la B.P. Hasdeu la Al.D. Xenopol și N. Iorga. Ne referim aici la „principiul devenirii” și, implicit, al „încheierii unei evoluții”, apoi la acela al „hazardului ca fundament al istoriei” și, în fine, semnalarea prezenței Providenței, deși, ca filosof, Raymond Aron ar fi fost tentat, mai degrabă, s-o ignore (mai puțin implicațiile ei etiologice, apreciem noi). Fără intenția de a adăuga o filă nouă la controversatul dosar al protocronismului românesc, vom semnală totuși că, la mai bine de patru decenii de la moartea lui Hasdeu, filosoful Raymond Aron vorbea despre faptul că „viitorul (istoric – n.n.) este înscris virtual în viul”. Pe cale de consecință, „ar trebui să admitem că istoria are la origine și *accidentul*”. Drept argument, laolaltă cu doctrina evoluției, a selecției naturale și, într-o mai mică măsură, a mutaționismului, Raymond Aron invocă și cauze metafizice, pe motiv că, de-a pururi, evoluția creatoare sau „forță vieții” rămâne o entitate

nicicând demonstrată, dar care continuă să ne hrănească ignoranța, ori simpla curiozitate. În acest context, subliniază Aron, prezența metafizicii ne ducе cu gândul la Providență, factor esențial în istoria naturală, dar și socială a umanității: „Dacă istoria omului este istoria speciilor (ca și a geologiei, de altfel – n.n.), oare devenirea lui cosmică nu este tot atât de evidentă?” În acest caz, a vorbi de o teorie unică a istoriei, așa cum o imagina R. Aron, nu înseamnă, oare, a porni de la straturile necunoscute, ascunse, ale planetei, și a ne apropia, prin analiză și deducție, de prezent? Asta înseamnă că adevărul logic al istoriei naturale nu contrazice cu nimic adevărul ontologic al istoriei umane.

Concluzionând, în accepția lui R. Aron istoria omului/a popoarelor, națiunilor etc., nu este decât „istoria accidentală a lucrurilor și ființelor vii, întemeiată pe refuzul continuității dintre devenirea cosmică și cea umană” (*op. cit.*, p. 53). Dacă la aceasta adăugăm ideea ireversibilității cursului temporar, ca și speranța în etiologia istorică,



reprezentată prin Providență, ajungem la ideea că starea actuală, „finală” spunem noi, s-ar fi produs oricum, iar evenimentele concrete ale istoriei nu fac decât să amâne ori să accelereze o evoluție, nicidecum s-o schimbe, întrucât, o spune răspicat Aron: „Conceptul de istorie nu e legat în mod esențial de ipoteza unei ordini totale. Decisive sunt doar conștiința trecutului și voința de a se defini în funcție de el.” (*Ibidem*, p. 60)

**T**eza lui Aron, deloc originală, câtă vreme se bazează și pe învățătura predecesorilor (chiar și părintele Fessard îi nominalizează expres pe Dilthey, Rickert și, mai cu seamă, pe Max Weber – n.n.) se evidențiază prin arta de a conserva, retrăi și judeca existența/existențele anterioare: „Sunt cu adevărat istorice numai comunitățile ce elaborează și o știință a devenirii” (*Ibidem*, p. 431). În acest punct, părintele sintagmei „critica rațiunii istorice” se întâlnește, metafizic vorbind, cu un alt predecesor al său, nementionat de G. Fessard, românul Bogdan Petriceicu-Hasdeu (1838-1907) care publicase, mai întâi în rezumat, apoi în zeci de articole risipite în publicațiile vremii, de la *Traian* (1869-80), la *Columna lui Traian* (până în 1883) și, în fine, în volume, cu prisosință în triada ce-l consacra definitiv ca istoric și gânditor, o serie de teze și ipoteze științifice vizând, cu precădere, interacțiunea dintre cunoașterea istorică și evoluția naturală sau raportul între cadrul natural și desfășurarea istoriei umane. De pildă, teza hasdeiană, după care natura exercită o influență activă asupra istoriei, considerată ca aparținând lui Raymond Aron, mai fusese formulată cândva, poate nu în termeni identici, dar, oricum, compatibili, încă din 1875: „În limbaj filosofic, dacă omul este ego, acțiunea naturii asupra-i înseamnă raportul activ al lui non-ego” (*Istoria critică a românilor*, Tom I, Studiul III, București, 1875, p. 60). În consecință, susține Hasdeu, istoria este conlucrare „mai adesea cu pământul (natura – n.n.), apoi cu poporul” (*Materie, spirit, Divinitate în Columna lui Traian*, nr. 3/1873, p. 144). Hasdeu numește metoda sa de cercetare „pozitivism istoric”, având însă grijă să se delimiteze de „școala” lui Auguste Comte (1798-1857): „Suntem departe de a aparține școlii pozitiviste din Franța” (afirmă el, în același articol, *ibidem*, p. 145). Tot ce-și propune istoricul nostru este verificarea „prin ipoteză

și raționament” a tot ce reprezintă realitatea. Aplicarea metodei critice și experimentaliste, deopotrivă, asupra istoriei, ca și a culturii în general, îi permite lui Hasdeu să ajungă la rezultate nemaiîntâlnite până la el, să-i ofere o imagine „obiectivă” a domeniilor analizate: „Nu mai este iertat a călca în picioare metoda științifică riguroasă, a nesocoti legile constante ale normei lucrurilor, a înlătura sau răsuși, după plac, faptele.” (*Ibidem*, p. 145)

**I**n centrul preocupărilor sale științifice, alături de filologie și etnofolcloristică, Hasdeu a așezat studiul istoriei. El refuză să accepte „incognoscibilitatea” domeniului, de care vorbea Spencer, considerând că, prin „lărgirea câmpului” și printr-o percepție rațională a adevărului, avem o imagine *obiectivă* a fenomenului istoric: „Pășim de la cunoscut la necunoscut, fără a lăsa îndărăt un punct nedefinit, fără o treaptă intermediară sărită” (*Principii de filologie comparată*, București, 1875, p. 10). În accepțiunea hasdeiană, cunoașterea înseamnă legi, iar știința pornește de la cauze. Sintagma „știința e știință”, utilizată cu precădere de Hasdeu, are la bază teza, susținută și de filologul german Georg Curtius (1820-1885), anume că un adevăr, odată stabilit, e valabil pentru umanitatea întreagă.

Concepția istorică a lui Hasdeu presupune studiul fenomenelor naturii, în evoluție, „cu modifi cațiunile din întru, dar provocate din afară” (*Etymologicum Magnum Romaniae*, tom IV, București, 1887, p. 72) și comportă mai multe etape, ce se consolidează treptat, pe măsură ce istoricul acumulează noi date și documente revelatoare. Ca interpret al istoriei, savantul de la Câmpina depășește simpla fază a identificării și înșiruirii etapelor istorice, mergând pe linia fixării unor factori obiectivi ce prezidează cursul istoriei. Hasdeu rămâne consecvent ideii de destin istoric supus acțiunii factorilor subiectivi. În acest context, sintagma „istoricul este un uvrier și un artist totodată” (*De la Hasdeu citire. Mănunchi de cugetări culese de Liviu Marian*, Chișinău, Tipografia Eparhială, 1932) merită nuanțată: istoricul adună, iar artistul dă materiei brute expresia sublimă. Rezultatul muncii uvrierului Hasdeu este *Istoria critică a românilor*, lucrare ce nu păcătuiește, după spusele lui Mircea Eliade, decât prin „monumentalitate” (*Despre Eminescu și Hasdeu*, Iași, Junimea, 1987, p. 95).

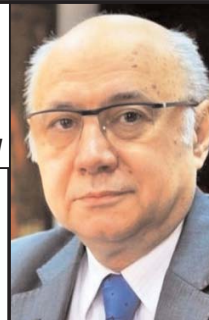
Între „descoperirile” și anticipările sale, ce stârnesc și azi interes, amintim teza existenței cuvintelor dacice, a originii basmului, ipoteza pluralității Basarabilor, ori, pentru filologi, influența bogomilismului asupra literaturii scrise. Toate aceste teze și dispute, pentru susținerea cărora Hasdeu s-a angajat încă din tinerețe, i-au întărit convingerea că „nu suntem doar un popor romantic, ci de-a dreptul unul original, a cărui glorie o precede pe cea a Romei”. Dincolo de „aura” romantică ce acoperă aceste teze, cu care Hasdeu construiește edificiul *Istoriei critice a românilor*, răzbat teme ce însoțesc adesea perioadele de criză politică și socială ale unui neam – problema specificului, a originarului, a *ființei naționale*. Etnicitate contra universalism (Hasdeu folosește termenul de *cosmopolitism*) reprezintă un răspuns și o provocare ce leagă demersul lui Hasdeu de un curent european dominant în epocă – redescoperirea rădăcinilor, tema dezrădăcinării. Revendicând rădăcinile „pasionale” ale neamului, desolidarizându-se de latinitate, Hasdeu ridică „momentul dacic” la rangul de instrument de creație istorică.

**E**retic și nonconformist, Hasdeu a anticipat, în opera sa vastă, până azi încă nedeplin valorificată științific, una dintre direcțiile fundamentale ale studiului istoriei, metaforic numită de filosoful ceh Jan Patocka „metafizica istoriei” (*Eseuri eretice despre filosofia istoriei*, București, Oscar Print, 2017, p. 41). Adept al Providenței, el a pus „legea supremă” deasupra tuturor legilor istoriei, convins că numai inspirația de tip transcendent a călăuzit pașii lui Traian spre munții Olteniei, unde, departe de intemperiiile câmpiei și de paludismul mlaștinilor, s-a născut și a rezistat poporul român. La o privire generală, Hasdeu rămâne creatorul istoriei înveșmântate în lumina magică a românismlui.



# Chirurgia românească - chirurgie europeană: pionieratul

Irinel POPESCU



Profesorul chirurg Irinel Popescu, membru corespondent al Academiei Române, din 2011 președintele Academiei de Științe Medicale, a fost ales, prin vot, cu ocazia celei de a 24-a reuniuni anuale a Asociației Europene de Chirurgie (European Surgical Association - ESA), reuniune organizată la București, între 4 și 6 mai 2018, președinte al ESA pentru perioada 2018-2019. De subliniat că ESA are sediul la Paris, iar membrii îi sunt cei

mai importanți chirurghi ai continentului (detalii la <https://www.esa2019.com/index.php/about-esa>). La încheierea mandatului, fiecare președinte susține un „discurs strategic” în fața plenului congresului - textul care urmează pleacă de la discursul prezentat cu acest prilej de prof. Irinel Popescu, la Congresul ESA desfășurat la Madrid, între 16 și 18 mai 2019. (Redacția)

**I**n adresa prezidențială pe care am ținut-o la Congresul ESA (European Surgical Association) din acest an și care a fost publicată sub forma unui articol în prestigioasa revistă *Annals of Surgery*, am introdus și elemente de istorie a chirurgiei românești (1).

A fost încă un prilej de a constata că această istorie este foarte puțin cunoscută în Occident, unde mulți își închipuie că medicina românească, atât cât există și cât cunoscut despre ea (adică foarte puțin!) s-a dezvoltat la școala răsăritului, în special la școala rusă și sovietică.

Am rețut cu această ocazie același sentiment care l-a făcut pe maestrul meu, profesorul Dan Setlăceac (1921-2009) să scrie două volume de istorie a medicinei intitulate sugestiv *Medicina românească - medicină europeană* (2, 3). Mi-am adus aminte ce muncă de documentare fantastică a făcut Profesorul, doar pentru că dorea să arate că medicina românească este una de sorginte occidentală, ca atare, a fost încă de la început „europeană”.

Asta, plecând de la constatarea că, după căderea regimului comunist, au apărut voci, și de la noi și din afară, care spuneau că, în sfârșit, medicina românească se va putea integra, de acum, în Europa!

Întrucât datele pe care le-am prezentat în articolul menționat (1) sunt foarte sumare (spațiul acordat fiind, evident, limitat), voi încerca în cele ce urmează să fac o serie de completări, care sper să redea mult mai bine tabloul general din care am selectat realizările mai semnificative.

Față de istoria omenirii, în general, istoria medicinei este cu mult mai tânără, aceasta fiind secole de-a rândul mai curând o artă decât o știință. Abia în epoca modernă au fost înțelese mecanismele fundamentale ale bolilor și au fost descoperite remediile lor, pe baza studierii acestor mecanisme.

Chirurgia este chiar mai tânără, deoarece, în accepțiunea actuală, nu datează decât după introducerea anesteziei, asepției și antisepsiei, începând de la mijlocul secolului al XIX-lea.

În România, chirurgia modernă s-a dezvoltat în paralel cu înființarea și consolidarea statului român.

**C**el care a pus bazele sistemului de sănătate în România a fost un francez, Carol Davila [fotografia alăturată], absolvent al Facultăților de Medicină din Angers și Paris. El sosește în România în 1853, la 25 de ani, la invitația domnitorului Barbu Știrbei; inițial trebuia să rămână doar 3 ani, dar a rămas pentru tot restul vieții.

În colaborare cu trei dintre domnitorii țării (Barbu Știrbei, Alexandru Ioan Cuza și, mai ales, Carol I, domnitorul ajuns ulterior rege), Davila a pus bazele sistemului de sănătate militar și civil din Țara Românească și a înființat învățământul medical.

Chirurgia a jucat un rol important în dezvoltarea medicinei românești încă de la început: prima școală pe care a înființat-o Carol Davila a fost Școala de Mică Chirurgie, devenită ulterior Școala Națională de Medicină și Farmacie (1859) și apoi Facultatea de Medicină (1869).

Pionierii chirurgiei românești au fost figuri remarcabile ale medicinei acelei epoci, mai mult poate decât colegii lor din orice altă specialitate. Istoria medicinei românești de la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului XX se confundă în bună măsură cu istoria chirurgiei din acea perioadă.

O serie de personalități din chirurgia acestei epoci s-au remarcat nu numai la nivel național, ci și internațional. Cu toții s-au format în Occident, cei mai mulți în Franța (care avea, probabil, cea mai dezvoltată și mai performantă medicină la acea

vreme). Mulți s-au afirmat încă din perioada studiilor, obținând chiar poziții importante în sistemul medical francez și publicând împreună cu măștrii lor de acolo. Ei au fost conștienți de la bun început de decalajul dintre medicina românească și cea occidentală. Era, de fapt, același decalaj care separa România, ca țară, de Occident.

Lată cum este redat de Constantin Dimitrescu-Severeanu, unul dintre acei „părinți fondatori” (ca să folosim, în traducere, deja consacrată și foarte expresivă sintagmă *founding fathers*), descriind călătoria sa de la București la Paris, unde mergea să studieze medicina: „De la Budapesta am observat deosebirea de Bucureștiul nostru. La Viena, admirația noastră ne uimise... Când am ajuns la Paris și, după ce am văzut atâtea minunății, mi se părea că eram într-un vis” (4).



Cu toate acestea, nu au rămas acolo, în visul cel frumos, deși ar fi putut s-o facă, ci s-au întors în România, cu gândul de a construi și pe frumoasele plaiuri de unde plecaseră o medicină la fel cu cea pe care o învățaseră.

**C**iocnirea cu realitățile românești, la revenirea în țară, n-a fost ușoară. Lată-l pe același Severeanu, întâmpinând greutăți în încercarea de a introduce termometrul (care tocmai fusese inventat în Germania) într-un spital românesc: „Ce umblu tu cu asemenea prostii și ăla să-ți bagi în c...”, îi spune un profesor de-al locului cu multă deschidere *la nou*, după cum se vede! (4)

Comentând atitudinea corpului medical autohton față de progresele care deja se succedau în ritm rapid la nivel internațional, C. Dimitrescu-Severeanu remarcă: „Nici cea mai mică îndemnare reciprocă sau încurajare pentru lucruri de știință, pentru progres” (4).

Contextul îl cunoaștem, desigur, iar unii dintre cei care citeau aceste rânduri pot să aibă senzația de *déjà vu*. Același lucruri se întâmplă și în prezent, uneori chiar la o scară mai mare și cu mai multă agresivitate!

Ar fi, însă, o mare greșală să considerăm că tabloul medicinei românești, în general, și al chirurgiei, în particular, poate fi redus doar la asemenea aspecte.

Ambiția acelor tineri entuziaști și foarte capabili de a-și demonstra capacitățile a lăsat urme care nu se pot șterge în istoria medicinei, și nu doar a celei românești, urme de care trebuie să fim mândri și pe care trebuie să le evocăm cu mult respect! Sistemul de sănătate din România secolului XIX nu oferea prea multe posibilități, chiar și după venirea lui Davila, ale cărei realizări trec dincolo de istoria medicinei și fac parte, cu siguranță, din însăși istoria României ca țară.

Existau puține spitale, însă bine organizate în sistemul Eforiei, sistem care s-a dovedit viabil și eficient, fiind menținut până la instaurarea regimului comunist.

În București, rolul cel mai important l-a avut Spitalul Colțea (cel mai vechi din România, fiind înființat de spătarul Mihai Cantacuzino, în 1704), care poate fi considerat leagănul chirurgiei românești. Aici au profesat Constantin Dimitrescu-Severeanu și Thoma Ionescu, la școala cărora s-au format majoritatea marilor chirurghi dintre cele două războaie

mondiale; tot aici, începând cu anul 1933, profesorul Nicolae Hortolomei a dezvoltat cea mai mare și mai importantă școală chirurgicală din România, încă neegalată ca valoare și performanțe, ai cărei elevi au construit chirurgia românească modernă.

**A**lte spitale care au jucat un rol important în dezvoltarea chirurgiei în București au fost Spitalele Colentina, Filantropia, Brâncovenesc și Spitalul Militar.

La Iași, chirurgia s-a dezvoltat în primul rând la Spitalul „Sf. Spiridon”.

Rolul personalităților în acea epocă putem spune că era chiar mai mare decât în zilele noastre, întrucât specializările de înalt nivel necesitau nu numai calități native și multă perseverență, dar și mijloace financiare adecvate, pe care destul de puțini le aveau. Iar cei care le aveau, în general marii boieri, nu erau prea interesați de noile științe.

Putem remarca cu un oarecare amuzament mirarea pe care a stârnit-o Nicolae Kretzulescu, mare boier și descendent direct din Constantin Brâncoveanu, când s-a hotărât, în 1834, să facă facultatea de medicină, ceea ce era considerat a fi sub demnitatea unui boier.

A terminat Facultatea de Medicină din Paris, unde și-a susținut și teza de doctorat cu titlul *Questions sur diverses branches des sciences médicales; quelles sont les circonstances générales qui ont le plus d'action sur les appareils organiques*, sub conducerea lui Pierre Pelletan, profesor de fizică medicală, devenind primul doctor în medicină de naționalitate română.

Nicolae Kretzulescu este primul român care a efectuat și publicat cercetări de histologie tipărite într-o limbă de circulație mondială (franceza), chiar în anul în care Theodor Schwann își publica lucrarea sa clasică despre teoria celulară.

Întors în țară, decide să practice medicina, o altă decizie care stărnește mirare în epocă. Lată cum comentează situația A.D. Xenopol, într-un discurs ținut la Academia Română, în 1912:

...Un fiu de boier mare se cobora din înălțimea poziției lui, spre a se amesteca în rândurile oamenilor de știință. De aceea are o valoare așa de mare hotărârea lui Nicolae Kretzulescu de a învăța medicina. El, fiu de neam mare, să devină medic, să devină vrac, cum se zicea pe atunci, să se ducă la patul bolnavilor și bogății și săraci, pentru a le restabili sănătatea! Era ceva neauzit în țările române și este de însemnat că Kretzulescu nu propovăduia numai prin vorbă îndreptarea minții românilor către profesiile liberale, ci dădu pilda spre dânsa prin faptă, deschizând astfel o nouă cale poporului român.

**Î**n zadar îl dojeni domnitorul Alexandru Ghica, spunându-i că ce idee a avut să învețe medicina; că nu ar fi pentru el; că să o lase înlătură și să urmeze cariera părinților lui, la care Kretzulescu răspunde că „timpurile vechi au trecut; trebuie și noi să căutăm a pași înainte pe calea civilizației”, că scopol lui, învățând medicina, a fost de a ridica profesiile liberale disprețuite la noi în țară și să considere ca bune numai pentru străini. Mult se minună comisia doctoricească însărcinată a cerceta diploma lui Nicolae Kretzulescu, pe care membrii ei și-o treceau din mână în mână fără a-și spune nici un cuvânt. Tot așa de curios se părea poporului de jos ca un fiu de boier mare să se apuce de meșteșugul doctoricesc. El însă ținea înainte la cariera ce și-o croise și ceru voie de la Alexandru Ghica ca să deschidă o școală de chirurgie în spitalul Colțea, a cărei curs era să fie de doi ani.





## Istoria de lângă noi

**P**rin Școala de Mică Chirurgie pe care a deschis-o în ianuarie 1842 la Spitalul Colțea și unde a predat cursul de Anatomie și fiziologia trunchiului omenesc, Nicolae Kretzulescu poate fi considerat întemeietorul învățământului medical românesc.

Tot în 1842, Kretzulescu se ocupă de traducerea *Manualului pentru îngrijitorii și îngrijitoarele femeii lehuze*, pentru moașe și pentru mume de familie al lui François-Emmanuel Fodéré (1764-1835). În 1843, Kretzulescu a publicat un manual de anatomie tradus și prescurtat după tratatele de anatomie ale lui Jean Baptiste Cruveilhier (1791-1874), *Manualul de anatomie descriptivă*, primul tratat de anatomie în limba română, care pune bazele terminologiei anatomice românești prin adaptarea celei franceze.

Din păcate, demersurile sale de a obține un post de profesor de chirurgie la Spitalul Colțea nu sunt încununete de succes și Kretzulescu decide închiderea școlii.

Începe să alterneze medicina cu politica. În 1855, ca director în Ministerul de Interne (și ministru interimar, deoarece titularul decedase în acel an), îl susține pe Carol Davila să reînființeze Școala, de data aceasta la Spitalul Militar și sub numele de Școala Națională de Chirurgie (transformată în 1857 în Școala Națională de Medicină și Farmacie), iar în 1868 Kretzulescu este raportor la Legea de înființare a Facultății de Medicină și Farmacie.

A fost ministru în mai multe guverne și de trei ori prim-ministru al României (prima dată în 1862, după asasinarea lui Barbu Catargiu). A rămas, însă, atașat pasiunii pentru medicină și profesiei medicale, publicând și o *Anatomie descriptivă* în trei volume – vol. I, 1878; vol. II, 1884; vol. III, 1887.

A fost unul dintre membrii fondatori ai Academiei Române.

Fără a fi chirurg propriu-zis (după cum s-a văzut, demersurile sale în acest sens au eșuat), Kretzulescu a pus bazele învățământului chirurgical românesc. În biografia lui se regăsesc unele dintre elementele care caracterizează perioada de pionierat și pe toți pionierii chirurgiei românești:

- Au făcut medicina din pasiune, unii dintre ei având posibilitatea să aleagă orice altă carieră.

- Și-au făcut studiile în străinătate, unde au fost remarcate de profesorii lor, împreună cu care au publicat în presa medicală occidentală a vremii.

- Cu siguranță, ar fi putut să-și continue cariera în Occident, dar au ales să se întorcă în țară.

- Adaptarea (sau mai bine zis readaptarea) la realitățile românești nu a fost ușoară, întâmpinând numeroase greutăți și obstacole.

- Dificultățile întâmpinate nu i-au descurajat; au ținut în continuare legătura cu școala occidentală în care se formaseră, au încercat să implementeze tot ceea ce se putea și în România, au obținut multe rezultate cu adevărat remarcabile și, în final, și-au atins scopul: întemeierea unei școli medicale și a unui sistem medical de tip occidental în România.

### Constantin Dimitrescu-Severeanu (1840-1930; Foto 1)

Fiu de țărani din județul Mehedinți, a început școala primară la 13 ani, din cauza condițiilor vitrege din învățământul rural de la acea vreme. Admis ca intern prin concurs la Școala Națională de Medicină înființată de Carol Davila, este trimis să studieze la Paris. Întors în țară, urcă toate treptele didactice, până la titlul de profesor.

Rămâne conectat la medicina occidentală și, în 1873, întreprinde călătorii în Franța, Anglia și Germania, iar la întoarcere introduce dezinfectia plăgilor cu glicerină fenicată, cu ajutorul căreia salvează multe vieți în timpul Războiului de Independență (1877).

În 1886 devine șeful Clinicii de Chirurgie de la Spitalul Colțea, pe care o va conduce până la pensionare, în 1911.

A introdus sau practicat procedee noi în chirurgia abdominală (sutura în straturi a peretelui abdominal, prima splenectomie din România), în ortopedie (decapitarea femurului în fracturile de șold), în chirurgia plastică (operația pentru „buza de iepure”), în anestezie (rahiianestezia cu cocaină) și în chirurgia vasculară (cateterizare arterială pentru repermea-

bilizarea vasului trombozat).

În 1896, la numai un an de la descoperirea razelor Roentgen, înființează primul laborator de radiologie din țară, care va fi condus de elevul său Dimitrie Gerota.

Cursurile sale erau de o ținută și de o claritate deosebite, iar *Tratatul de chirurgie* elaborat cu participarea sa în anul 1900 a fost multă vreme un reper pentru învățământul chirurgical românesc.

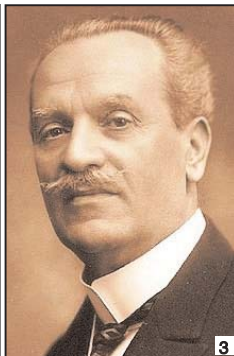
Împreună cu Thoma Ionescu a contribuit la înființarea revistei *Chirurgia* (1897) și a Societății de Chirurgie (1898), al cărei prim președinte a fost ales.

A avut o remarcabilă activitate științifică, prezentând lucrări la diverse congrese naționale și internaționale (Berlin, Paris, Roma, Viena, Moscova, Budapesta etc.), făcând cunoscută în lume chirurgia românească și realizările ei.

Este și autorul volumului de memorii *Din amintirile mele: 1853-1929*.

### Thoma Ionescu (1860-1929; Foto 2)

Își face studiile la Paris, unde termină atât Facultatea de Medicină, cât și pe cea de Drept. Opetează pentru medicină și devine intern prin concurs în anul 1885, iar apoi „prosector” (un echivalent al asistentului de anatomie de astăzi) la Facultatea de Medicină din Paris (1888-1890). De remarcat că se clasifică primul la concursul pentru postul de prosector și primește Premiul „Laborit” al Academiei de Chirurgie din Franța.



Ca anatomist, are descoperiri remarcabile în anatomia faringelui, stomacului și duodenului, rectului (este primul care descrie fascia rectului, structură ce s-a dovedit, ulterior, extrem de importantă în chirurgia cancerului rectal). Mai târziu va fi invitat de celebrul anatomist Poirier, care a fost și maestrul său în perioada petrecută la Paris, să scrie capitolul *L'anatomie du tube digestif* într-unul dintre cele mai celebre tratate de anatomie ale epocii.

În 1892 obține titlul de doctor în medicină, cu teza *L'evolution intrauterine du colon pelvien*.

S-ar putea spune că acesta era începutul unei strălucite cariere chirurgicale în cea mai avansată medicină a epocii. Și totuși, în 1895, Thoma Ionescu se întoarce în țară, unde, la doar 35 de ani, este numit director al Institutului de Anatomie Topografică și Chirurgie Experimentală de la Facultatea de Medicină din București și profesor la clinica chirurgicală de la Spitalul Colțea.

**D**otat cu o solidă formație de anatomist, dar și cu abilități chirurgicale deosebite, Thoma Ionescu efectuează un număr impresionant de operații, de toate tipurile (de la craniotomie și rezecții de cortex cerebral, trecând prin operațiile pe torace și abdomen, până la operația complexă pentru cancer de col uterin, care îi poartă numele: operația Wertheim-Thoma Ionescu). Multe dintre ele au constituit premiere naționale și internaționale. Unele poartă amprenta spiritului său inovator (rezecția ganglionului stelat pentru angina pectorală, efectuată împreună cu Victor Gomoioi).

La primul Congres Internațional de Obstetrică și Ginecologie de la Roma (1902) este numit raportor și prezintă, în premieră mondială, operația sa pentru cancerul de col uterin, iar la primul Congres al Societății Internaționale de Chirurgie de la Bruxelles (1905) este unul dintre raportori și prezintă principiile tratamentului afecțiunilor necanceroase ale stomacului.

Thoma Ionescu a fost unul dintre promotorii rahiianesteziei. A făcut demonstrații în mai multe centre din străinătate, dintre care de un mare succes

s-au bucurat cele de la Londra, în fața a peste 1.000 de persoane, și de la Mayo Clinic; peste ani, o frumoasă biografie a lui Thoma Ionescu va fi publicată în *Mayo Clinic Proceedings*, revistă de renume internațional a clinicii din Rochester (Minnesota) (5).

În 1912, Thoma Ionescu a publicat, la Paris, o monografie dedicată rahiianesteziei. De-a lungul carierei a elaborat peste 650 de studii, memorii și comunicări prezentate la congrese medicale naționale și internaționale, abordând aproape toate domeniile patologiei chirurgicale din acea vreme.

Împreună cu C. Dimitrescu-Severeanu a înființat atât revista *Chirurgia* (1897), cât și Societatea de Chirurgie (1898). A fost decan al Facultății de Medicină din București de mai multe ori (1906-1912, 1921-1923, 1925-1926) și Rector al Universității București (1912 și 1915).

S-a numărat printre militanții creării statului național român: în 1918 a făcut parte din Consiliul Național al Unității Românilor din Paris. Între 1920-1921, a fost primul delegat al României la sesiunile Ligii Națiunilor. În această calitate, a publicat două volume intitulate *La question roumaine*.

În 1909 a devenit membru corespondent al Academiei de Chirurgie din Franța, iar în 1922 a fost ales membru asociat și a decorat cu Legiunea de Onoare. În iunie 1925 a fost ales membru de onoare al Academiei Române.

### Dimitrie Gerota (1867-1939; Foto 3)

Și-a început studiile în țară, fiind absolvent al Facultății de Medicină din București. În 1888, devine preparator la Catedra de Anatomie și preparator în Clinica Chirurgicală Colțea a prof. C. Dimitrescu-Severeanu.

În 1892 devine doctor în medicină, iar în 1893 câștigă concursul pentru Bursa „Simonide”, acordată de Ministerul Instrucțiunii Publice pentru perfecționare în străinătate. În urma obținerii acestei burse, petrece următorii 4 ani în Franța, unde studiază atât chirurgia (Clinica de boli ale căilor urinare a prof. Guyon la Paris, Clinicile de Chirurgie ale profesorilor von Bardeleben, von Bergmann, König și Hahn la Berlin), cât

și anatomia (Laboratorul de anatomie al profesorilor Poirier și Farabeuf la Paris și Institutul de Anatomie din Berlin condus de prof. Waldeyer).

Din această perioadă datează unele dintre lucrările sale fundamentale: despre utilizarea formolului pentru prepararea cadavrelor în vederea studiilor de anatomie topografică, despre evidențierea sistemului limfatic prin injectare cu albastru de Prusia și, cea care avea să-i aducă faima mondială, descrierea fasciei renale, cunoscută și astăzi în toată lumea drept fascia Gerota.

Revenit în țară în 1897, obține postul de profesor de Anatomie la Facultatea de Belle-Arte (pe care îl va ocupa până în 1914). Din 1898, la această facultate sosește, ajutat material de Dimitrie Gerota, un tânăr absolvent al Școlii de Arte și Meserii din Craiova, recomandat de preotul Gerota (unchiul lui Dimitrie), care îl considera un artist de mare viitor. Tânărul se numea Constantin Brâncuși și va fi student la Belle-Arte între 1898 și 1902. În această perioadă, Brâncuși execută sub îndrumarea lui Gerota un *Écorché* (în traducere, *Jupitul*) care reprezintă, în realitate, musculatura corpului uman (după îndepărtarea pielii) (6). Brâncuși a executat lucrarea mai întâi în lut (originalul s-a pierdut), după care a făcut mai multe copii în gips, care au fost donate Facultăților de Medicină din București, Cluj, Iași și Craiova.

De remarcat asemănarea izbitoare a capului acestui *Écorché* cu faimoasa domnișoară Pogany!

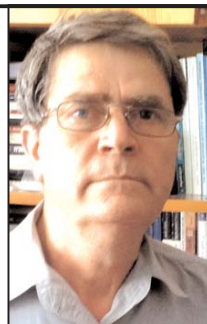
**G**erota este o personalitate multilaterală, care își desfășoară activitatea pe multiple planuri. Ca asistent al profesorului C. Dimitrescu-Severeanu, la Spitalul Colțea, se implică în organizarea Laboratorului de Radiologie și devine, de fapt, primul radiolog al României. În 1898, la 2 ani după lucrarea „princeps” a lui Roentgen, publică articolul *Razele lui Roentgen sau Razele X*.

Candidează la postul de profesor și șef de catedră la Clinica de Urologie Colentina, dar nu îl obține, deși îl merita cu prisosință.



# Făuritori ai Marii Uniri, martiri în închisorile comuniste (VII)

Ilie POPA



## Sever Bocu

Sever Bocu s-a născut la 11 noiembrie 1874 în satul Șistarovăț, județul Arad (atunci parte a Imperiului Austro-Ungar). Străbunul său, Pavel Bocu, a fost un moț din Lazuri, executat de autoritățile Imperiului Habsburgic pentru participarea la Răscoala lui Horea, Cloșca și Crișan. Tatăl său, Gheorghe Bocu, învățător, se stabilise la Șistarovăț în 1872 și era, de asemenea, un mare naționalist, condamnat la închisoare de autoritățile austro-ungare pentru că răspândise în satele arădene „Doina lui Lucaci”.

Cursurile primare le-a făcut la școala primară din satul natal, învățător fiindu-i chiar tatăl său. Merge apoi la Lipova pentru studiile medii, după care se înscrie la Liceul maghiar din Arad, deoarece absolvirea unei școli maghiare era o condiție necesară pentru continuarea studiilor. În preajma examenului de bacalaureat este examinat, pentru că refuzase să poarte la piept panglica cu culorile drapelului maghiar. Își va continua studiile mai târziu la Academia Comercială din Viena, apoi la Școala de Înalte Studii din Paris.

În 1892, tânărul Sever Bocu lucra la Banca Transilvania din Sibiu, dar, cu toate că avea o profesie bună și un loc de muncă plăcut părinților, pleacă pentru a lucra ca redactor la ziarul *Tribuna*, unde a avut primul său contact cu fruntașii memorandiști. La parte la Conferința Națională a Partidului Național Român de la Sibiu, unde este impresionat puternic de personalitățile participante și, entuziasmat, merge la Lipova, unde organizează o manifestație politică în favoarea memorandiștilor aflați la Viena. Au ieșit atunci în stradă sute de tineri pentru a susține Memorandul. Fiind principalul organizator al manifestației, autoritățile maghiare l-au arestat în aceeași zi și l-au trimis la Timișoara, unde a fost interogată și apoi închis.

**D**upă eliberare, Sever Bocu pleacă la Paris, pentru a-și desăvârși studiile superioare și, după ce le termină, se reîntoarce la Lipova și se angajează contabil la Banca „Lipovana”. În 1899 se mută la Arad, ca redactor al ziarului *Tribuna poporului*, numit mai târziu *Tribuna*, și începe o campanie susținută de promovare a politicii activiste care va fi adoptată de Conferința Națională de la Sibiu din anul 1905. Publică numeroase articole critice la adresa politicilor antiromânești ale Guvernului Maghiar, articole care au iritat autoritățile și i-au fost intentate primele procese de presă. Un astfel de proces a fost cel din 1904, care s-a transformat într-un adevărat scandal în opinia publică românească. Procesul a avut loc la Tribunalul din Oradea, cu sălile pline de români. La proces, Sever Bocu se apără în limba română, fapt care stârnește aclamațiile tineretului român din sală, dar îl determină pe judecător să evacueze sala de două ori. În final va fi condamnat la trei luni și 15 zile de închisoare. Au urmat apoi alte peste 30 de procese, în care

a mai fost condamnat la închisoare de două ori, câte două luni de fiecare dată.

În paralel cu activitatea publicistică, în această perioadă, efectuează numeroase călătorii de propagandă națională prin satele bănățene și, în 1906, trece în România, vizitează numeroase orașe și stabilește contacte politice cu românii din Regat, o va cunoaște și pe viitoarea sa soție, Marilina, fiica primarului din Sinaia.

Virulența articolelor sale din paginile ziarului *Tribuna* reușise să deranjeze chiar și pe liderii



Partidului Național Român, deoarece Sever Bocu, temperamentul vulcanic, nu era de acord nici cu politica lor de moderație și compromis, iar presiunile politice venite din toate direcțiile vor conduce la închiderea ziarului *Tribuna*. Dezamăgit și scârbit, Sever Bocu își ia familia și se mută în România, la Constanța. Aici, cu mari dificultăți, vor construi un hotel, la Techirghiol, atunci o stațiune turistică în plină formare. Hotelul familiei Bocu va deveni un punct de atracție pentru

personalitățile politice de prim rang din Regat, inclusiv familia regală și diplomați străini.

Dar nu renunță nici la activitatea publicistică și colaborează la o altă *Tribună*, cea editată la București de Onisifor Ghibu, unde își exprimă în continuare punctele sale de vedere cu privire la chestiunea românilor din Ungaria.

La intrarea României în Primul Război Mondial, deși avea 42 de ani, se oferă să se înroleze voluntar în Armata Română și, după mai multe tergiversări, este în final înrolat. În această perioadă se ocupă de organizarea detașamentelor de voluntari pentru a lupta împotriva Imperiului Austro-Ungar, de interogarea prizonierilor germani, precum și de diferite misiuni de comandă și organizare.

**I**n ianuarie 1917 se constituie la Iași un organ al refugiaților români din Transilvania, Comitetul celor 12, din care face parte și Sever Bocu. Comitetul declară răspicat dorința de unire cu țara în numele românilor ardeleni și, în secret, Ministerul de Interne însărcinează Comitetul cu recrutarea voluntarilor transilvăneni, bănățeni și bucovineni în Armata Română. Membrii Comitetului vor fi învinuiți de înaltă trădare de către Guvernul Austro-Ungariei și vor fi condamnați la moarte de un tribunal militar din Ungaria, sentința capitală fiind publicată în *Monitorul Oficial* al Ungariei, iar casa mamei sale din Lipova va fi sechestrată.

Se ocupă de prizonierii români aflați în lagărele

Rusiei țariste și este însărcinat de guvern să organizeze legiunile de voluntari formate din foști prizonieri. Trebuia să plece în Rusia, dar nu poate decât după mai multe săptămâni, după ce scapă de o cumplită febră de tifos. Ajunge la Odessa și apoi la Kiev, unde va sta opt luni. În același timp, scoate revista *România Mare*, dedicată prizonierilor români. Cu dificultăți, va publica numai 23 de numere, dar cu satisfacția de a menține speranța și idealul național al românilor aflați în temnițele rusești. La Kiev are contacte cu personalități importante din viața publică ucraineană și militează pentru unirea Basarabiei cu România.

**S**e întoarce la Iași în ianuarie 1918 și ia parte la înființarea Comitetului Românilor din Austro-Ungaria din care făceau parte Octavian Goga, Ion Nistor, Mihai Popovici, Onisifor Ghibu și alții. Între timp, se semnează pacea dezonorantă de la Buftea și corpul voluntarilor ardeleni și bucovineni se dizolvă, iar Octavian Goga, Sever Bocu și alți frunțași pleacă la Paris pentru a susține desăvârșirea unității de stat. Despre această călătorie, Bocu spune în memoriile sale că s-a făcut în 87 de zile. Împreună cu Goga, pleacă de la Iași la Odessa, apoi la Kiev folosind un pașaport fals și travestit în negustor, de aici la Moscova și apoi la Petrograd, unde teroarea bolșevică era la maximum. De aici, cu mari dificultăți trece în Finlanda, apoi pe un vapor ajunge în Anglia și, în final, la Paris. (Gheorghe I. Bodea, *87 zile prin apocalips*, [http://www.memoria.ro/marturii/perioade\\_istorice/1918:\\_marea\\_unire/87\\_zile\\_prin\\_apocalips/749/](http://www.memoria.ro/marturii/perioade_istorice/1918:_marea_unire/87_zile_prin_apocalips/749/))

La Paris, se alătură Consiliului Național al Unității Române format din personalități ilustre din viața politică și culturală românească, prezidat de Take Ionescu. Aici el se concentrează pe problematica Banatului, în mod special pe combaterea propagandei naționaliștilor sârbi care încercau să rupă din Banat cât mai mult posibil în favoarea Serbiei. Tot aici, Sever Bocu, ca redactor-șef, scoate din 7 ianuarie 1919 gazeta săptămânală *România Mare*, publică două cărți, una despre legiunile de voluntari și alta despre Banat, carte care va fi folosită ca sursă de informare la Conferința de Pace în problema unirii Banatului cu România. La Conferința de Pace va fi consilier tehnic pe lângă delegația română în problema integrității Banatului, dar intransigența sa privind chestiunea Banatului îl va îndepărta de Take Ionescu și Octavian Goga. Cu toate acestea, spre dezamăgirea sa, Banatul istoric va fi împărțit la masa negocierilor.

Se întoarce în Banat și se preocupă în mod special de problemele bănățene. Redactează și conduce ziarul *România*, organul principal de presă al P.N.R. și apoi al P.N.Ț., iar din 1921 înființează populara gazetă săptămânală *Voința Banatului*, în care publică sute de articole în stilul său caracteristic.

La alegerile din 1921 este ales pentru prima dată deputat în circumscripția Buziaș și continuă să fie reales de nouă ori.

**D**in acest moment, decide să își desfășoare activitatea operatorie în mediu privat și înființează un sanatoriu, refuzând orice ofertă ulterioară de a reveni în sistemul public. În schimb, va obține postul de profesor de Anatomie la Facultatea de Medicină din București, unde va conduce catedra până aproape de sfârșitul vieții.

În 1916 a fost ales membru corespondent al Academiei Române. În 1929 publică o monografie importantă, *Apendicita și celelalte maladii ale apendicelui vermiform*.

În timpul domniei lui Carol al II-lea a avut de suferit (fiind și întemnițat o scurtă perioadă de timp), din cauza criticilor pe care i le-a adus acestuia.

Datorită fasciei renale, Gerota este un nume pe care îl cunosc toți cei care practică astăzi medicina. Puțini știu, însă, cine a fost Gerota. Și mai puțini știu de relația lui cu Brâncuși, iar la nivelul mapamondului foarte mulți sunt cei care nu știu că Brâncuși a fost român și că a studiat în România!

Poate tocmai de aceea trebuie să spunem, ori de câte ori avem ocazia, cine au fost acești oameni și care au fost realizările lor!

## Bibliografie

1. I. Popescu: *The Changing Role of the Surgeon*, *Ann Surg.*, 2019, Aug. 5. doi: 10.1097/SLA.0000000000003476. [Epub ahead of print].
2. D. Setlacc: *Medicina românească – medicină europeană (1859-1916)*, Editura Medicală, București, 1995.
3. D. Setlacc: *Medicina românească – medicină europeană (1918-1940)*, Editura Humanitas, București, 1998.
4. C. Dimitrescu-Severeanu: *Din amintirile mele, 1853-1929*, Ediție de Constantin Rezacchivici, Editura Fundației Culturale Gheorghe Marin Speteanu, București, 2008.
5. D.L. Dumitrașcu, M.A. Shampo, R.A. Kyle: *Thoma Ionescu – Eminent Romanian Surgeon*, *Mayo Clinic Proceedings*, September 1999, vol. 74, issue 9, page 900.
6. A.R.M. Chirculescu, Andra Panduru, Mihaela Chirculescu, J.F. Morris: *Gerota and Brâncuși – Romanian Anatomy and Art Face to Face*, *Journal of Anatomy*, vol. 216, nr. 2.





## Istoria de lângă noi

## Transfăgărășan 45

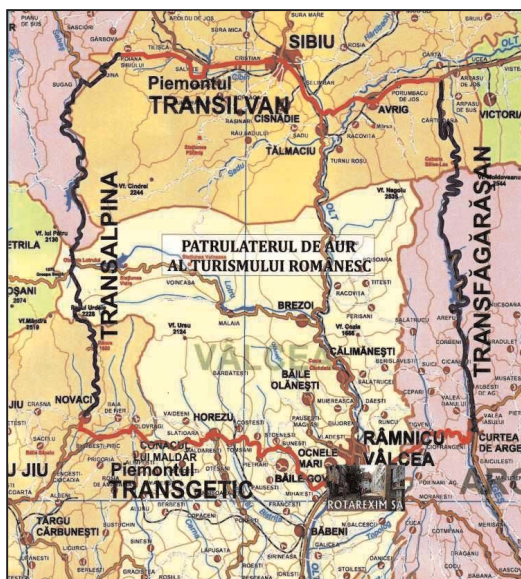
Vineri 20 și sâmbătă 21 septembrie, la Piscu Negru, kilometrul 102 + 200 m al Transfăgărășanului, acolo unde în 2017 s-a ridicat un monument spre omagierea constructorilor celebrului drum, monument gândit și realizat de artistul plastic Constantin Samoilă, inginerul constructor Marin Meculescu și managerul de proiect Constantin Băjenaru, a fost organizată o manifestare aniversară sub titlul *Transfăgărășan 45 – Istoric, prezent și perspective*, sub egida Federației Societatea Civilă Românească.

**G**randiosul drum transcarpatin peste spectaculoșii munți ai Făgărașului a fost construit în timp record, în perioada de avânt a economiei românești, de „mari eroi ai muncii”, alături de ofițeri de geniu, precum generalul Nicolae Mazilu. Șoseaua de mare altitudine, care a contribuit enorm la dezvoltarea turistică a Munților Făgăraș, are o lungime de aproape 92 de kilometri și a fost construită în 4 ani și jumătate. Ea conține un tunel, aflat la 2.042 de metri altitudine, ce străbate muntele Paltinul de la sud la nord, pe o distanță de 887 de metri. Pentru construirea Transfăgărășanului au fost utilizate 4 milioane de metri cubi de terasament, 290.000 de metri cubi de fundații, 600.000 de metri cubi de suprastructură de macadam, 290.000 de metri cubi de zidărie, 830 de lucrări transversale, 27 de viaducte și poduri și s-au folosit peste 6 milioane de kilograme de explozibil.

În cartea sa *Enigma Transfăgărășanului*, Nicolae Mazilu, comandantul onora din trupele care au participat la construirea Transfăgărășanului, ne destăinuie construirea unuia dintre cele mai spectaculoase coridoare transmontane din lume, inaugurat în septembrie 1974.

„La vremea aceea, deja toate marile șantiere ale țării erau împânzite cu zeci de mii de soldați, ofițeri, maiștri și subofițeri. Armata era implicată într-o serie de lucrări de anvergură ale economiei naționale, unele dintre ele, lucrări strategice – drumuri, poduri, platforme industriale, sisteme de irigații, lucrări hidrotehnice.” „Uite despre ce este vorba: anul trecut (1969), județele Argeș și Sibiu au început construcția unor drumuri în vederea unei mai bune exploatare forestiere. Se pare însă că în umbră au stat alte intenții, căci în anul următor s-a scos H.C.M. nr. 1116/1970, în care se prevedea că cele două drumuri se vor uni printr-un tunel. Numai traseul te face să întrezești că e vorba, de fapt, de un traseu turistic de importanță națională, care la nevoie ar putea fi și un drum strategic”, povestește Nicolae Mazilu în memoriile sale, referindu-se la momentul în care a fost informat asupra a ceea ce reprezenta obiectivul. „Nicolae Ceaușescu trăia cu teama că România ar fi următoarea țintă a URSS, după invazia sovieticilor în Cehoslovacia (în 1968), și ținea să fie pregătit strategic pentru înaintarea rapidă a trupelor militare românești prin nord.” O biată potecă avea să devină peste numai patru ani drumul Transfăgărășan. Iată

cum descrie Nicolae Mazilu strămtul traseu pentru care se făcuseră planuri mari: „Pe versantul vestic al văii Bălei, o potecută, pe cât de discretă, pe atât de încăpățănată, urca uzând de tot felul de întortocheri șugubețe spre Căldarea Bălei. De pe această potecută discretă am putut urmări traseul drumului, marcat pe muntele de vizavi de către cei mai buni alpinisti ai vânătorilor de munte, cu dungi de vopsea roșie, din 50 în 50 de metri, sau cu cearșafuri prinse de stânci cu pitoane. Dacă am lua în considerație



numai această operațiune de marcarea a cotei drumului în punctele esențiale și tot ne-am face o idee despre marile sacrificii și riscuri asumate de către proiectanți și constructori pentru realizarea acestei mărețe opere de artă! În acea zi de decembrie am înțeles că apasă pe umerii mei o răspundere uriașă și că trebuie să mă țin bine.”

**P**otecuța aceea avea să devină un drum spectaculos, săpat în stâncă în mai puțin de un cincinal, cu eforturi uriașe, motivate de frică, disciplină și distincții socialiste. Cinci

Au participat oficialități și locuitori din județele Argeș, Brașov, Sibiu, Vâlcea, din alte locuri, militari și civili, inclusiv constructori de acum aproape o jumătate de secol. Cu acest prilej, Rotarexim SA Râmnicu Vâlcea a realizat o broșură, îngrijită de George Rotaru, în care, printre altele, apare și un „Scurt istoric din memoriile generalului Nicolae Mazilu”. Reluăm în continuare, cu mici omisiuni, acest text. (Redacția)

ministere și un institut de cercetări și proiectări s-au implicat în realizarea drumului, iar două regimente de geniu au fost executanții, cei care au dus, de fapt, greul. „La începutul anului 1973 se execută o a doua mare manevră de forțe, primul regiment ce începuse lucrările în martie 1970 se ...retrage pe valea pârâului Capra, iar pe conturul lacului Vidraru e adusă o nouă unitate de geniu, comandată de colonelul Gheorghe Buzatu (ulterior, în faza finală, 1974, de către locotenent-colonelul Mircea Dospinescu)”, mai scrie Nicolae Mazilu. Uriașele eforturi tehnice și materiale făcute pe șantierele Transfăgărășanului sunt greu de imaginat. Mai bine de jumătate din cei 100 de kilometri ai drumului au fost dăltuiți în stâncă de militari, în buza prăpăstiilor, în condiții cumplite de grele, pe arșiță, ploaie, zăpadă, frig, viscol, viitură, avalanșe, după cum scrie generalul Mazilu. „Aproape 40 de morți și încă pe atâția răniți au constituit jertfa de sânge pentru împlânzirea acestui balaur uriaș! (...) Pentru noi, constructorii, Transfăgărășanul a însemnat, pe lângă afirmarea noastră ca specialiști, și cea mai mare încheștare fizică și nervoasă din viața noastră. Am fost ca în război!”, spune Nicolae Mazilu în memoriile sale, scoțând în evidență participarea eroică, atât a militarilor, cât și a civililor.

Amintim doar câteva nume demne de păstrat în istorie: general Ștefan Bediu – una dintre personalitățile emblematiche ale trupelor de geniu, cel care a deschis lucrările pe Transfăgărășan; general Nicolae Mazilu – artizanul Transfăgărășanului, erou al muncii socialiste; general Constantin Tănase – cel care a modernizat Transfăgărășanul; colonel Constantin Vână – inginer-șef sector Sud-Transfăgărășan, erou al muncii socialiste; inginer Gheorghe Iordache – șef brigadă lucrări complexe la tunel, erou al muncii socialiste; Gheorghe Tudosoiu – drumar șef și alții.

**A**zi, la a 45-a aniversare de la darea în folosință a magistralei transcarpatine, Transfăgărășanul reprezintă cea mai importantă latură a *patrulerului de aur al turismului românesc* și european, alături de Transalpina, Piemontul Getic și Piemontul Transilvan [fig. alăturată].

Ideal ar fi dacă autostrada Pitești-Sibiu, care reprezintă una dintre diagonalele patrulerului, atât de importantă în asigurarea relației de mobilitate între Orient și Occident pe Coridorul IV transeuropean, ar deveni realitate.

**I**ncearcă să blocheze în Parlament ratificarea Tratatului cu Regatul Sârb-Croato-Sloven care prevedea dezmembrarea Banatului, fiind consecvent ideii susținute și de marea majoritate a populației, că românii și sârbii din Banat ar trebui să continue să conviețuiască în cadrul frontierelor naturale.

Sever Bocu este ales președinte al Partidului Național Român din județul Timiș-Torontal începând cu anul 1923, și din 1926, al noului Partid Național Țărănesc, timp de peste două decenii, fiind și un redutabil adversar al liberalilor. După alegerile din 1928, P.N.Ț., în frunte cu Iuliu Maniu ajunge la guvernare, Sever Bocu primind funcția de Ministru al Banatului, fără portofoliu, iar în a doua guvernare P.N.Ț. el a fost primar de Lipova, perioadă în care a reușit pavarea străzilor, a introdus curentul electric și a reconstituit un cartier afectat de inundații.

A depus un permanent și intens efort pentru înființarea Universității de Vest la Timișoara, capitala Banatului, și ca urmare a eforturilor și a demersurilor sale pe lângă regele Mihai, Universitatea de Vest a fost înființată prin Decretul-Lege nr. 660/30.12.1944.

Odată cu instaurarea dictaturii regale a lui Carol al II-lea în 1938, prezența lui Sever Bocu pe scena publică se reduce simțitor. Continuă să fie deputat și să participe la unele manifestări culturale importante, dar este afectat de regimul politic dictatorial care îi cenzurează și chiar sistează ziarele, îndeosebi ca urmare a unor articole critice care iritaseră sferele înalte ale puterii.

Semnează la 2 iulie 1940, alături de Nicolae Iorga, Iuliu Maniu, Dinu și Gheorghe I. Brătianu, de alții, Memorii-protest față de cedarea Basarabiei și Bucovinei de Nord. De asemenea, combate vehement și Dictatul de la Viena din același an. În perioada dintre anii 1940 și 1944 susține conferințe pe teme istorice, îndeosebi cele privitoare la drepturile românilor din teritoriile pierdute. Întemeiază în 1941 „Asociația Luptătorilor Bănățeni”, apoi este ales președinte al Sindicatului Ziariștilor din Banat, iar guvernul îl investește cu sarcina de președinte al Consiliului de Administrație al Uzinelor de Fier și Domeniilor Reșița, funcție din care demisionează în 1945.

Deși anticomunist prin crezul și apartenența sa politică, după instaurarea regimului comunist, Sever Bocu încearcă tot posibilul să se angajeze în viața politică a Banatului, chiar dacă condițiile îi erau tot mai potrivnice. Este arestat pe toate căile și cu toate mijloacele. Spre exemplu, în ziarul comunist *Luptătorul bănățean*, la rubrica *Galeria trădătorilor*, este prezentat ca un „ilustru agent nazist” care a militat „cu o rară consecvență, într-un larg front manisto-legionar-brătienist a tuturor forțelor huliganismului român”. (Ioan Munteanu, *Sever Bocu (1874-1951)*, Editura Mirton, Timișoara, 1999, p. 26)

**L**a alegerile din 1946, deși falsificate grosolan de autoritățile comuniste, Sever Bocu obține un loc de deputat în circumscripția Lipova, fiind singurul membru P.N.Ț. din Timiș-Torontal care intră în Parlament, dar va refuza să participe la lucrările parlamentului în semn de protest față de falsificarea scrutinului. Se retrage din viața politică la casa sa din Lipova și se dedică scrierii memoriilor.

Sever Bocu este arestat de Securitate în noaptea de 5 spre 6 mai 1950. Este dus mai întâi la Timișoara și apoi, a doua zi, transportat la Închisoarea de la Sighet, împreună cu alți anticomuniști arestați. Nu a fost niciodată judecat de vreo instanță judecătorească. Va muri în Închisoarea Sighet, în condiții neelucidate până acum. Actul său de deces a fost întocmit abia în 20 iulie 1957 și consemnează că ar fi murit la 21 ianuarie 1951 ca urmare a unei insuficiențe circulatorii datorate miocarditei cronice și că ar fi fost îngropat în Cimitirul Săracilor de la confluența Tisei cu Iza. (Nuțu Roșca, *Închisoarea elitei românești. Compendiu*, Aska Grafika, Sighetu Marmatei, 2006 ISBN, p. 56) Este posibil ca cele consemnate în actul de deces să nu fie reale, deoarece, conform celor afirmate în pag. 27 a volumului lui Ioan Munteanu, *op. cit.*, ar fi murit în 1953.

În semn de recunoștință a comunității locale, liceul din Lipova poartă numele de „Sever Bocu”, iar casa sa a devenit casă memorială.



# Centenarul unei școli de renume

**E**ste vorba despre Colegiul Național „Vlaicu Vodă” din Curtea de Argeș, școală înființată în anul imediat următor Marii Uniri, prin Decretul nr. 3. 864 din 5 septembrie 1919. Centenarul a fost sărbătorit pe 4 octombrie 2019, atunci când s-a lansat și monografia a cărei copertă apare în imaginea alăturată, monografie elaborată de Luminița Enescu, Dragoș Chistol, Valentin Motreanu și Marius Păduraru, cercetători la Muzeul Județean Argeș din Pitești (volumul a apărut la Editura Ordessos, a MJA). Patru sute de pagini, care acoperă în detaliu istoria școlii, evoluția ei în timp (gimnaziu la înființare, cu numele „Principele Nicolae”, creșterea și descreșterea, desființarea din motive economice în 1933, reînființarea în 1945, după care a fost pe rând școală medie, liceu teoretic, liceu de matematică-fizică, liceu industrial energetic, din nou liceu teoretic, redenumit în 1967 „Vlaicu Vodă”, nume pe care l-a păstrat până astăzi, când, de aproape două decenii, este Colegiul Național); mai cuprinde cartea listelor profesorilor și elevilor, o serie de portrete ale unor profesori de ieri și de azi, ale unor absolvenți, fotografii de epocă, fotografii mai recente.

Printre profesori – 390 din 1919 până în prezent (elevi sunt, desigur, mai multe mii) – s-au numărat personalități importante ale școlii și culturii argeșene. Fotografia de mai jos, realizată în 1964, prezintă câteva dintre numele legendare, incluzându-i pe primul director al școlii, Nicolae Tănăsescu, profesor de științe naturale – al treilea din dreapta, cu baston, și pe Ion Rizescu, profesor de limba română, prieten al lui Sadoveanu – în dreapta, cu costum alb. Între cei doi, Savu Vasilescu (limba latină). În restul fotografie, de la stânga la dreapta, apar: Nicolae Duțeanu (desen), Ion Zaharescu (geografie), Stelian Mălăcea (sport), Vasile Orleanu (limba rusă), Grigore Mircescu (muzică), Constantin Nicolau (matematică), Dumitru Negrescu (limba română).

**E**vident, multe nume mari de profesori ai CNVV, cum este cunoscut colegiul în oraș, nu apar în această fotografie. Unul dintre aceștia va fi prezentat pe scurt mai jos: profesorul de matematică Doru Manolache, vestit în Argeș pentru performanțele elevilor săi, căruia mulți absolvenți îi datorează orientarea spre *lumea de curății și semne a mirabilei „științe a științelor”*.

Autorul însuși al prezentării, Tănase Dima, este unul dintre profesorii care au făcut istorie – în sportul argeșean și național. S-a născut la

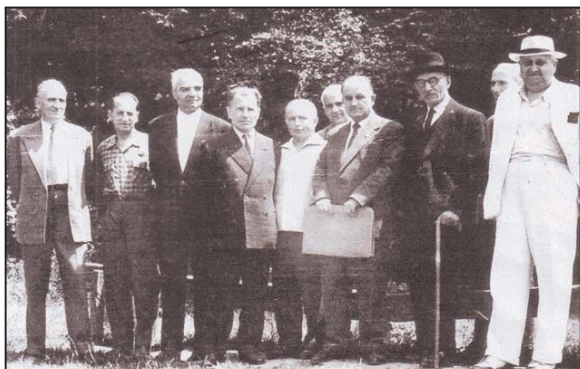
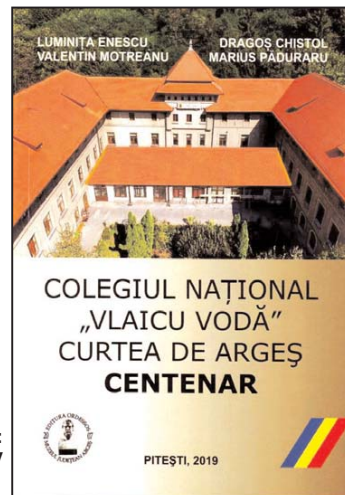
12 ianuarie 1936, la Calipetrova, Bulgaria, a ajuns cu familia la Curtea de Argeș. A fost absolvent al CNVV, profesor și inspector școlar, mulți ani director, dar și antrenor, cu rezultate excepționale, obținute cu echipele de fotbal, volei, baschet și atletism ale liceului, dar și cu echipele de fotbal Dinamo Pitești, FC Argeș, Dinamo București, Sportul Studențesc, Flacăra Moreni. Cititorul poate găsi detalii în monografia în discuție. (Textul care urmează se bazează pe o prezentare comemorativă pe care profesorul Tănase Dima a făcut-o, la un cerc de matematică, fostului său coleg de cancelarie, Doru Manolache.)

**R**evenind la performanțele școlii, aș puncta un „detaliu”: patru dintre absolvenții CNVV – liceu pe când cei patru îi erau elevi – sunt membri ai Academiei Române: Dumitru Mihalache, Gh. Păun, Vasile Tonoiu, Dragoș Vinereanu. *Un liceu cât un județ*, pentru că *aproximativ patru* este media pe județele României (Bucureștiul fiind inclus) a numărului membrilor *în viață* ai Academiei Române... Interesant este că, și la nivelul județului, Argeșul produce o surpriză: conform *Anuarului AR* din 2018, zece dintre membrii corespondenți sau titulari ai Academiei sunt născuți în județul Argeș. Numeric,

numai Bucureștiul și județul Cluj depășesc județul Argeș, dar, raportat la populație, Argeșul se clasează pe primul loc! (Evident, asemenea statistici nu au neapărat o semnificație anume, dar o legătură se poate face cu știința de carte asociată cu reședințele domnești de la Curtea de Argeș și Câmpulung, cu Mitropolia de pe lângă Curtea Domnească, cu școlile înființate de boierii Golești, cu seminarul teologic de pe lângă Episcopia Argeșului, toate acestea multe secole adunând fiecare.)

Cu prilejul Centenarului său, Colegiul Național „Vlaicu Vodă” a primit un frumos și meritat omagiu din partea Casei Regale a României, anume, Crucea Casei Regale.

Orice școală, cu atât mai mult una centenară, este un templu. Să ne cinstim școlile ca pe niște temple! (Gh. Păun, absolvent LVV în 1969, în anul în care liceul își sărbătorea Semicentenarul)



## Omul și profesorul Doru Manolache

**S**-a născut la 27 ianuarie 1913, în comuna Pârscov, fostă reședință de plai din județul Buzău. Aici a urmat cursurile școlii primare, sub îndrumarea severă a tatălui său, învățător apreciat în părțile locului.

A fost vecin și tovarăș de joacă cu Vasile Voiculescu, viitorul mare scriitor.

După absolvirea școlii primare, reușește ca bursier la Liceul „Gheorghe Lazăr” din București. În 1931, obține diploma de bacalaureat, cu calificativul *excepțional*, susținând examen la limba română, istoria patriei, geografia României, limba franceză și proba științifică matematică, având ca profesori pe Abramescu, Gere, Niculescu etc.

În 1934, din 130 de studenți, absolvă facultatea numai 33. Obține diploma de licență în matematică (șef de serie), după care urmează cursurile Seminarului pedagogic universitar „Titu Maiorescu”, cu practică pedagogică, specialitatea principală matematică. Pe toată această perioadă este bursier. Are ca profesori pe iluștrii Țițica, Hollinger, Vălcovici și alții.

După absolvirea Seminarului, în 1936, i se fac mai multe propuneri, ca urmare a intervenției decanului facultății, profesorul Hurmuzescu, care-l recomandă guvernatorului Băncii Naționale, pentru a ocupa postul de matematician la Casa de depuneri. De asemenea, i se propune postul de profesor la



respins la vizita medicală, cu diagnosticul *cardiopatie*, o afecțiune a inimii, de aceea, în discuții spunea adesea că „dacă nu eram matematician, aș fi dorit să fiu lucrător pe un vapor mare”.

**I**n 1936 devine ofițer activ, cu gradul de locotenent. În calitate de comandant de străjeri al liceului tulcean, amenajează și fortifică un braț al Dunării, participă la fortificarea porțiunii Fresani-Galați, la construirea unui pod peste Nistru și la alte construcții cu caracter militar. Face parte din trupele de geniu, participă la deminarea Odessei

Liceul militar din Târgu Mureș și postul de profesor la Liceul românesc din Skopje-Macedonia. Refuză toate aceste posibilități, pentru că în 1936 se căsătorește și dorește să rămână alături de soție și părinții acesteia, la Tulcea. Ca urmare, în perioada 1936-1939 funcționează ca profesor la Liceul de băieți din Tulcea. Marea sa dorință era să se facă marinar, dar a fost

și la luptele din Caucaz. Este rănit.

Pentru meritele și faptele sale de vitejie este decorat cu „Crucea de fier” și „Vulturul german”, fiind propus și pentru Ordinul „Mihai Viteazul”.

La insistențele direcției liceelor militare, la 1 septembrie 1941 acceptă încadrarea la Colegiul Militar din Curtea de Argeș, unde își desfășoară activitatea ca profesor, alternativ cu participarea la război. Este avansat la gradul de căpitan. Își încheie cariera militară la 18 mai 1947, prin demisie din armată, funcționează ca profesor la colegiu până la sfârșitul anului școlar 1947.

Din acest moment, începe un nou episod al vieții dascălului Doru Manolache, de nesiguranță, suspiciuni, teamă și căutări care l-au marcat până la obținerea titularizării la Liceul „Vlaicu Vodă”.

**C**a un moment de referință, aș menționa că la 6 octombrie 1947, Blocul partidelor democratice din Curtea de Argeș, alcătuit din reprezentanți ai PCR, PSD, Frontul Plugarilor, PNP, PNL și PNT, își dă asentimentul pentru numirea sa ca profesor la Centrul Școlar de Industria Lemnului, unde își exercită funcția didactică din toamna lui 1947 până în 1955, în perioada 1951-1955 fiind și director adjunct.



Tănase DIMA





## Remember



Maria VAIDA

**I**n secolul trecut, corespondența era o formă de comunicare frecvent folosită de către personalitățile vieții literare

și culturale din lume, dar și acum e aceeași situație, doar că ea, ajutată de noile descoperiri ale științei și tehnicii, se manifestă cel mai adesea prin e-mail, oferind destinatarului o rapiditate a recepției mesajului aproape cu viteza gândului. Personalitate culturală de marcă a veacului său, Gheorghe Pituț a purtat corespondență, ca majoritatea scriitorilor, cu mulți prieteni sau colaboratori din țară și din străinătate, mai ales în perioada studiilor din Germania, 1970-1972. Scrisorile descoperite în cercetarea noastră prin periodicele vremii sunt doar o oglindire peste timp a relațiilor pe care le-a avut scriitorul cu personalitățile culturale contemporane, dar majoritatea misivelor primite sau expediate de către el se păstrează în arhiva familiei. Importanța acestor scrisori nu este de neglijat, deoarece ele reflectă o perspectivă inedită asupra personalității autorului lor. Corespondența înseamnă că autorul „a vorbit despre sine și altfel” (Ion Buzași, *Mărturiile epistolare blăjene*, în *Gând românesc*, an I, nr. 3, 2007, sept., p. 22).

Acesta este și motivul pentru care am considerat oportună introducerea lor în monografia *Gheorghe Pituț sau Ochiul și noaptea*. Scrisorile ne oferă posibilitatea unei noi perspective asupra vieții, opere și istoriei postume ale autorului Gheorghe Pituț. Ele nu au fost concepute pentru a fi date publicității, dar reprezintă documente importante ale oricărei cercetări monografice. Considerăm că această corespondență este oglinda neșlefuită a timpului, prin care întrezărim conturul personalității creatoare a celui care a fost scriitorul și omul *Gheorghe Pituț*, care a viețuit sub vremi, lăsându-ne scrisori în care dezvăluie cele mai intime trăiri ale omului, dar și cele mai înalte idealuri ale scriitorului. Orice epistolă reprezintă o formă de scriere subiectivă, după cum se știe, o ieșire de sub imperiul timpului și o luare în stăpânire a zeului Cronos. Nu avem pretenția de a face un studiu exhaustiv al corespondenței lui Pituț, deoarece există numeroase scrisori adresate prietenilor, familiei, fraților, la care nu am avut acces, dar care vor fi publicate în curând. Prin bunăvoința soției sale, le-am primit doar pe cele pe care le reproducem integral. Scrisorile atestă preocupările, relațiile, visele

și frământările omului de cultură din perioada comunistă, mai ales când se afla la studii în Occident. Bursa de studii era destul de mică, iar Pituț încerca să nu trăiască în mizerie, știind să desfășoare și munci agricole de nevoie, ca un adevărat fiu de țărani. În 1971 acest lucru s-a și întâmplat: din dorința de a putea călători în Franța și Italia, el s-a angajat la săpatul grădinilor sau la tunsul pomilor în gospodăriile unor nemți, care îl plăteau corect, de altfel. Din



aceste epistole se degajă dorința sa de a vedea metropolele Europei, conștient că la întoarcerea acasă nu i se va elibera viza să mai treacă în Occident. Parisul a fost „visul de aur al românilor” (Mircea Popa, *Sub semnul Franței*, Ed. Eurograph, Cluj-Napoca, 2006, p. 6, cum spune Profesorul, citându-l pe Cincinat Pavelescu și poezia pe care acesta o dedică Parisului, din care reproducem finalul: „Când lumea întreagă spre tine-a trimis/ Al inimei aur și smirna simțirii/ Ți-aduc ca și magul tămăia iubirii./ Paris’.) Venetia și Roma au fascinat întotdeauna pe cei preocupați de istorie, de originile și latinitatea poporului nostru, iar Pituț era unul dintre românii iubitori de țară, îngrijorat de destinul istoric al patriei sale.

## Scrisoarea nr. 1:

Walchensee, 1 martie 1971

Dragă Țepeeneag,

Dacă nu era Radu Dumitru să-mi dea adresa

ta, sunt sigur că n-aș fi aflat-o nici peste un an. Am încercat mereu să află dacă ești încă la Paris, dar n-a știut nimeni să-mi spună și unii nici n-au vrut de altfel.

Eram obișnuit să-ți spun Țepe... dar fiindcă am a-ți face un car de rugămînți nu-mi vine la îndemână să-ți spun Țepe... ca și cum ceea ce doresc să te rog ar fi floare la ureche.

Deci te rog de la început să-mi scrii cum voi putea sta și eu cu soția mea (dacă vine) două săptămâni la Paris. În eventualitatea că aș fi singur, nici nu te-aș mai întreba, aș veni cu nerușinare la tine; dar fiind cu soția, probabil, sigur că e mai complicat. Dacă putem locui la tine, ceea ce nu cred, atunci te rog să-mi spui cât costă (în mărci) ca să plătesc eu camera pentru cele două săptămâni. Sau poate că nu-ți plătești singur hotelul – ci vreo societate etc. N-am locuit niciodată într-un hotel, de aceea nici nu știu cum să te întreb. Dacă hotelul acela e modest, poate ne poți aranja o altă cameră, urmând ca eu să-ți scriu data precisă când vin. În cazul însă că e un hotel costisitor, atunci te rog să te interesezi de o altă locuință prin apropierea ta, fiindcă nu cunosc pe nimeni în satul acela francez. Te rog să-mi scrii.

Acum fiindcă am trecut peste hopul cel mai mare cu rugămîntea o să încep să te periu întrebându-te ce crezi despre viitorul onirismului în România, fără cabinetul Țepeeneag? Te pomenesti că tâmpiții au s-o cotească ușor spre realismul al cărui rezultat și succes adorme și amețește ușor sub ochii blajini ai doamnei Candrea. Eu personal promovez bătrânia și țărânia tot mai accentuate și am de gând să-i invit pe toți poeții să se apuce să cante vremurile lui Pan și Barbu Lăutaru. Mi-e atât de dor de antichitate și de slăvitele veacuri optsprezece și nouăsprezece că nu știu dacă voi mai vedea vreodată treaz, absolut treaz, secolul douăzeci. Urăsc industria din tot sufletul și mai mult decât oricând aș vrea să am o turmă de oi și să umblu desculț în urma lor.

Mi-a apărut în sfârșit cartea *Fum* (Este vorba de volumul Gheorghe Pituț, *Fum*, Ed. Eminescu, București, 1971 în care se află și romanul minimalist *Oficiul Universal*, n.n.), pe care sper să mi-o aducă soția când va veni la mine (am să-ți o aduc).

Dragă Țepe, rugămîntea cea mare este însă alta, i-am scris și tu, rugă să-ți spună. Eu mai rămân aici până la 1 aprilie, după care plec pentru semestrul de vară la Universitatea din Köln. În vară, din iulie voi avea vacanță.

**D**in 1956, este încadrat ca profesor de matematică și fizică la Școala Medie Mixtă, iar din 1958 este profesor titular la Liceul „Vlaicu Vodă”, unde funcționează neîntrerupt până la pensionare, în 1974.

Sunt de interes unele aprecieri didactice făcute la vremea aceea de către inspectorii de specialitate.

16-18 iunie 1938, Tulcea: „Am asistat la examenul final la Matematică susținut de prof. Manolache, un profesor muncitor, cu întrebări judicioase și bine formulate. Am putut prețui energia și dragostea lui de școală.” (Inspector școlar Gherincea)

13 iunie 1942, Colegiul Militar Curtea de Argeș: „Domnul profesor s-a îngrijit din timp cu alegerea problemelor, nu a lăsat nimic pe seama improvizărilor sau să recurgă numai la manual, a provocat interes și a stimulat clasa.” (Inspector școlar Traian I. Papp)

15 noiembrie 1943: „Domnul profesor vorbește tare și clar, menținând încordată atenția elevilor.” (Inspector școlar Traian I. Papp)

14 decembrie 1946: „O lecție vie, lecția este foarte bună, domnul profesor Manolache este un profesor de o reală valoare.” (Inspector Radu Păslea)

5 mai 1947: „Lucrează activ și metodic cu elevii.” Se face propunerea ca „să se păstreze pentru învățământul militar din liceele armatei pe acest distins ofițer”. (Dr. ing. C. Pană)

Fără a contesta activitatea și rezultatele obținute la Colegiul militar și Centrul Școlar Industria Lemnului, putem însă afirma că adevărata împlinire profesională a fost atinsă de profesorul Manolache la Liceul „Vlaicu Vodă”, unde s-a angajat cu întreaga sa ființă, a cunoscut satisfacții deosebite, dând țării matematicieni de clasă.

Desigur, parcurge toate treptele didactice: în 1967 obține gradul II, bineînțeles cu media 10, apoi gradul I. În 1963 i se acordă titlul de Profesor fruntaș, iar apoi cel de Profesor emerit, iar în octombrie 1965 i se acordă insigna și diploma „70 de ani de apariție neîntreruptă a *Gazetei Matematice*” de către Societatea de Științe Matematice, semnată de academicianul Grigore C. Moisil.

L-am cunoscut îndeaproape pe profesorul Manolache încă din toamna lui 1958, când, după absolvirea institutului, am devenit profesor al liceului. Deși nu avea tangență cu sportul, îl aprecia „pentru rolul său benefic în formarea personalității elevului și în disciplinarea gândirii matematice”. Cu timpul, am devenit un apropiat al domniei sale, m-a încurajat și susținut, se bucura de

succesele obținute de elevii liceului, inclusiv de matematicieni în domeniul sportului.

Câteva amintiri legate de colaborarea noastră:

– Cu ocazia aniversării semicentenarului liceului, fiind director adjunct, am susținut și realizat cu domnul profesor primul cabinet de matematică – ni se părea pe atunci un fapt deosebit.

– În orar, la cererea sa, orele de matematică erau precedate de orele mele de educație fizică.

– Pe vremea când eram inspector școlar, l-am auzit spunând: „Oricărui om normal îi este accesibilă matematica; dacă la orele mele ai aduce în clasă și un bolovan (la figurat?...), îl voi învăța că 1 și cu 1 fac 2”.

– Atât în Cămară, în pauze, cât și la Consiliile profesoriale, ne dădea adevărate lecții de etică și pedagogie.

**P**entru noi toți, dascălii cei tineri ai liceului din acea perioadă, era un model de dăruire profesională. Ne sfătuia și ne atrăgea atenția că „pentru a fi profesor nu este suficient să ai o diplomă, îți mai trebuie și altceva – să înțelegi nu numai spiritul științei, dar să înțelegi și să pătrunzi eu-l elevului, al tănărului și, mai ales, să-l iubești. Dacă îți iubești elevii, atunci aici vei căuta și aici vei găsi satisfacția vieții tale. Dacă nu, nu vei simți niciodată nici adevărata frumusețe a muncii de profesor, iar prezența în fața clasei va rămâne doar un pretext pentru a-ți asigura alte satisfacții.”

Avea un adevărat cult pentru elevi. Spunea adesea că „pe elev noi trebuie să-l slujim, să-l slujim în felul nostru, în fața lui trebuie să fim și exemplu de echitate și corectitudine, căci el este și cel mai iscusit și necruțător judecător al nostru. El ne judecă în clasă, la lecție și, păstrându-ne în memorie, ne va judeca și mai târziu, în lupta sa cu viața. Prin el ne judecă întreaga societate, ne judecă posteritatea.”

Se stinge din viață la 22 decembrie 1982, lăsând în urma sa durerea noastră, a tuturor celor care l-am cunoscut, l-am apreciat și stimat ca pe un mare caracter, drept, statornic, un bun coleg și un mare patriot.

(Mulțumesc din suflet doamnei Manolache, pentru timpul pe care mi l-a acordat, pentru amabilitatea cu care mi-a pus la dispoziție documentele necesare documentării mele.)



**T**e rog, vorbește cu P. Emanuel personal sau prin dl I. Cusa să-mi faceți rost de-o bursă la cursurile de franceză din vară dacă se poate 3 luni, dacă nu, cel puțin 2 luni. Nu vreau, bineînțeles, să pierd vremea prin cafelele, tu știi că am mare nevoie de acest curs de franceză. Te informez că în toamna când am sosit aici, Alexandru mi-a spus că dacă vreau (asta era atunci – toamna 1970) pot să mă duc o lună sau două la Paris, deoarece vorbește, zicea Alexandru, O. Cotruș cu I. Cusa și atunci lucrul a fost aranjat astfel cum îți scriu. Dacă se poate în vară să primesc acea bursă și să pot urma cursul de franceză voi fi ultra fericit. În orice caz, două luni mi-ar fi absolut necesare, nu mă interesează nici un fel de altă distracție. Am vrut să-i scriu domnului Cusa, dar nu-l cunosc, și poate nu va fi atât de greu să mă ajute având în vedere că prea puțini români reușesc să ajungă la Paris, încât concurența interromâni e minimă.

Țepe dragă, n-am rugat pe nimeni în viața mea să scrie ceva despre mine sau să-mi facă titirambi, dar acum dacă vei vorbi despre mine cu oameni care mă pot ajuta pentru bursa aceea, te rog să treci peste faptul probabil că poezia mea nu ți-ar place și să mă lauzi cu nerușinare și convingere, ca și cum aș fi poetul tău preferat. În țară n-o să audă nimeni de altfel că m-ai lăudat, și aceasta numai ca să pot urma acel curs de care am mare nevoie.

Pe plan absolut scriitoricesc am să-ți împărtășesc o cremă de planuri (voiam să spun organizare scriitoricească în raport cu Timpul și cu Imposibilitatea) care, după mine, cred că au putere atomică. Am curățat la asta mai mult ca un fizician la sarcinile negative ale electronilor.

Preocupat, cum vezi, numai cu speranțele mele, nu te întreb cum o duci și ce faci, curiozitatea mea urmând să fie saturată, poate curând, chiar sub ochii tăi. Dacă nu vine soția mea, e puțin probabil că voi veni, deoarece nu am putere de a plăti drumurile, iar ea urmează să vină cu bilete cumpărate (pentru amândoi) din țară. Oricum mă voi bucura de demența (vorba lui St. Stoian) văzându-te. De când nu te-am mai auzit vorbind și analizând ce s-ar putea face unde nu se mai poate face nimic.

Te îmbrățișez cu drag și aștept să urlu de bucurie când ne vom vedea. Scrie-mi dacă ai timp ca să mă ajungă scrisoarea aici.

Cu drag, Pituț

PS. Eu sunt într-un munte în Alpi – ai văzut de curând R. Literară? Îmi mai păstrează postul? Scrie-mi dacă știi.

### Scrisoarea nr. 2:

Walkensee 16 martie, 1971

Dragă Țepe neag,

Scrisoarea ta m-a ajuns într-adevăr aici și m-a bucurat nespus că ești la fel cu tine și cu alții ca un arbitru intern, nevăzut, dar constant în adevărul său.

Soția mea a sosit la mine duminică seara, 14 martie, iar scrisoarea ta a sosit aseară, încât aș fi început să urlu și să fluier de bucurie, căci într-adevăr nu cunosc nici un alt om în tot Parisul.

Dragă Țepe, din păcate, din mari păcate lui Alexandru nu cred că-i pot cere să-i scrie domnului Cusa pentru că n-ar dori să facă acest lucru pentru mine; s-a întâmplat ceva de care nu-ți pot scrie, îți voi povesti însă acolo; în orice caz, mă și tem să audă Alexandru de intenția mea de a urma în vară cursurile acelea, ori – nu-mi dau seama acum – teama pe care o am e prea exagerată. Mai aștept să treacă timp.

Te anunț că sunt foarte înjurat acasă cu ultima mea carte, deși e cea mai bună carte printre multe altele, cred eu, ca un om onest. Situația de om plecat de acasă pe mai mult de o săptămână e extraordinar de invidiată la București. Nu știu ce să cred despre niște vechi amici de-acasă. Dar mai vorbim noi. Pe 26 martie dau examenul de absolvire al Sprach-institutului și pe 28 martie voi fi la Köln. Dacă găsesc acolo un loc să stau câteva zile, atunci te voi anunța de acest lucru, dacă nu găsesc, voi rămâne doar o zi și la fel te voi anunța când vin. Te salutăm și soția mea și-ți mulțumim pentru asigurarea că nu vom fi atât de străini și necunoscuți acolo în satul unde te afli.

Cu drag, Pituț

### Scrisoarea nr. 3:

Köln den (!) 1 iulie 1971

Dragă Țepe,

În clipa aceasta, e ora 13.00, joi – tocmai am venit de la cursuri și am primit scrisoarea ta. De peste

o lună de zile nu mi-a mai scris nimeni și am început să zburd ca un ied când am văzut picul tău la poartă.

În ziua când mi-a telefonat Miron ți-am și pus hainele la poștă și am declarat că ești un român care ai fost în vizită în RFG și și-a uitat hainele aici. Nu credeam c-o să ai încurcături, mai ales că le-am pus să vină expres, adică urgent.

Cel mai mult mă bucură vestea că vine Dimov cu soția la Paris – e o victorie democratică, nu? Mie mi-a plăcut mult blândețea lui fioroasă, de aceea apără-l tu cât te pricepi, fiindcă el n-ar rezista nici măcar cât tine la Paris; el cunoaște lumea prea bine și nu rezistă prea mult departe de „stradelele cele pline de Orient”.

Nici eu nu mi-am dat seama că n-ai adresa mea până nu mi-a telefonat Miron despre hainele tale uitate. Credeam că te-ai dus dracului cu vreo curvă nefericită pe una din plajele vestite.

**N**-am absolut nicio noutate: nici reviste, nici alte vești din țară n-au mai ajuns pe la mine. Sâmbătă, adică poimăine, mă duc la Ambasadă pentru prelungirea vizei. De când ai plecat tu sunt căutat mereu pe la toate căminele studențești.



N-aveau adresa mea. Dar ce s-a întâmplat? Luni, în sfârșit m-a găsit la acest cămin d-l Marcea pe care l-ai văzut și tu aici la Köln. Mi-a reproșat vehement faptul că nu ne-am dus în acea miercuri la Ambasadă. Eu n-am vrut să mai trec pe la ei până nu vor uita de treaba aceea. I-am spus lui Marcea că tu ai plecat de dimineață în oraș și că te-ai rătat (deci dacă-l întâlnești vreodată, așa să-i spui) și că joi dimineață ai plecat la Paris. I-am spus că te-ai fi întors lumea următoare (dacă era cazul) fiindcă vinerea erai invitat la o editură în Paris. Și-a dat cuvântul de onoare că ți-a făcut rost de o bursă pe două luni (vreo 700 DM lunar). I-am spus că tu vii oricând dacă-ți dă bursa. Dar a zis că trebuia în acea miercuri să te prezinți la o societate de aici și că s-au făcut de răș față de nemți. În sfârșit, eu nu știu dacă ți-a făcut rost sau nu de bursă, dar sâmbătă, poimăine, am să-l întreb din nou dacă-ți face rost și atunci, dacă stai așa prost cu banii, să vii încoace, dacă vei vrea. Mai încercăm o dată să vedem. Posibilitatea cealaltă – cu Miron care a vorbit cu un scriitor chiar acum patru zile în fața mea aici, la Köln, rămâne valabilă. Adică ar fi vorba de o bursă substanțială de cel puțin 800 DM și pentru cel puțin 6 luni după câte am înțeles, încât dacă ai trece în partea mai de nord a apusului poate că ți-ai mai veni în fire, vorbesc de plictiseala care te macină la Paris. Te rog mult, eu nu am atâția bani, să-i telefonez lui Cusa. Întrebă-l dacă a primit cartea de la mine (Fum) în care i-am pus și o scrisoare. Mi-ar trebui de la Roseline o invitație încât să pot obține mai repede viza franceză.

Dar acum e acum. Te rog să înțelegi bine și să mă sfătuiești și tu cât te pricepi. Eu trebuie neapărat să mă duc în țară la începutul lui octombrie, deoarece la ai mei acasă, la părinți, s-au ivit niște încurcături. Aceasta ar fi la începutul lui octombrie. Deci la Paris aș putea sta cum am vorbit cu Cusa două luni. Dar acum dacă-mi scrii că vine Dimov la Paris mă gândesc că și mie mi-ar da viza să mă întorc din nou la studii în RFG. Sau tu ce crezi? De altfel, sâmbătă voi cere viza de prelungire pentru un an cu două ieșiri din țară. Și de aici nu plec până nu primesc acea viza cu două ieșiri din România. Dar e minunat că-i dă drumul lui Dimov și am încredere că mă vor lăsa și pe mine să vin din nou. Sau crezi că nu? Dacă aș ști că nu-mi mai dau drumul, atunci aș veni imediat la Paris, fiindcă nu mă mai întâlnesc niciodată cu posibilitatea aceasta. De aceea te plictisesc atât de mult cu asta fiindcă nu știu ce să fac. Dacă aș ști

că mă reîntorc aici, atunci i-aș scrie și i-aș ruga pe Cusa să-mi spună dacă pot să mă duc la acel curs mai târziu în iarnă, sau în primăvara viitoare. Tu ce mă îndemni să fac?

Problema stă astfel că în luna august trebuie să particip 3 săptămâni la ședințele societății care-mi dă bursa aici; dacă nu mă duc, sunt în pericol să mi se retragă această bursă pe care virtual o am până în luna martie 1972. În cazul că aș cunoaște gândul celor de la vize, aș veni la Paris și aș pierde bucuria această bursă, știind că nu mă mai pot întoarce.

Îmi pare rău că ești pe drojdie. Chiar acum poate îți vine greu să pleci dacă trebuie să sosească Dimov. Dar dacă te plictisește ideea de a împacheta cărți acolo sau să faci altceva, vino aici să săpăm grădina industrișilor. D-na Bodisco te salută și mi-a spus că Schlesak s-a întors din Spania și e aici, la Köln.

**P**e urmă, fiind în Germania, dacă ai veni, faptul acesta l-ar grăbi pe Paul Miron cu aranjarea bursei tale, fii sigur. Fiind numai eu de față, el nu se grăbește fiindcă știe că eu am deocamdată o bursă. În orice caz, dacă te hotărăști să vii, sunt sigur că vei avea o bursă, nu știu de unde și nici cum, dar vei avea. Și pe urmă vom economisi ce vom putea și plecăm pe urmă la Paris, eu pentru cele două luni și tu pentru cât vei putea. Crede ce-ți spun: Miron se va grăbi f. tare dacă vii să aranjeze cu bursa. În orice caz, fă tot posibilul și vorbește în aceeași zi cu Cusa despre mine și cere-i lui Roseline o invitație să pot obține viza mai ușor, fiindcă durează altfel o lună. Nu uita că e Schlesak aici și e bine să mai ieși din Paris o vreme. Problema materială se va aranja cred eu, e imposibil să nu se aranjeze. Te rog. Răspunde-mi urgent fiindcă peste o săptămână și ceva plec din Köln pentru zece zile. Vorbește cu Cusa și scrie-mi ce să fac. Te îmbrățișez, calde salutări familiei Dimov, lui Cusa și madmoiselei Roseline.

Pituț

### Scrisoarea nr. 4:

Köln 1 Iulie 1971

Dragă Țepe,

Ți-am scris ieri. Revin. Am primit tocmai după ce-ți expediasem scrisoarea o altă scrisoare de la soția mea. Îmi scrie că nu mai rezistă din lipsă de bani și că a fost pe la Uniune și i s-a spus că ar fi bine „să mă cam duc spre casă” etc. În ce mă privește sunt furios pe indicațiile acestea, dar e gravă cealaltă situație – materială a alor mei de acasă.

Măine dimineață, chiar așa fiind, voi cere prelungire de viză pentru încă un an și două ieșiri din țară.

Ți-am scris ieri că i-am trimis cartea (Fum) lui Cusa și o scrisoare. Am hotărât deci că voi veni la Paris la 1 august. Te rog mult să-i telefonezi și să-i spui dar că vin, poate îmi face rost sau vorbește cu cineva în privința unei locuințe ieftine. Atât numai o singură rugămintă (care e capitală în cazul meu): dacă e posibil să locuiesc la un subsol sau la vreun capăt de coridor fiindcă nu suport căldura, mă înăbuș. Deci dacă e posibil să locuiesc la un subsol, mai bine decât într-o mansardă.

Aștept totuși cu înfrigurare să-l întâlnesc pe Dimov, să-mi spună care-i atmosfera și atunci poate că împotriva dorului meu de casă și de ai mei și cu toată situația proastă să mă rămân.

Deocamdată însă vin la Paris și te rog mult să faci un drum până la Roseline să-i ceri și să-mi trimiți o invitație ca să obțin mai ușor viza pentru Franța.

Îți recitesc scrisoarea și-mi amintesc că nu te-am felicitat pentru carte, o fac acum, deși, după câte-mi scrii, n-ai văzut-o nici tu până acum.

**U**ite, ieri mi-a spus un băiat care locuiește aici cu mine (Ionică) și e teolog că el a fost în țară și după o lună i-au aprobat să se întoarcă. Așa că voi pleca și eu la noroc în țară (aceasta în 1 octombrie), iar dacă nu-mi vor aproba să mă întorc, atunci voi colinda pe la comitete și comiții până îmi vor aproba. Fiindcă tocmai am vorbit aici cu un profesor de filosofie originar din Transilvania, Walter Bim(m)el, care mă primește să fac o lucrare de doctorat la el cu condiția să frecventez cursul, seminarul sau cel puțin un semestru, iar în al doilea să-mi susțin examenele.

Scrie-mi dacă vei fi în Paris pe la 1 august ca să telegrafiez și să nu mor în prima zi. Dacă știi scrie-mi și despre Cusa – va fi în Paris în vremea aceea sau nu? Deci eu vin probabil la 1 august. Am să-ți telegrafiez ora și gara la care voi sosi.





## Remember

**D**acă pierd bursa aceasta din pricina absenței mele la ședințele societății (cu studenții) atunci pentru întoarcere singura bază va fi fiul lui Miron cu promisiunea despre care ți-am scris ieri.

Am scris cam o carte de poezii. Mă apucasem și de o carte pe care speram să o las aici la plecare, dar nu o voi putea termina.

Dacă tu singur mi-ai spus că te întorci acasă, îți spun că singura posibilitate care-ți mai rămâne este să te asociezi cu mine la cumpărarea unei mici turme de oi. Copiii mei cresc și-l aduci și tu pe-al tău și-i facem țărani. Găsim noi doi-trei munți și dacă tot nu reziști fără o societate intelectuală deschidem o Universitate (prima) țărănească în munți – eu voi fi titular la catedra de filosofie și tu la sociologie. Limbile română și ce se mai poate vor veni de la sine. Să nu răzi fiindcă putem face treaba asta, vom avea și ștampilă în 10-12 ani.

Țepe, scrie-mi, dar urgent și trimite-mi invitația de la Mlle Chenu. Aș dori să-l mai prind pe Dimov la Paris.

Te îmbrățișez, Gheorghe Pituț

### Scrisoarea nr. 5:

Este primită de către Dumitru Țepeneag de la Dieter Schlesak. Acesta se afla în Paris în decembrie 1972, iar destinatarul publică aceste scrisori inițial în revista *Vatra*, iar mai târziu au fost republicate în presă (*Contemporanul-ideea europeană*, an X, nr. 14, 2000, 6 aprilie, p. 4). Reproducem scrisoarea, deoarece în ea se fac referiri la bursa obținută de Gheorghe Pituț la Paris, conform carnetului de student eliberat de INTERLANGUES, din perioada 10.08.1971-10.08.1972, al cărui original se afla la Muzeul Literaturii Române din București.

Dragă Țepe,  
13. I. 73

Am primit cartea ta, îți mulțumesc și îți urez mult noroc cu această minunată operă. Am trimis deja o recenzie la revista *Dokumente*, o revistă internațională.

Vestea cu apariția *Vizei* cred că nu corespunde realității; trebuia să apară abia în toamnă. Dar i-am scris d-nei Brown. M-aș bucura dacă ai avea dreptate. Sunt curios cum va fi primită în Franța. Bineînțeles că sunt de acord să fie trimisă în țară, pentru că de fapt și ea ca și cartea ta sau *Ostinato* a fost scrisă pentru cititorii români, numai că eu nu am sau nu am avut cititori români; vezi, sunt chiar printre cei care, chiar în fâșia de graniță se află în altă fâșie. Sunt puțini – și aici puțini – care mă înțeleg, de aceea mă bucură că vrei să scrii despre *Viza*.

Da, ai dreptate, Ivăncănu e puțin prost, vrea s-o rupă totul cu trecutul său, să nu mai fie autor român, să scape... ce prostie să crezi așa ceva. Eu am simpatie pentru rafinamentul lui de clovn și pentru omenia lui (ilizibil, n.n.), dar nu pot să mă împrietenesc cu discursurile sale împotriva răspunderii sociale și morale a scriitorului. Zici că va apare un montaj oniric, trimite-mi-l și mie, te rog, rezultatul, revista. Admir consecvența ta, publicându-l și pe Nichita. Pe Goma l-ai mai văzut? A apărut dialogul cu el în *Merkur*, ți-l trimit prin această scrisoare.

Îmi scrii de Inter Naciones în legătură cu o bursă. Eu am mai discutat cu șeful instituției, Dr. Gotz Feher pe care îl cunosc f. bine. Voiam să te ajut și prin Comitetul Olimpic, în vară – era în legătură cu o vizită și a lui Goma – au refuzat atunci, pentru că aveau o delegație oficială, nu voiau s-o supere. În afară de asta, Inter Naciones invocă argumentul că ai fi primit deja anul trecut o bursă (împreună cu Breban și Pituț prin intervenția mea).

Astăzi am vorbit cu Luchterhand. E un ghinion fantastic: lectoratul Dr. Antje Friedrichs a fost desființat, secretara mi-a spus că și ea pleacă definitiv din editură peste 3 zile. Manuscrisul, bineînțeles, nu a fost citit. Te rog, mai trimite-mi câteva exemplare ale romanului să intervin și la alte edituri, e imposibil ca această carte să nu apară și aici.

Te îmbrățișez, Dieter

**R**emarcăm spiritul de solidaritate al scriitorilor români din exil, fie plecați cu burse de studii, fie trecuți ilegal granița. Ajutorul lor era esențial pentru cei sosiți de curând, deoarece îi introduceau în cercurile românești, îi cazau prin propriile mansarde închiriate până

și rezolvau o slujbă, o bursă, oricum o susținere financiară. Se foloseau de toate relațiile din statele occidentale pentru a sări în ajutorul confracților, indiferent de naționalitate, dintre care unii nu se puteau întoarce acasă pentru că erau în vizorul Securității și ar fi intrat în pușcărie. Chiar și acolo, în Occident, aveau pe urmele lor ofițeri de Securitate care îi urmăreau, după cum menționează Dumitru Țepeneag în jurnalul său, publicat după 1989. Ei conștientizau aspectul important al lectorilor cărora li se adresau operele lor, de înțelegerea mesajului transmis cu destinație precisă pentru cititorul din Est, din țările cu regim comunist. Acolo trebuia să se audă mesajul lor, mai încifrat sau direct exprimat,



dar împotriva regimului politic dictatorial. Era singura cale prin care ei puteau fi auziți, dacă nu ajungeau prin închisori, condamnați politic. O luptă elegantă, o luptă a spiritului dusă împotriva unui regim obtuz, antiuman și aberant.

### Scrisoarea nr. 6:

lubite maestre Fulga,

Fraza aceasta simplă și de o forță nebanuită:

Eu cred în visul tău și nu mă lepăd de tine! este un balsam atât de binefăcător încât, dacă fiecare ființă s-ar împărtăși din adevărul său, nu s-ar mai face frig niciodată, iar moartea și-ar pierde caracterul atroc, devenind înțelegere și acceptare. Omul este chiar visul său și, iubindu-i visul, puterea lui de a trăi se potențează la maxim. Oamenii, ca toate celelalte ființe, nici nu mor din alt motiv, decât din lipsă de dragoste. Creația umană care se naște prin definiție din visul autorilor ei reclamă o iubire la fel de intensă ca ființa însăși.

Pe urmele unor cărți ieșite din comun, recentul dumneavoastră roman, *Salvați sufletele noastre*, m-a determinat, pentru a căta oară, să iubesc ficțiunea, povestea și fabula existenței, cu un cuvânt, literatura, mai mult decât e în stare iubirea de sine. Și cum s-ar fi putut altfel, de vreme ce eu, care nu sunt un adept al teoriei reîncarnărilor, declar că-l cunosc pe complexul dumneavoastră erou Heronim de câteva secole, de pe vremea când, fiind unul din cei șase judecători ai contemporanului său Rafael, am votat ca acesta să trăiască, știind încă de atunci că oricărui condamnat din orice timp i se va da prilejul să-i cheme odată în instanță pe judecătorii săi. De aceea, în ultimele sale clipe, conștiința lui Heronim, alteregoul și implacabilul său pedepsitor nici nu putea fi altul decât victima sa din trecut, Rafael.

**A**tunci când, printr-o magică și vrăjitoarească nașterea opere, ai vrut-o între admiratorii Arghirei-Statuia pe Arghira, modelul inexistent la nașterea opere, ai vrut-o să ne convingeți definitiv că întotdeauna cuvintele atrag realul, că arta este capabilă să nască, la rândul ei realitatea. Rareori am întâlnit imn mai înălțător dedicat mamei și vieții neîntrerupte ca în rândurile următoare: „Un simplu gâlgăit de răs-de-al tău se făcea pentru mine muzică cerească, până și noaptea, auzindu-te cum răzi în somn, somnul meu se preschimba în beție. Și de câte ori te-auzeam spunându-mi *Tu ești Mama mea!* deveneam în aceeași clipă Mama întregii umanități”, rânduri care s-au născut în conștiința febrilă a sculptorului muribund concomitent cu cele și în pofida celor ce urmează: „...s-adorm pentru vecie și să nu mai am memoria a nimic, spune-le (medicilor, n.n.) că n-au dreptul să mă țină în viață”.

Situarea insului față în față cu nimicul v-a determinat unele din cele mai grave meditații despre condiția umană și, cu toate acestea, neantul pe care-l evocați de nenumărate ori, în romanul dumneavoastră pare a fi mobilat cu lucruri și ființe dintr-o altă ipostază a lor, cu pământ și noapte, cu matori și stele, după cum stă scris în călătoria prin infernul din conștiința eroului, lăsându-ne intactă iluzia că și dincolo de moarte urmează altă și altă poveste.

Sferă incandescentă și uluitor de mobilă este conștiința judecătorească, sub ale cărei miradele de raze faptele unei întregi vieți își dezvăluie cauza și esența; vinovățiile eroului, stratificate în timp, răsar cu umbrele lor acuzatoare din cele mai tainice ascunzșuri ale ființei rând pe rând, începând cu Rafael, Tatăl și Mama, Soldatul mort în război, Fata înecată, Preotul închis, Copilul care a fost el, Heronim etc. Călătoria prin propria conștiință seamănă cu privescerea infernului iluminat de un fulger leneș, prelung, nesfârșit, amănând cu fiecare amănunt moartea (eroului) care primește astfel fastul convenit recapitulării vieții unui artist de geniu.

Amestecul teribil și savant de realitate și fantastic din care v-ați creat ficțiunea așază romanul dumneavoastră în rândul scrierilor ce constituie o celebrare a realității, dar și în rândul celor ce restabilesc și întăresc vraja și prestigiul irealului. Timpul însuși pare comprimat de tensiunea și forța comunicării: „Începe noaptea care se lăsase cu zeci de ani în urmă”.

Straniu pare faptul că, deși întreaga materie a romanului ni se comunică prin intermediul conștiinței lui Heronim, umbrele celor care au murit demult par mult mai vii decât eroul însuși. Cum la fel de straniu mi s-a părut sfârșitul romanului, în care Arghira și Rafael discută despre Heronim ca și cum ar trăi amândoi în urmă cu secole și dialogul lor ar anticipa existența și mai ales moartea din timpul nostru a marelui artist.

Fiind nemulțumit că trebuie să închei aici, îmi exprim bucuria și recunoștința de iubitor al literaturii față de harul și strădania ce le-ați depus pentru a ne dăru această minunată carte.

(Scrisoarea nu este semnată).

**E**pistola aceasta este în fond o recenzie pătrunzătoare a cărții lui Laurențiu Fulga. A fost publicată în revista *Luceafărul*, an XXIII, nr. 39, din 27 septembrie 1980, cu titlul *lubite maestre Fulga*, iar apoi a fost inclusă în volumul *Locuri și oameni, scriitori și parabole*, intitulată fiind *Suflete salvate*, având ca subtitlu formula de adresare specifică genului epistolar. Spre deosebire de cele anterioare, unde se neglijează regulile gramaticale și nu se accentuează corectitudinea limbajului, epistola aceasta are ca trăsătură a stilului calofilia. Scrisoarea are o formulă inițială de adresare directă, reverențioasă, reliefaând respectul lui Pituț pentru prozerul Laurențiu Fulga, profunza sa admirație față de opera maestrului, în compoziția căreia găsim elemente specifice scrierilor epice ale autorului nostru, dar și idei metaforice întâlnite în creațiile lirice referitoare la vraja irealului, umbrele celor care au dispărut, comprimarea timpului, conștiința judecătorească, vinovăția eroului, soldatul mort pe front, fata înecată, Mama, Tatăl, noaptea, pământul, neantul. Indubitabil, există multe puncte de confluență ideatică între cei doi autori.

Cât despre Gheorghe Pituț, numele său este evocat adesea într-un cerc restrâns de specialiști, deși opera s-a încheiat definitiv prin moartea prematură a autorului ei. „Niște manuscrise îngălbenite de trecerea nemiloasă a timpului mai așteaptă răbdătoare întâlnirea cu un inimic editor, care să mijlocească transferul bogăției trăirilor” de la creator la lectori, spunea Ileana Gheș, referindu-se la alt autor ardelean, un *spiritus rector* al publicisticii turbide; așa este și cazul lui Pituț (Ileana Gheș, *Teodor Murășanu. Studiu monografic*, Prefață de Mircea Popa, Editura Aeternitas, Alba Iulia, 2002, p. 260).

Reeditarea integrală a opereii și publicarea manuscriselor lui Pituț, cu necesara corectare a datelor eronate, este realmente necesară, deși pare un deziderat aproape iluzoriu, dar rămâne o certitudine faptul că, prin necunoașterea integrală a opereii sale (poezie, proză, publicistică, dramaturgie și corespondență), cultura și literatura română vor rămâne cu mult mai sărace, iar moștenirea pentru urmași mai pauperă. (În afara celor două romane publicate, au rămas în manuscris o piesă de teatru și un roman cu temă istorică, neterminat și fără titlu, în care se prezintă personajul legendar Avram Iancu. Vezi Valentina Pituț, *Reperare cronologice*, în vol. *Gheorghe Pituț, Stele fixe*, Ed. Eminescu, București, 1995, p. 258, care scrie: „Pe masa de lucru a rămas ampla documentație adunată și manuscrisul romanului, oprit la pagina 215”.)



# Elis Râpeanu

**Elis Râpeanu** s-a născut la Valea Călugărească, la 27 august 1939. Urmează școala elementară și liceul la Ploiești, Facultatea de Limba și Literatura Română la Universitatea din București (1957-1962), apoi și Facultatea de Limbi Clasice, Romanice și Orientale, Secția Franceză, la aceeași universitate (1966-1971), precum și Universitatea Științifică București, Secția Spaniolă (1963-1966), și Școala Populară de Artă din București, Specialitatea Canto – muzică populară și române (1972-1975).

În 1999 a devenit doctor în științe filologice, cu teza *Epigrama în literatura română*, sub conducerea profesorului Ștefan Cazimir.

A fost 34 de ani profesor universitar la Catedra de Limbi Moderne din Universitatea Politehnica din București.

A scris manuale, culegeri, dicționare, comunicări științifice, poezie, romane, eseuri, epigrame, aforisme, articole de critică și istorie literară, monografii, a colaborat la numeroase volume colective și periodice, a editat asemenea publicații. (A semnat cu mai multe nume: Elena/Elisabeta Dobrițoiu, Elis/Elena Râpeanu, Elis/Elisabeta Dobrițoiu-Râpeanu.) A primit un mare număr de premii la concursuri de epigramă, poezie, proză scurtă, este membru al mai multor uniuni de creație.

Dintre volumele publicate: *Simfonie (poezii)*, 1970; *Sfatul din poiană (poezii pentru copii)*, 1985; *Epigrame*, 1995; *Amfora de vis (poezii)*, 1995; *Carré de ași* (în colaborare cu Arcadie Donos, Ioan Tecșa, Geo Călugăru – poezii), 1996; *Punți. Catrene lirice*, 1999; *Catrene aproape cuminți*, 1999; *Epigrama în literatura română* (studiu de istorie, critică și teorie literară), 2001; *Anotimpuri în clepsidra (poezii)*, 2002; *Orizont reversibil (poezii)*, 2003; *Catrene cu sprâncene*, 2003; *Epigrame mai mult sau mai puțin picante*, 2004; *Valea Călugărească pe spirala de timp*, 2004; *Prea Fericitul Părinte Teotist – o viață închinată lui Dumnezeu, Bisericii și Țării*, 2005; *Părintele*

*Arhimandrit Grigore Băbuș – o viață închinată lui Dumnezeu, Bisericii și Cărilor*, 2005; *Epigrame. Epigrammes. Ediție bilingvă română/franceză*, 2006; *Amurgul își cerne polenul. Poezii (pan)lirice*, 2006; *De-a răsu-plânsu' (Epigrame)*, 2007; *La Masa Tăcerii mele (1111 Aforisme)*, 2007; *Risipitorul de frumuseți (Tudor Gheorghe)*, 2007; *Lumină din lumină. Marea Profesoară Zoe Dumitrescu-Busulenga*, 2007; *Motivul Trandafirului* (studii, cronici literare, evocări), 2008; *Băiatul cu mingea (roman)*, 2008; *Angela Buciu. Muzica vine din cer*, 2009; *Exil interior. Aforisme*, 2009; *Valeriu Papahagi și studiile sale privind trecutul aromânilor*, 2009; *Rectorul meu, Academicianul Radu Voinea*, 2009; *5 Destine (Gabriel Bratu, Elena Galaction, Alex. Jula, Gh. Sărac, Mirela Vlad)*, 2010; *Zăpezile ard ca un colind. Poezii*, 2011; *Leșirea din labirint. L'uscita dai labirinto. L'issue du labirinto. Aforisme. Aforismi. Aphorismes*, 2011; *Epigrama – un „strănut literar”?*, 2013; *Hora Anotimpurilor. Poezii pentru copii, părinți și bunici*, 2013; *Poezii pentru școlari și mai mici, dar și mai mari*, 2014; *Florica Ungur. Privighetoare a Bihorului*, 2015; *Vrednicul Părinte Galeriu, 2015; Nemuritorii și epigrama. Antologie și opinii privind epigrama. Omagiu Academiei Române*, 2016.



De pe coperta a patra a acestei din urmă cărți (apărută la Ed. Semne, București), pe a cărei pagină de gardă scrie *Omagiu Academiei Române la 150 de ani în serviciul Națiunii*, reluăm textul care urmează.

**T**oți au o lumină iradiantă pe față, în suflet, în spirit. O lumină cu care s-au născut și au intensificat-o în ani și ani de acumulare, pentru a o revărsa și asupra altora. Și-au înmulțit „talantii”. Căci talentul, harul necultivat, nedevelopat, e ca o floare care, neudată, nesăpată, se ofilește și se usucă. Și, o viață întreagă, Academicienii și-au dus crucea. Iar acești *Nemuritori* nu numai că-și poartă crucea de lumină, dar, pe ea, ei înșiși se crucifică încetul cu încetul. Și, când procesul autocrucificării se încheie, ei se toposc și lasă în loc acea cruce pe care au sfințit-o cu propriul sacrificiu, cu dăruire de sine. Aceștia îl slujesc pe Dumnezeu,

îi slujesc pe oameni; are loc un transfer de flacără – torța care le dă lumină se multiplică și se transferă altor minți. Și multe din aceste torțe au luminat și epigrama – specia literară pe care o slujesc multe condeie talentate din această țară, oameni care, respectându-se pe sine, respectă și produsul condeiului lor cu care ies în public. Solidaritatea Academicienilor cu această „domnișoară” o onorează și o încurajează, iar autorii ei se simt mai siguri pe arta lor, conștienți că sunt datori să onoreze atenția care li se acordă.

În fond, după Pompiliu Constantinescu (în *Scrieri*, I, EPL, 1967, p. 137), prin epigramă, putem spune

că suntem contemporani cu Marțial, Clément Marot, Racine, Voltaire, von Logau, Lessing, Goethe, Pușkin (care compara epigrama cu un bold) ș.a.; dacă „suntem puși pe un alt plan de discuție, arta este contemporană prin structurile înrudite ale creatorilor, dincolo de timpul istoric”. Picătura de timp care ne soarbe și pe noi, ne-a favorizat să fim contemporani cu mulți Academicieni amintiți în aceste pagini. În sufletul lui, fiecare epigramist aduce mulțumiri acestor înalți reprezentanți ai culturii și științei românești, *Nemuritorilor*, care nu uită că, din literatura română face parte și epigrama. Aducem omagiul, respectul și prețuirea noastră Academiei și tuturor Membriilor ei – modelele noastre superioare întru știință și cultură. (Elis Râpeanu)



**George CORBU**

**A**jungând la vârsta de 80 de ani,

scriitoarea Elis Râpeanu are tot dreptul să se bucure de realizările unei vieți trăite în cultul valorilor la sporierea cărora ea însăși și-a adus o importantă

contribuție. Poetă și epigramistă renumită, critic și istoric literar, membră a Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România, a Uniunii Scriitorilor din Moldova și a Uniunii Epigramiștilor din România, doamna Elis Râpeanu este o marcantă personalitate a culturii noastre contemporane.

De formație filolog, a predat limba română studenților străini sosiți la studii în țara noastră în cadrul Politehnicii bucureștene. Recentul *Compendiu de gramatică a limbii române pentru străini*

(București, Editura Semne, 2019, 316 p.) atestă pregnantă ținută științifică a cursurilor respective și înalta calificare didactico-pedagogică a profesoarei Elis Râpeanu.

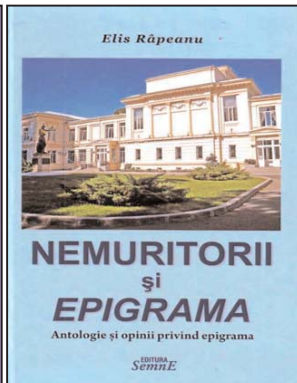
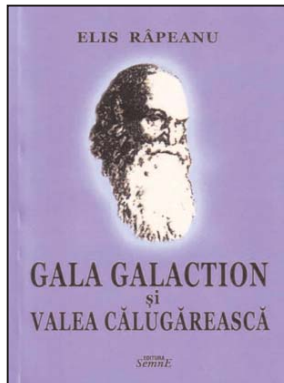
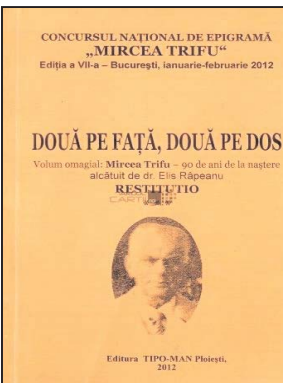
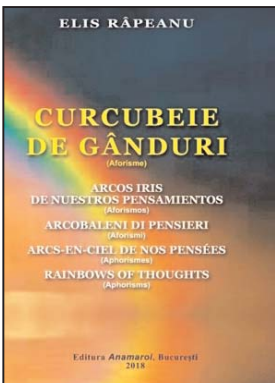
**D**ar titlul de glorie al prolifei sale activități îl constituie ampla cercetare cu privire la epigrama românească, concretizată în elaborarea de lucrări fundamentale, cum sunt: *Epigrama în literatura română* (2001), la origine teză de doctorat susținută la Universitatea din București, sub conducerea universitarului, istoricului literar și umoristului Ștefan Cazimir, *Epigrama, un „strănut literar”?* (2013) și *Nemuritorii și epigrama* (2016), însumând peste 1600 de pagini. La acestea trebuie adăugate un număr semnificativ de antologii și culegeri, precum și deținerea, fără întrerupere, din luna iulie 2014, a rubricii *La curtea epigramei*, în prestigioasa revistă de cultură *Curtea de la Argeș*.

De asemenea, consemnăm cu satisfacție colaborarea constantă la publicația noastră, revista *Epigrama*.

Teoretician avizat al faptului literar reprezentat de epigramă, a dat demersurilor sale vizând reconsiderarea genului și o latură practică, inițind și subvenționând în nume propriu un concurs național dedicat memoriei ilustrului umorist și epigramist Mircea Trifu, în organizarea sa desfășurându-se 13 ediții, materializate în tot atâtea cărți îngrijite cu deosebită competență și cu certă vocație de îndrumător al celor care cutează a aborda epigrama.

Convingerile sale ferme, ireductibile, sunt ale unui om care stăpânește pe deplin domeniul de cercetare și creație ales, manifestând intransigență față de superficialitate și impostură, atât prin viu grai, cât și în scris, făcând dovada unui caracter puternic, calități binecunoscute confrăților săi epigramiști, de a căror prețuire și unanimă recunoaștere nu a fost lipsită.

## Elis Râpeanu octogenară







## Podul de reviste



Florian COPCEA

Lingvistica s-a aflat, de-a lungul mai multor epoci, într-un continuu, evolutiv, proces de reconsiderare a principiilor care, în accepțiunea lui

Ferdinand de Saussure, stabilesc legile cele mai fundamentale care guvernează limba. Dincolo de intuiții, teorii și controverse, lingvistica românească, considerată de câțiva specialiști o „dogmă oficială”, a căpătat, ceea ce este și astăzi, statut de știință, „al cărei unic obiect este limba”. Funcțiile ei esențiale, dezvoltate în interiorul unei comunități socio-lingvistice, au darul de a conserva formele de manifestare a limbajului uman (= în termenii lui Eugeniu Coșeriu: expresie cu semnificat) al cărui scop a fost dintotdeauna acela de a comunica (vocal sau prin scris). Cercetările întreprinse de specialiștii cu autoritate și competență în domeniu au contribuit semnificativ, pe de o parte, la stabilirea împrejurărilor și a modului în care s-au format limba și cultura română, iar, pe de altă parte, la a valorifica ideea că lingvistica și-a fixat definitiv locul între științele socio-umane.

Plecând de la acest considerent, putem admite faptul că limba română își are, fără alte discuții, geneza într-o protolimbă indo-europeană. Desigur că „teza” care, mai ales în ultima vreme, a produs reacții vehemente din partea adeptilor originii latine a limbii române, ne determină să acceptăm categoric evidența utilizării de către geto-daci a propriei lor limbi, aceasta fiind înrudită cu limba latină vulgară. Respectând adevărul științific, constatăm că limba geto-dacilor a avut și o scriere proprie. Descoperirile istorico-arheologice, analizele lingvistice efectuate au identificat și interpretat sistemele originale de scriere folosite de „vechii români” (Aleksiej Umnov-Denisov, *Cartea de aur a tracilor*, Sankt Petersburg, 2014). În consecință, originea latină a limbii române trebuie pusă sub semnul incertitudinii. Existența a numeroase argumente privitoare la limba dacilor, al cărei lexic cuprinde nenumărate unități fonetico-dialectale, întâlnite și în idiomiurile altor limbi proto-indo-europene, ne obligă să ne situăm de partea specialiștilor care nu ezită să considere, în baza unor probe greu de respins, că „limba română este, în principiu, urmașa limbii traco-geto-dace care, de-a lungul timpului, a suferit diverse influențe din partea limbilor cu care a venit în contact” (Mihai Vinereanu, *Rădăcini nostratice în limba română*, Ed. Alcor Edimpex, București, 2010).

**Fără a insista în mod deosebit asupra acestor aspecte, elucidate de specialiști, vom aduce în discuție lucrarea *Lingvistică și civilizație* (Ed. Bibliotheca, Târgoviște, 2013) a distinsului, eminentului profesor Vasile Bahnaru, structurată în: *Probleme de lingvistică*, *Probleme de sociolingvistică* și *Probleme de cultură și știință*.**

Primul capitol este destinat soluționării așa-numitelor paradoxuri logico-semantică în limbă. După ce ne prezintă un istoric al mutațiilor care au survenit în limbajul românesc, unde se întâlnesc „numeroase modalități de clasificare a cuvintelor cu valoare semantică autonomă” (p. 7), autorul recurge la inventarierea unor clase morfologice de cuvinte-adjective autologice, care demonstrează clar efectul paradoxului logico-lexemic în „polarizarea

sensurilor” (p. 9) unităților lexicale. Citatele preluate din operele lui Mihai Eminescu și Ion Creangă atestă ideea că paradoxurile semantic-logice, la nivelul textului, „au o semnificație contradictorie pentru a provoca spiritul nostru, pentru a identifica un sens nou sau context nou, în care afirmația respectivă ar fi corectă” (p. 12). Caracterul paradoxal al limbii – se justifică Vasile Bahnaru – poate fi interpretat ca fiind un mijloc de comprehensiune a modelelor noastre comune de gândire.

*Istoria ieroglică* a lui Dimitrie Cantemir devine un pretext de a evidenția aportul cărturarului în diversificarea unităților terminologice lexicologice care compun vocabularul, a cărui masă, consideră Vasile Bahnaru, cuprinde o cantitate practic incalculabilă și dificil de ordonat de arhaisme, regionalisme, cuvinte livești, neologisme, expresii idiomatice etc.



Vasile Bahnaru, între academicienii Ionel-Valentin Vlad și Mihai Cimpoi

**C**onstatarea că Mihai Eminescu, „pornind de la ideea vechimii limbii române, ajunge la concluzia că sistemul ei derivativ nu mai produce cuvinte noi de la radicali vechi, întrucât aceștia și-au epuizat potențialul lor derivațional” (p. 15), îi oferă lingvistului posibilitatea de a pleda pentru internaționalizarea limbii române din chiar perioada medievală. „Este suficient să amintim că glosarul *Istoriei ieroglice* include 280 de termeni social-politici, filosofici, matematici, militari, diplomatici, arhitectonici, logici, psihologici, financiari, tehnici, geografici, fizici, astronomici, farmaceutici, zoologici etc.” (p. 17). Pentru a fi și mai convingător, Vasile Bahnaru scrie: „De altfel, Dimitrie Cantemir chiar în prefața sa la *Istoria ieroglică* explică necesitatea împrumuturilor lexicale din alte limbi și mai ales din limba elină pentru a desemna noțiuni și realități noi (...), pronunțându-se totodată pentru adaptarea lor la specificul foneticii și morfologiei limbii române...”

Investigațiile sistematice operate de Vasile Bahnaru în opera barocă cantemiriană menționată au reținut faptul că savantul enciclopedist a introdus în limba română foarte multe cuvinte împrumutate din limbile elină și latină sau formate de acesta, lucru care a condus la concluzia că au îmbogățit considerabil sistemul lexical al limbii.

Un interes vădit îl manifestă lingvistul și pentru interpretarea interdisciplinară – lingvistică și literară – a tropilor în care „accentul se pune pe analiza esenței

poetice, a funcțiilor estetice și psihice ale acestora” (p. 26). Autorul își focalizează atenția asupra „interpretării metaforei”, studiind ea presupunând identificarea unor semnificații polisemice variate și, evident, formarea unor sensuri poetice sau non-poetice expresive sau substituite. El are dreptate, metafora și metonimia sunt „utilizare figurată a cuvântului, trop, procedeul artistic de limbă”, dar și „un procedeu de formare a sensurilor noi, indiferent dacă se urmăresc scopuri poetice sau nu” (p. 33). Rezultă, deci, că „mecanismul de constituire a tropilor, indiferent de orientarea lui – denominativă sau poetică, expresivă – este același ca și în cazul mutațiilor semantice, având la bază asociațiile de similitudine, în cazul metaforei, și cele de contiguitate, în cazul metonimiei” (p. 35).

**În excursul său, Vasile Bahnaru aduce în discuție și influența lexicografiei franceze asupra celei românești și arată că aceasta s-a produs prin importarea modelelor de elaborare și redactare a dicționarului, mai concret, în cazul interpretării stilistice și în definirea unităților lexicale” (p. 44). Merită subliniată aserțiunea potrivit căreia problemele teoretice „legate de lexicologia românească” sunt insuficient analizate, „astfel încât practica lexicografică devansează în mod categoric teoria elaborării dicționarului”. Pentru ieșirea din impas este nevoie ca lingviștii români „să elaboreze baza de date a limbii române, care ar include toate textele scrise românește până la sfârșitul secolului al XIX-lea, iar de aici înainte ar putea fi operată o selecție riguroasă în vederea includerii textelor în baza de date” (p. 51). Fiind discipol al profesorului academician Silviu Berejan, teoreticianul Vasile Bahnaru trece în revistă arhetipurile cultivate de acesta „în cercetarea faptelor de limbă” (p. 55), precum și contribuția acestuia la soluționarea unor fenomene lexico-semantică.**

O interpretare reușită din punct de vedere teoretic este dată de Vasile Bahnaru reflecțiilor lui Mihai Eminescu despre „unitatea răspândirii teritoriale a limbii române” (p. 68) care „i-a permis poetului să identifice «o unitate de origini etnice» a poporului român”. Lingvistul demonstrează, studiind textele poetului referitoare la limbă (limba reprezentând „prima răsuflare a conștiinței de sine”, „casa ființei noastre”), că, într-adevăr, autorul *Luceafărului* posedă o indiscutabilă „cunoaștere a istoriei limbii române, evidențiind straturile constitutive ale limbii române, căci «românii au răsarit dintre slavi ca insula... din mare»” (p. 72). În baza acestui fapt, M. Eminescu – explică savantul – susține că „limba traco-ilirică este temelia și substratul peste cari s-au superpus deosebite pățuri lingvistice, dar aceste din urmă, cu toată superpunerea, sunt în chiar esența lor modificate prin acel substrat”. În continuare, „M. Eminescu – își continuă Vasile Bahnaru raționamentul – distinge următoarele substraturi de limbă: «substrat: traco-iliric; pătura imediat superpusă: elină, paleoslavă, albaneză, română, la serbi, muntenegreni, dalmateeni, bosniaci, croați; substrat: traco-iliric, pătura superpusă: limba lehitică a hrovaților (aduși în Imp. Bizantin în tipul avarilor), la albanezi; substrat: traco-iliric, pătura: traco-ilirică” (p. 73).

Pentru extraordinara dăruire intelectuală probată prin creațiile sale literare, pentru studiile de referință în domeniile umorului și epigramei, al altor teme și motive literare, doamna dr. Elis Răpeanu merită cu prisosință omagiile breslei noastre care i-a acordat deja, de-a lungul timpului, premii și distincții pe măsura marilor, incontestabilelor sale izbânzii.

În încheierea acestor rânduri omagiale, s-ar mai cuveni adăuga un cuvânt, un singur și elocvent cuvânt, rostit însă din adâncul inimilor noastre: *Mulțumim!*, distinsă și neprețuită colegă. La mulți și la fel de rodnicii ani!

Textul anterior a apărut în numărul 89, septembrie 2019, al revistei *Epigrama* (dl. George Corbu este directorul acestei reviste și președinte al Uniunii Epigrafiștilor din România). Din editorialul aceluiași număr, semnat de redactorul-șef al revistei, Laurențiu Ghiță, reluăm doar câteva paragrafe:

**N**u e deloc ușor să colaborezi cu doamna asta. V-o spune unul care are permanent de furcă cu intransigența domniei sale în a nu ceda în fața mutilării epigramei, în poziționarea unei virgule sau a unei rime, în fața mitocăniei unora care o jignesc cu apelative suburbane pentru că le recunoaște impostura și le demască fără reținere plagiatele, derapajele și schilodirea epigramei.

Doamna asta, când are ceva de spus, spune, indiferent dacă e într-o sală de spectacol sau un parc. Indiferent dacă greșea o face un amator sau un versat în ale epigramei. Iar dacă amonestatul replică, să te ții! (...)

Indiferent de situație, indiferent de stadiul relațiilor noastre, nu am încetat o clipă să stimez și să admir profund imensitatea sa de om de cultură, de erudit și de staroste al epigramei, de îndrumător al ei.



**I**n viziunea lingvistului Vasile Bahnaru, Mihai Eminescu a semnalat și unele deficiențe ale ortografiei etimologice, el fiind atât „un adept convins al unității ortografice și ortopeice a limbii române, pentru a evita de a «introduce, ca vechii egipteni, trei moduri de scriere, unul pentru începători și popor, altul pentru învățați și al treilea pentru monumente»” (p. 76), cât și a introducerii, cu „justificare reală”, fără experimente, a termenilor străini. În concluzie, Vasile Bahnaru stabilește că există destule indicii care probează „interesul poetului pentru sociologia limbajului în general și al lexicului în particular” (p. 83) și disponibilitatea pentru lămurirea unor „probleme controversate de gramatică” (p. 85). Toate acestea confirmă, la Mihai Eminescu, existența simțului înăscut al limbii române și cunoașterea teoriilor aflate la „originea ei funcționarea limbii, istoria limbii române, structura ei fonetică, lexicală și gramaticală, inclusiv teoriile de sociolingvistică etc.” (p. 91).

Autorul consacră o mare parte din studiul *Probleme de lingvistică* și unor chestiuni disociative ridicate de mutațiile semantice produse în interiorul lexicului limbii române prin utilizarea multelor terminologii care au facilitat perpetuu dinamica vocabularului românesc. De o grijă sporită se bucură și fenomenul metasemiei, caracterizat „prin mutația sau deplasarea relației dintre semnificant și semnificat, din punct de vedere onomasiologic, și prin modificarea structurii semice a sememului derivat, din punct de vedere semasiologic” (p. 105). De asemenea, Vasile Bahnaru clarifică și efectul migrării cuvintelor „dintr-un stil funcțional în altul” (p. 113), fapt care generează, pe de o parte, modificarea sensurilor lor, pe de altă parte, „stimulează formarea sensurilor noi”. Teoria pe care o dezvoltă distinsul „arheolog” al limbii române, cum a fost gratulat Vasile Bahnaru în lumea științifică românească, în jurul factorilor psihici ai metasemiei (definită drept dependență de înglobare a sememelor): tabuizarea, eufemizarea, disemizarea, și al factorilor lingvistici ai metasemiei: interlingvistici și intralingvistici, susține potențialul său inepuizabil în interpretarea și valorificarea mecanismelor paradigmatică fără de care nu ar fi posibilă evidențierea componentelor actului denominativ, puternic influențat de „interacțiunea factorilor interni și externi ai metasemiei, la care se referă: realitatea obiectivă (– denotatul) – procesul de gândire (– reflectarea și analiza realității obiective) – forma verbală (– partea materială a cuvântului)” (pp. 126-127).

**C**apitolul doi al lucrării, *Probleme de sociolingvistică*, reliefează câteva dintre confuziile generate în spațiul multicultural Comrat al Republicii Moldova de coșmarul politicilor lingvistice ale guvernărilor. Lipsa programelor științifice de studiere a limbii române îl pune pe autor în împrejurarea îngrată să recunoască că numai „excluderea imixtiunilor forțelor politice în procesul de elaborare a acestor programe” (p. 169), poate

„contribui la însușirea limbii române de către a-lolingvi”, aceștia fiind interesați doar de „cunoașterea limbii ruse”. În context, Vasile Bahnaru face și un expozee, am spune polemic, asupra dezideratului, „în mare parte eșuat” (p. 173), de standardizare generală a limbii române. Pentru realizarea obiectivului, specialistul identifică următoarele soluții: „a) să se revină la glotonimul corect *limba română* în Constituția Republicii Moldova, în conformitate cu prevederile Declarației de Independență a Republicii Moldova din 27 august 1991, în acest scop fiind necesar ca problemele legate de lingvistică, literatură, istorie și cultură în general să fie delegate Academiei de Științe a Moldovei [...] b) să se creeze, la nivel de stat, o comisie din specialiști (filologi, istorici, filosofi, juriști ș.a.), care să elaboreze o nouă legislație lingvistică [...] c) să se elaboreze un program de stat în problema transunerii în viață a noii legislații lingvistice [...] d) să fie atestați funcționarii, deputații, conducătorii de instituții, organizații, întreprinderi etc. [...] în problema cunoașterii limbii române; e) să fie reînființat Departamentul (eventual o Agenție de stat) pentru Funcționarea Limbilor cu misiunea de a monitoriza pe teren modul de funcționare (nefuncționare) a limbii române și a limbilor etnilor minoritate din Republica Moldova [...]” (p. 174). Comentariul pus în pagină sub titlul *Declarația de independență și situația limbii române*, ne edifică asupra travaliului suportat de limba română în condițiile în care „independența noastră a constituit un pretext pentru Rusia de a declanșa războiul expansionist de la Nistru și provocările de după război” (p. 177). Examinând textul documentului menționat, din punct de vedere istoric, lingvistic și identitar, profesorul Vasile Bahnaru ajunge la concluzia că „independența R. Moldova «a avansat» (situație care se menține și astăzi – n.n.) exact în sensul invers mișcării firești” (p. 181) și că „guvernății noștri evită discutarea și soluționarea «temelor sensibile» (denumirea limbii, istoria românilor, integritatea teritorială) [...]” (p. 182).

**I**n contextul acestei teme este elaborat și comentariul *Limba română – între Comisii guvernamentale și Cenușăreasă*. Suntem astfel introduși în culisele acțiunilor care, fatal, au impulsionează, împrejurare valabilă și azi, procesul de deznăționalizare, și prin aceasta la accentuarea fenomenului de rusificare a românilor. „Paradoxul situației lingvistice (și nu numai!), precizează Vasile Bahnaru, din Republica Moldova constă în faptul că minoritarii, promovând ideea unei a doua limbi de stat, limba rusă, se comportă ca fiind majoritari și, fără a recunoaște noul statut al Republicii Moldova obținut în 1991, se consideră în continuare «frate mai mare» cu drepturi depline asupra supușilor («holopilor» în limbajul lor) din colonii” (p. 186). Autorul nu se arată optimist în legătură cu triumful limbii române „în oceanul de slavism” unde trăiește

și consideră că „politică în general și cea lingvistică și națională în particular” (p. 199) nu trebuie lăsată pe seama celor care nu știu să o facă, întrucât nu ar exista „șansa să depășim criza economică și spirituală din societatea noastră” (p. 202). În *Notele privind corelația dintre limbă și stat* aflăm o seamă de aspecte care ne pun la curent cu „subterfugurile politice și demagogice” (p. 208) de care au uzat politicienii, ignoranții, diletanții, trădătorii etc. În promovarea teoriilor și modelelor aflate la temelia funcțiilor limbajului, dar și cu „necesitatea care determină trecerea dincolo de zidul motivării”. Printre meandrele istorice dezvăluite de lingvist în problema instituționalizării limbii române ca limbă de stat în Republica Moldova, se află și așa-numita „limbă română vorbită în Moldova”: limba moldovenească. Glotonimul, o ficțiune aberantă, a devenit chiar politică de stat, oferind astfel prilejul lui Vasile Bahnaru să fie cât se poate de categoric: „După declararea Independenței, forțele ostile independenței și ignoranții au continuat să mizeze pe ideea existenței unei limbi moldovenești și a unui popor moldovenesc” (p. 212) și: „[...] În fine, mi s-a creat impresia că «noile vechi» talmăcirii asupra denumirii române nu sunt decât niște ambalaje pretins novatoare pentru niște idei perimate, fără a fi aruncate definitiv la coșul de gunoi al istoriei. Constat că tristețe că cea mai mare parte a politicienilor noștri nu este atât preocupată de starea materială și spirituală a poporului, care comunică în limba pe care o vorbește și există așa cum există, fără a-și pune, în mod obligatoriu, problema cum se numește limba pe care o vorbește, cât de propria bunăstare, de poziția lor socială privilegiată” (p. 215).

**P**robleme de cultură și știință este capitolul, de întindere redusă, care, într-un fel, rezumă prioritățile basarabenilor în materie de limbă. Vasile Bahnaru accentuează ideea că Academia de Științe a Moldovei este chemată să intervină prompt în apărarea, pe baze științifice imbatabile, în stabilirea corectă a denumirii limbii. „Limba noastră națională – conchide lexicograful – este frumoasă, plastică tocmai datorită faptului că identitatea ei se manifestă în diversitate. În acest context este momentul potrivit să amintim că limba română, cu toate micile ei diferențieri regionale, se caracterizează printr-o unitate inimaginabilă în raport cu celelalte limbi romanice și nu numai” (p. 228). Din păcate, argumentele profesorului Vasile Bahnaru, și nu numai ale sale, nu au cântărit bine în balanță, și se pare, recente reforme înregistrate la nivelul Academiei de Științe a Moldovei au avut consecințe nefaste, anacronice, pentru conservarea adevărului istoric și științific privitor, printre altele, la la apărarea limbii române.

Iată de ce îl considerăm pe cercetătorul în lingvistică, Vasile Bahnaru, un militant și promotor asiduă al limbii române din Basarabia „trecută prin foc și sabie”.

## Râșnița



**Dragoș OLARU**

**G**rigore Bejinari trăia chiar în pădure, la vreo 400 de metri mai sus de noi. Era un loc minunat de frumos. Când mergea în sat, ori la târg în Storojineț, trecea întotdeauna pe lângă casa noastră. Purta haine albe, fie berneveci, fie ițari sau cămașă. Iarna mai arunca și câte un suman pe dânsul. Mama îl chema adesea în casă, îi mai turna câte un păhărel de rachiu. Moșul se înviora și începea să povestească pătărâni.

Grigore Bejinari făcuse armata „la împărțatul”, în Regimentul 41 infanterie din Cernăuți. Când ametea, începea să vorbească în germană, da ordine, făcea cu noi exerciții militare: „Ich bin Infanterist Grigore Bejinari! Richtiges! Vorwärts, marsch!”

Pentru părul lui puțin roșcat, în armată l-au poreclit „Fuchs”, adică „vulpe”. Se prinsese bine această poreclă de dânsul (nu trăia și el în pădure ca vulpea?), de soție și mai târziu și de fiica lui Ileana-Fucsoaia.

Când se apropia Crăciunul ori Paștele, mama ne trimitea pe noi la Fuchs să facem crupe de păpușoi pentru găluște. Mama spunea: „Mergeți, măi copchii, la râșnița lui Bejinari din paduri, că faci crupili di

papșoi mai ghini decât la Ion a Mariuchi, ș-apoi câți suti di grami i-am turnat eu tăta vara, faci să ni faci și pi dijeaba”. În Priban erau două râșnițe: una la Grigore Bejinari, alta la Ion a Mariuchi de peste Soloneț. Erau ultimele râșnițe din cătunul nostru, căci oamenii au început să facă crupe și făină la moara cu apă a lui Manole de la vărsarea Hlibiciocului în Sirete. Totuși, lumea de Crăciun și Paști mai mergea la râșnițele din cătun, fiindcă crupele le făcea singur și găluștele astfel gătite, sigur, erau mai gustoase.

**A**veam vreo 7-8 ani când fratele Mihai m-a luat și pe mine să fac crupe la Fuchs. Bătrânul nu era acasă, umbra probabil prin sat povestind la lume pătărâniile sale. Ne-a primit Fucsoaia cea bătrână și ne-a arătat unde e râșnița. Era chiar în casă, acoperită cu un lăicir. Grăunțele de păpușoi le-am turnat într-o covățică cioplită chiar în corpul de lemn al râșniței de unde fratele Mihai lua câte un pumn ca să le pună în gaura dintre cele două pietre. Tot el a învățat cu un mâner și piatra superioară, lucru ce nu era chiar așa de ușor, mie revenindu-mi misiunea să țin traista la gaura râșniței de unde curgeau crupele galbene și mirositoare.

Cam atât am reținut din mersul meu la râșniță de acum ceva mai bine de 55 de ani. Și iată, zilele acestea, dorul de baștină, de „pădurea noastră”,

m-a adus și în preajma casei lui Fuchs Grigore Bejinari. Casă e, așa, numai un fel de a spune, căci timpul nemilos și-a pus și aici pecetea lui distrugătoare. M-am apropiat, după mulți-mulți ani, cu tremur în inimă. O parte din casă e la pământ, alta, ca prin minune, continuă să-și păstreze verticalitatea. Construită la început de secol XX, părăsită de locatari cu mulți ani în urmă, ea încearcă totuși să mai dea semne de viață. Ușa de lemn de la intrare, cu mănere și lăcăți, cumpărate cândva la dughenele evreilor din Storojineț, stau neatinsse de mâna omului. Sub costoroaba acoperișului din fața casei mai așteaptă o furcă de lemn, gata să fie luată la strânsul fânului, ce deja începe să fie cosit pe câmpurile gospodărilor. Printre crăpături, făcute prin căderea câtorva bârne, văd o cofă din lemn și... râșnița copilăriei mele! O, Doamne, cel care ai întreținut atâtea secole (și milenii – la Comăna de Jos, Făgăraș s-a descoperit o râșniță care are 3.500 ani) viața în țărâna română, oare mai ești în stare să readuci viața pe aceste atât de dragi mie locuri? Locuri de baștină, locurile copilăriei noastre, locuri de o frumusețe înduioșătoare, cum e greu să mai găsești undeva și, totuși, tot mai des părăsite de oamenii locului. Poate această râșniță ne aduce înapoi...





## Știința, parte a culturii



Eufrosina OTLĂCAN

# Contribuții românești la știința simetriei

**C**onceptul de simetrie apare pentru prima oară într-un studiu științific în secolul al VI-lea înainte de Hristos, datorită filosofului grec Anaximandru, care

acordă proprietățile de simetrie axială Pământului și întregului Univers. Anaximandru (610-546 î.Hr.) a folosit geometria și proporțiile matematice pentru desenarea unei hărți a dimensiunilor divine. Primele studii sistematice au început să apară în secolul al 19-lea, când cercetările asupra cristalelor s-au extins la poliedrele simetrice.

Studiul proprietăților geometrice ale simetriei a fost continuat de algebră, începând tot cu acest secol al 19-lea, cu teoria grupurilor; se citează lucrările lui C. Jordan publicate din anii 1868-1869, ale lui H. Hilton din 1903. În secolul al 20-lea, algebra adaugă instrumentul calculului matricial; sunt citate lucrările lui F. Seitz din anii 1934-1935, ale lui F. Fumi din 1947. Apoi, în 1948, J. Burckhard aplică teoria congruențelor în studiul abstract al simetriei.

Nu doar matematicienii își aduc aportul la studiul conceptului de simetrie. Celebru chimist și biolog Louis Pasteur (1822-1895) publică în 1861 descoperirea disimetriei (sinonim al asimetriei) moleculare. Sunt citați cu lucrări asupra simetriei chimiștii R.C. Evans (la 1848), iar în secolul al 20-lea, Holleman (1951), L. Paulig (1952), F. Hei (1954). S-au implicat pe aceeași temă biologi ca E. Haeckel (la 1864), W. Ludwig (la 1932). Sunt remarcate și fizicienii P. Curie (lucrări în 1884, 1894), H. Bouasse (la 1931). Își spun cuvântul și esteticienii, ca O. Jones, la 1868 (T. Roman, *Simetria. Prezentare matematică a unor fenomene din natură și artă*, Editura Tehnică, București, 1963).

Definiții reformatizate matematic găsim aproape în toate dicționarele enciclopedice. Astfel, în *Dicționar universal al limbii române* (Ed. Litera, București, 2011), simetria este 1) dispoziție regulată a părților, a obiectelor asemănătoare de o parte și de alta a unei axe, a unui plan sau în jurul unui punct; corespondență de formă, de poziție etc. între părțile (opuse ale) unui tot; 2) regularitate, proporționalitate, armonie între părțile unui tot, între elementele unui ansamblu; armonie, frumusețe ce rezultă dintr-o dispoziție regulată, potrivire; 3) proprietate a două puncte aparținând aceleiași figuri geometrice sau la două figuri diferite de a fi așezate la aceeași distanță de un plan, de o dreaptă sau de un punct; proprietate corespunzătoare a două figuri geometrice; 4) proprietate a două figuri (geometrice) de a se suprapune exact.

**E**nciclopedia Universală Britanică (Ed. Litera, București, 2010) specifică și modul în care diferite științe se referă la simetrie. Astfel, dacă în geometrie este proprietatea prin care fețele unei figuri sau ale unui obiect se reflectă una pe alta, de o parte și de alta a unei linii (axă de simetrie) sau a unei suprafețe, în alte discipline definițiile simetriei sunt adaptate: în biologie semnifică repetarea ordonată a părților unui animal sau ale unei plante; în chimie este proprietatea fundamentală a organizării regulate a atomilor în molecule sau cristale; în fizică este concept de echilibru ilustrat de legi fundamentale; în natură simetria reprezintă unul dintre cele mai importante concepte ale frumuseții, corespunde echilibrului, ordinii și în felul acesta, consideră unii, relevă principiul divin.

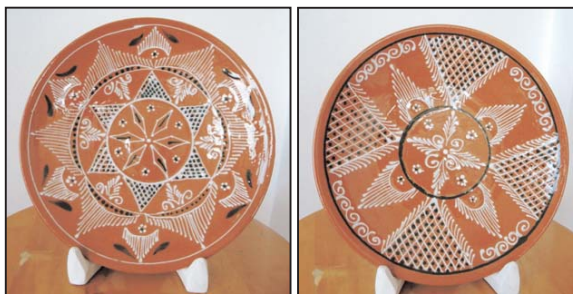
Principiul divin a fost atribuit *numărului de aur*, rezultat al *proporției de aur*, acel număr care realizează condiția ca la împărțirea unui segment în două părți neegale, astfel încât raportul între lungimea întregului segment și partea mai mare să fie egal cu raportul între partea mai mare și partea mai mică.

Simetria definită geometric poate fi percepută vizual, algebra prin teoria grupurilor îi studiază proprietățile, în analiza matematică simetria funcțiilor este un instrument de lucru, logicii îi aparține studiul relațiilor diadice, ca și operatorii logici simetrici,

precum și, sau, dacă și numai dacă. Un alt aspect al conceptului de simetrie este simetria la scară, cea a fractalelor, căreia i se asociază teoria matematică a fractalelor.

Privind dincolo de matematici, luăm, de exemplu, fizica. Aici simetria a fost generalizată, însemnând *invariantă*, de exemplu, față de schimbarea sistemului de referință, a axelor de coordonate. Astfel, devenea evident că, practic vorbind, toate legile naturii își au originea în simetrii.

În 1972, în articolul *More is Different*, laureatul Nobel P.W. Anderson afirma că „fizica este studiul simetriei”. S-a mai afirmat că simetria legilor fizicii determină proprietățile particulelor care se găsesc în natură. La nivelul mecanicii cuantice, expresiile matematice ale simetriilor nu mai sunt doar aproximații, se transformă în definiții precise ale naturii



obiectelor descrise. „Din acest moment, corelația acestor obiecte cu descrierea lor matematică devine atât de apropiată, încât e dificil să mai fie separate” (<http://www.scientia.ro/nobel-2008>). Basarab Nicolescu ne spune că „fizicienii caută astăzi o simetrie largă care este, în principiu, capabilă să unifice toate interacțiunile fizice”. (M. Ghyka, *Numărul de aur. Rituri și ritmuri pitagoreice în dezvoltarea civilizației occidentale*, Editura Nemira, București, 2016, p. 11)

**S**imetria este inseparabil legată de opusul său, asimetria (sau disimetria, un termen mai puțin folosit). Rolul asimetriei a fost pus în evidență de cercetările fizicii subatomice, prin rezultate publicate începând cu deceniul șapte al secolului trecut și înclinându-se cu Premiul Nobel pentru fizică în anul 2008. Astfel, în 1960, Yoichiro Nambu dăduse un model matematic care descria apariția simetriei la nivel subatomic; fizicianul nuclearist Andrei Sacharov (1921-1989, Premiul Nobel pentru Pace în 1975) publicase în 1967 și 1979 lucrări referitoare la asimetria barionilor; începând cu 1970, Makoto Kobayashi și Toshihide Maskawa formulau un model care explica spargerea simetriei și sugerau existența unei a treia familii de quarci. Era astfel pusă în evidență asimetria, dar rămâne încă un mister cauza asimetriei primare.

Simetria, prezentă în natură, a sugerat nu doar frumusețe, ci și informația furnizată de lumea înconjurătoare. De aceea, nu este surprinzător faptul că simbolurile religioase – crucea creștină, steaua iudaică, simbolul taoismului, cel al hinduismului, simbolul taji al neoconfucianismului chinez, simbolul budismului și cel al shintoismului – toate prezintă simetrii.

În relațiile sociale, reciprocitatea, empatia, dialogul, respectul, dreptatea, exprimă simetria, dar și spargerea acesteia, atunci când relațiile de colaborare devin relații de forță, antagoniste, expresie a asimetriei. În muzică, conceptul este aplicat în baza simetriilor intervalelor muzicale, vorbindu-se și de ritmuri simetrice. În estetică, simetria este considerată o sursă de confort și siguranță manifestată în mediul înconjurător, dar simetria excesivă este plictisitoare și neinteresantă. Arhitectura modernistă elimină, pe cât posibil, simetria, dar uneori, ca în cazul unor arhitecturi asimetrice, cum găsim unele construcții și în București, asimetria a fost și un mijloc practic de a folosi la maximum terenurile și spațiile restrânse care erau la dispoziție.

Istoria folosirii termenilor de simetrie și asimetrie

în știință este încă un obiect de studiu și obiect de comunicări științifice. Studiul *Symmetry and asymmetry in electrodynamics from Rowland to Einstein* (G. Hon, B.R. Goldstein, Elsevier, 2006) pornește de la constatarea că Einstein în celebra lucrare din 1905 asupra relativității invocă termenul „simetrie” de șase ori; autorii demonstrează că argumentele lui Einstein nu au avut la bază o motivație de ordin estetic sau epistemologic, ci au fost un raționament original de ordin fizic. Termeni pentru simetrie, care au mai fost utilizați de predecesorii ai lui Einstein, au fost de reciprocitate și paralelism, în legătură cu ecuațiile lui Maxwell și câmpurile electromagnetice.

**A**stăzi simetria, cât și opusul său, asimetria, sunt concepte de referință în multe domenii ale științei și în aplicații practice. Comunicări de dată recentă apar în domenii ca informatica medicală, genetică, neurologie și psihologie, teorie militară, studiul fenomenelor economice și financiare, lingvistica matematică. Și aproape peste tot apare alternanța simetrie/asimetrie.

Cele mai multe teorii care se referă la principiul simetriei au în vedere aspecte statice și folosesc ca instrumente matematice geometria și algebra. Dinamismul sistemelor cere introducerea variabilei timp și descrierea evoluției prin funcții de timp.

În România, un avans pe calea studiului matematic al simetriei s-a produs sub conducerea lui Grigore C. Moisil, studiindu-se grupurile cristalografice de simetrie și ecuațiile cu derivate parțiale ale diferitelor fenomene care se produc în cristale, în care simetria era un rol însemnat. Matila Ghyka (1881-1965) ne conduce printr-o istorie a parcursului conceptului de simetrie. El este acel „princ al esteticii”, prezentat de Solomon Marcus în 1986 (Editura Eminescu) în cartea sa *Artă și Știință*. Citez câteva rânduri din această carte.

„Matila Ghyka este marcat încă din tinerețe de o formație interdisciplinară, fiind în același timp inginer și licențiat în litere și în drept. Lunga sa activitate în diplomație i-a dat răgazul necesar pentru a acumula o vastă cultură și pentru a edifica o operă de pionierat în domeniul esteticii, prin urmărirea sistematică a modului în care lucrările de artă se supun, ca și natura, unor regularități susceptibile de o descriere matematică, sugerând unele corespondențe profunde între gândirea științifică și cea artistică, ca și cum una s-ar proiecta în cealaltă [...]. Mircea Eliade îl considera pe Ghyka un *uomo universal* al Renașterii, răscălit în veacul nostru, un om cu o cultură prodigioasă, științifică la fel ca și literară și istorică.”

Foarte pe scurt, reținem unele repere ale vieții lui Matila Ghyka:

**D**upă absolvirea în Franța a Școlii Navale din Brest, e angajat al marinei militare române. Își continuă ceva mai târziu studiile și, în 1905, la Paris, își ia diploma de inginer electrotehnic. În 1909 obține diploma de doctor în drept, *magna cum laude*, la Universitatea Liberă din Bruxelles. În același an reușește la examenul de admitere în corpul diplomatic român. Va fi secretar III la ambasada României de la Londra. Participă la operațiunile militare în Primul Război Mondial și, în 1917, este numit atașat militar adjunct și atașat naval la Londra. Urmează numirea sa în 1921 ca atașat de legăție și prim secretar la Ambasada de la Madrid, în 1924 consilier de legăție la Varșovia, în 1928 consilier al delegației române la Comisia Dunării, din 1930 ministru plenipotențiar la Stockholm, din 1936 adjunct al ministrului plenipotențiar la Londra. În 1940, la venirea legionarilor la putere în România, își dă demisia din Ministerul Afacerilor Străine și va fi ales vice-președinte al Comitetului Național Român, organizație a emigrației române. Din 1945 va fi *visiting professor* la mai multe universități din SUA, retrăgându-se și din această activitate în 1950. Matila Ghyka a predat cursuri de torpile și electricitate la Școala de ofițeri de marină la Constanța, înainte de a intra în diplomație, iar în SUA a predat estetica și a ținut lecții de istoria artelor, filosofia științei și semanticii.



# Între cultură și credință

Aureliu GOCI



**M**ănăstirea Putna (județul Suceava) a organizat, în această vară (în perioada 22-25 august), a treisprezecea ediție a simpozionului închinat academicianului Zoe Dumitrescu-Bușulenga – Maica Benedicta, sub genericul „Credință. Cultură. Transmitere”, ținând seama de faptul că Maica Benedicta (născută la 20 august 1920, București) s-a stins la 5 mai 2006 la Mănăstirea Văratec, dar a fost înmormântată la Putna.

Tema din acest an a fost impusă de necesitatea transmiterii către generațiile tinere a valorilor culturii și spiritualității românești într-o formă structurată, așa cum profesorul Zoe Dumitrescu-Bușulenga o oferea studenților de la Litere, așa cum a dovedit ea însăși prin opera sa, prin credința îngemănată cu cultura, toată viața ei.

Simpozionul a fost deschis cu o slujbă *Te Deum* săvârșită la Mănăstire, care a fost urmată de vernisajul expoziției de fotografii *Satul bucovinean*, deschisă la Centrul Cultural Mitropolit „Iacob Putneanu” din incintă. Este binecunoscută necesitatea unei asemenea manifestări în condițiile geo-politice actuale, care perpetuează existența a două Bucovine în două state și, mai ales, din imperativul afirmării pentru tânără generație a istoriei crude trăite de înaintașii noștri. Expoziția se înscrie în „Anul omagial al satului românesc” celebrat de Patriarhia Română printr-o serie de fotografii din satele bucovinene din diferite perioade: înainte de 1918, când Bucovina era sub ocupație austro-ungară, după Marea Unire, când a revenit la Patria-mamă, și după 1944, când nordul regiunii a fost răpit de URSS.

**M**aica Benedicta – academicianul Zoe Dumitrescu-Bușulenga – a ales să-și trăiască anii senectuții într-o mănăstire, la Văratec, din dragoste pentru acest spațiu bucovinean și moldovean și din pasiunea sa pentru opera lui Eminescu; și acesta a fost fascinat de ținutul românesc cel mai nordic, ca într-o mătură perenă, peste generații, a iubirii de țară.

Revenind la Simpozion, după inaugurare, au fost lansate două cărți de mare importanță, ambele publicate la Editura „Nicodim Caligraf”: *Contemporanii mei. Portrete de acad. Zoe Dumitrescu-Bușulenga – Maica Benedicta*; aici sunt realizate imagini de o mare adâncime interioară ale unor vâruri ale culturii



În continuarea lucrărilor simpozionului, au avut loc sesiuni de dezbateri susținute de academicieni, profesori universitari, cercetători, artiști plastici, oameni de cultură din București, Iași, Cluj, Timișoara, Chișinău, Cernăuți, Bălți, Piatra Neamț, Suceava.

**A**ceastă manifestare, dincolo de importanța sa intelectuală, de rigoarea științifică și finalitatea morală, de transmitere a idealurilor culturale generațiilor viitoare, a avut, pentru mine personal, o valoare sentimentală deosebită: am fost student al doamnei Zoe Dumitrescu-Bușulenga chiar în primul an de facultate, la Litere, Universitatea București, și am putut vedea și aprecia extraordinara valoare culturală, științifică și morală a domniei sale. Era charismatică și impresionantă fără a fi distantă, era un om cu „coloană vertebrală” și numai pentru calitățile sale familia Ceaușescu și regimul comunist au tratat-o ca pe o personalitate. De altfel, este știut că a fost nașa Zoei Ceaușescu, în condițiile în care – trebuie să ne mirăm – dictatorul se declara ateu și dărașma bisericii!

Doamna Zoe venea la facultate însoțită de o armată de asistenți care ulterior vor ajunge

personalități de seamă: Matei Călinescu, Marian Popa, Gelu Ionescu ș.a. Din când în când mai striga catalogul ca să ne afle numele, iar numele meu i-a atras atenția, deoarece a spus că avea o „rădăcină verbală istorică”.

Uneori, în pauze, mai rămăneam cu noi, discutând amical. Odată mă tunsesem și frizerul m-a atins cu briciul la ceafă și îmi pusese un plastru. Doamna a văzut, mi-a studiat „rana” și mi-a mai pus un plastru!

**D**incolo însă de această evocare personală, trebuie să amintim aportul deosebit la cultura românească a doamnei profesor: în perioada 1947-1989 s-a afirmat în calitate de cercetător, critic și istoric literar, eseist, filosof al culturii, pedagog și politician. A fost membră a Academiei Române, dar și a Comitetului Central PCR. Bună cunosătoare și exegetă a *Bibliei*, a realizat, pe lângă analiza și redarea acesteia în termeni moderni, o operă complexă din care amintim doar *Studii de istorie a culturii* (Ion Creangă, București, Ed. pentru Literatură, 1963, patru volume despre Eminescu, *Sofocle și condiția umană*, *Renașterea, umanismul și destinul artelor*, București, Ed. Univers, 1975).

A realizat *studii de literatură comparată*: *Renașterea, umanismul, și dialogul artelor*, 1971; ediția a II-a, revăzută și adăugită, 1975, *Valori și echivalențe umaniste*, excurs critic și comparatist, București, Ed. Eminescu, Colecția Sinteze, 1973, *Itinerarii prin cultură* (culegere de articole grupate în patru capitole: I. *Portrete pentru o istorie a culturii române*, II. *Literaturi străine*, III. *Miscellanea*, IV. *Gânduri de umanist*), București, Ed. Eminescu, 1982, precum și memorialistică: *Caietul de la Văratec. Convorbiri și cuvinte de folos*, Ed. Lumea Creștină, București, 2007.

Simpozionul desfășurat la Mănăstirea Putna a fost o manifestare de înaltă ținută, de importanță decisivă în asumarea și integrarea în istoria recentă, în înțelegerea personalităților culturii române, pentru că marile personalități au fundamentat și catalizat alte figuri importante ale culturii. Așa se transmite și se perpetuează spiritualitatea națională, specificul identitar, din generație în generație, cu distincția amprentei temporale.

**I**n 1939, Matila Ghyka este cofondator al revistei *Simetria* la București, alături de G.M. Cantacuzino, Octav Doicescu și Paul Emil Miclescu. În 1941 a publicat o *Cronologie a Istoriei României*, cu scopul de a face cunoscute argumentele istorice care justificau revendicările României asupra teritoriilor pierdute în 1940. În 1946 apare, în engleză, *Geometria artei și vieții*. M. Ghyka a mai scris *Tur de orizont filosofic* și articole pentru revista *La France Libre*.

În scrierile sale, Ghyka utilizează termenul de simetrie în sensul inițial al acestei noțiuni, anume definirea unei proporții plăcute din punct de vedere estetic. Pentru lumea vie „pare să existe o preferință marcată pentru simetria pentagonală, o simetrie legată clar de secțiunea de aur și necunoscută în lumea materiei inerte” (M. Ghyka, *Estetica proporțiilor în natură și artă*).

*Estetica proporțiilor*, apărută în 1927 la Editura Gallimard, este prima carte tipărită de un român la prestigioasa editură din Paris.

Volumul *Numărul de aur. Rituri și ritmuri pitagoreice în dezvoltarea civilizației occidentale*, apărut în 2016 la Editura Nemira, este traducerea în română a cărții lui Matila Ghyka *Le nombre d'or. Rites et rythmes pythagoriciens dans le développement de la civilisation occidentale*, care fusese publicată în 1931 la Paris, de asemenea, de Editura Gallimard.

În introducerea acestei cărți, Basarab Nicolescu scrie: „Intuiția lui Matila Ghyka a unei relații între știință și artă, fondată pe conceptual de simetrie, este cu totul inovatoare și deschizătoare de drumuri”.

Matila Ghyka s-a referit și la dinamism, la mișcare. El arăta că lumea vegetală și animală este legată de simetria pentagonală definită de numărul de aur, simetrie care dă naștere unei periodicități dinamice și structurează pulsațiile crescânde ale unei spirale logaritmice. Din amintitul volum, citez unele argumente ale autorului: „Simetria pentagonală introduce atât în plan (prelungirea liniilor pentagonului născând pentagrame ale căror dimensiuni cresc în progresie geometrică), cât și în spațiu (generarea, proliferarea de poliedre stelate alternate, plecând de la un nucleu dodecaedric), o pulsație în progresie geometrică, o periodicitate dinamică ritmată cu adevărat, corespunzând nu unei creșteri oarecare, ci creșterii perfect *omotetice*, deoarece orice pulsație în rație geometrică poate fi concepută ca o urmă schematică a unei spirale logaritmice, curbă ideală de creștere omotetică, analogică” (*Ibidem*, p. 60).

Matila Ghyka reia definiția lui Sonnenschein privind ritmul, „acea proprietate a unui șir de evenimente în timp care produce asupra spiritului observatorului impresia unei proporții între duratele diferitelor evenimente sau grupuri de

evenimente din care este compus șirul” (*Idem*), pentru a concluziona că „acțiunea ‘incantatorie’ a unei ființe asupra alteia, [...] vibrarea la unison a două ființe”, corespunde cu Ritmul Vieții. „Transa și vraja iubirii spontane au adesea această calitate importantă a fenomenului magic, care este de a apărea imediat și de a putea acționa la distanță sau cel puțin fără alt contact decât percepția vizuală sau auditivă” (*Ibidem*, pp. 155, 156).

În ultimele pagini ale volumului (cu peste 500 pagini) sunt redată planșe cu reprezentări geometrice și imagini ilustrative.

**I**n aria preocupărilor mele privind modelarea matematică a sistemelor dinamice, am considerat și anumite perechi de sisteme care se corelează prin anticipare și întârziere, ceea ce înseamnă coordonarea reciprocă prin două aspecte duale – anticiparea, ca informație din viitor, și întârzierea, ca informație din trecut. În acest cadru, am demonstrat existența unor perechi de sisteme care prezintă o evoluție oarecum simetrică. Sensul acestei simetrii, pe care am numit-o *simetrie prin anticipare și întârziere*, este dat de raportul constant al funcțiilor de stare ale celor două sisteme. Există o armonie, o simetrie în evoluția acestei perechi de sisteme dinamice, doar că această simetrie depinde de modul în care sistemul care anticipatează ia în calcul o funcție corectă cu care prognozează evoluția celui alt sistem. Din rezolvarea sistemelor de ecuații diferențiale care definesc evoluția simultană, reiese că această funcție ar trebui să fie una exponențială, pentru că evoluția simultană să rămână în armonie timp îndelungat. A presupune o evoluție liniară a mediului nu dă nicio șansă dezvoltării armonioase, pe o perioadă mai îndelungată de timp, pentru niciunul dintre cele două sisteme. La fel, nici ipoteza evoluției periodice. O aplicație s-a referit la situația în care cele două sisteme sunt *omul și mediul natural*. Omul își planifică, își dirijează propria evoluție, făcând ipoteze asupra modului cum va evolua în viitor mediul pe care-l are în folosință, iar natura își continuă evoluția și pe seama a ceea ce omul a imprimat asupra sa. O explicație am prezentat-o cu privire la noțiunea de geonomie, creația lui Grigore Antipa, și politica savantului român de gestionare a acțiunilor asupra Deltei Dunării.

Concluzia nu poate fi decât aceea că, atât știința mare a simetriei, cu aplicațiile sale, care își largesc mereu câmpul, cât și istoria contribuțiilor românești în acest fascinant domeniu de cunoaștere sunt în așteptarea contribuțiilor cercetătorilor.





## Cărți și autori



# Carmen Sylva - uimitoarea Regină Elisabeta a României

Maria Mona VÂLCEANU

**G**abriel Badea-Păun se apleacă discret, cu erudiție și obiectivitate, asupra unor momente importante din istoria neamului, trecute uneori sub tăcere din rea-voință sau tendințe doctrinare. Judecarea sa este „nepărtinitoare” cum ar zice Kogălniceanu, omul e văzut în contextul epocii, al culturii, al formației sale.

Gabriel Badea-Păun, născut la Sinaia în 1973, a finalizat studiile de istorie la Universitatea din București și este doctor în istoria artei al Universității Paris IV Sorbona. A publicat împreună cu Ion Bulei *Monarhi europeni. Marile modele*, Editura Silex, București, 1997, carte urmată de lucrările *Carmen Sylva, uimitoarea regină Elisabeta a României, 1843-1916*, traducere din limba franceză de Irina Margareta Nistor, Editura Humanitas, București, 2003, 2010, 2012, *De la Palatul Domnesc de pe Podul Mogoșoaiei la Palatul Regal de pe Calea Victoriei*, Editura Corint, 2017, *Les Peintres roumains et la France (1834-1939)*, in Fine, éditions d'art, 2019.

Cartea supusă discuției noastre surprinde familia princiară de Wied, educația riguroasă a micuței Elisabeta, invitată în adolescență la marea ducă a Rusiei, sora mamei sale, este prezentă adesea la curtea imperială, instruită în manierele vieții la curte și în iubirea artelor, care se potrivește sensibilității sale, pe care a adâncit-o suferința provocată de moartea fratelui mai mic, Otto, dar și a propriei fiice, micuța prințesă Maria, înmormântată la Cotroceni, lângă Biserica unde a fost botezată. În „Cea mai tristă zi a mea de peste an”, publicată în *Wiener Journal*, ianuarie 1903, mama îndurerată scria: „Copilul meu e singurul meu poem frumos”. Anul 1874, început sub auspicii rele pentru familia domnitoare (pe 28 martie micuța prințesă Maria și-a dat suflul în brațele mamei sale), este și anul în care, în august, principele Carol pune, într-o ceremonie solemnă la Sinaia, piatra de temelie a Castelului Peleş.

Cartea lui Gabriel Badea-Păun se bucură de o documentare extrem de bogată, recită în notele de subsol care însoțesc aproape fiecare pagină, fiindcă informația documentară nu îngreunează lectura, ea este asimilată și se topește în firul epic, autorului revenindu-i astfel meritul de a crea document istoric, biografie și în același timp literatură de cea mai bună calitate. Acolo unde documentul istoric lipsește, eruditul autor ne trimite în spațiul transmiterii orale,

prin tradiție, a datelor: „Legenda spune că atunci când principele Carol a acceptat tronul Principatelor Române, regele Wilhelm al Prusiei i-a spus că nu putea să se obișnuiască cu gândul unui Hohenzollern supus Semilunii. Nu recunosc această suzeranitate, se pare că i-a răspuns nepotul său, decât în măsura în care știu că într-o zi voi scăpa de ea cu noblețe.” (p. 98) Victoria pe câmpul de luptă avea să-l transforme în moștenitorul vitejilor domni de altădată. Atenă, Gabriel Badea-Păun scrutează istoria, stabilind cu obiectivitate rolul fiecărui personaj.

**I**n timpul aceluiași Război de Independență din 1877, Carol îi scria tatălui său, principele Karl Anton: „Sunt mândru de Elisabeta, pentru că știe să-și asume îndatoririle într-un mod fermecător. Țarul, marii duci, toți rușii sunt încantați de ea și spun că le amintește de marea ducă Elena, mătușa ei, la care o întâlniseră prima oară.” (pag. 101) Și, într-adevăr, Elisabeta s-a ocupat în timpul acestui război de organizarea spitalelor și de crearea unui serviciu de ambulanță. Întreaga boierie a urmat exemplul principesei, spitale de campanie fiind organizate sub conducerea principesei Cantacuzino la Ploiești și a Mariei Rosetti-Roznovanu la Iași. Despre regina-poetă se aduc multe mărturii ale epocii: Elena Văcărescu – *Rois et Reines que j'ai connus*, Maria, Regina României – *Histoire de ma vie*, Allain Quella Villegier – *Pierre Loti, le pèlerin de la planète*, Leopold Stern – *Carmen Sylva et Pierre Loti, une amitié littéraire*.

Fiecare dintre cele XXI de capitole ale cărții poartă un titlu semnificativ și un motto ales din lucrarea *Les pensées d'une reine* de Carmen Sylva. Citez unul din aceste sugestive selecții: „Viața devine ușoară de îndată ce facem abstracție de noi înșine.”

Personajul central este prezentat în diverse ipostaze, autorul se situează în fața unei oglinzi care alunecă de-a lungul timpului și îi dezvăluie adevărul: „Personajul ei are multiple fațete adesea neașteptate. Singura certitudine este că atunci când era politic corect să crezi în superioritatea sistemului monarhic,

ea, regina, beneficiară a sistemului, avea curajul să gândească și să se exprime altfel.” (pag. 118) De-a lungul deselor șederii la Sinaia, Elisabeta a început să culegă legendele oierilor locali, din care s-a născut creația sa cea mai valoroasă în proză, *Poveștile Peleşului*.

Atunci când îi lipsesc sursele istorice, autorul caută scrisori, jurnale, dialoguri. Așa este refăcută povestea prieteniei dintre Elisabeta, regina României, cu Elisabeta a Austro-Ungariei (splendida Sissy): „Doar pe baza câtorva rare mărturii am încercat să refac traectoria acestei tainice prietenii”. (pag. 160)

**P**rin intermediul Elenei Bibescu, regina a cunoscut scriitorii francezi care au introdus-o în cercurile foarte închise ale publicațiilor *La Nouvelle*

*revue*, *La Revue des deux mondes* și *Les Annales politiques et littéraires*, care au publicat, în foileton, multe dintre producțiile sale și i l-au prezentat pe Pierre Loti, născându-se celebra prietenie literară.

Este analizat amănunțit cazul Elenei Văcărescu și exilul de doi ani al reginei, legăturile cu regele și cu țara în această perioadă. Un loc aparte în biografia reginei Elisabeta îl ocupă grija ei pentru promovarea tinerelor talente (George Enescu, Nicolae Grigorescu), susținerea acestor artiști precum și numeroasele ei opere de caritate, între care așezăminte pentru orbi, Vatra Luminoasă, pe care le-a creat prin fonduri personale, precum și testamentul regal, prin care lăsa orașului Curtea de Argeș fonduri pentru a se crea o școală agricolă și de grădinarie.

Regina își doarme somnul în umbra Catedralei legendare din Orașul Regal, dar Gabriel Badea-Păun ne-a reînviat cu loialitate și cu duioșie povestea ei, poveste care i-a legănat și lui copilăria petrecută în zarea Castelului Peleş, spusă probabil de bunica lui, păstrată în familie, fiindcă un stră-străbunic al său, profesor la universitatea bucureșteană, a fost profesorul desemnat de Carol I să-l învețe limba română pe prințul moștenitor Ferdinand.

Un bogat material ilustrativ însoțește această poveste, fotografii din fondul BAR, al Muzeului Național, al diverselor muzee și colecții particulare, unele chiar din colecția autorului.

**Marea Adunare Națională întrunită la Alba Iulia în ziua de 1 Decembrie 1918. Acte și documente, Editura Ars Docendi, București, 2018**

Ediția de față are la bază broșura *Marea Adunare*

*Națională întrunită la Alba Iulia în ziua de 1 Decembrie 1918. Acte și documente*, lucrare mai puțin cunoscută, de dimensiuni relativ mici, apărută cel mai probabil în 1928 pentru a fi distribuită cu ocazia evenimentelor din anii 1928 și 1929 care marceau 10 ani de la Marea Unire.

Ne-am propus reeditarea acestei lucrări cu păstrarea particularităților de limbaj specifice epocii și zonei geografice și cu respectarea exigențelor impuse de un asemenea demers. Am găsit ca fiind binevenită anexarea de reproducere ale unor fotografii realizate de Samoilă Mărza, „fotografii Marii Uniri”, cuprinse în albumul dăruit de acesta lui Nicolae Iorga și intrate de mult în conștiința publică și în patrimoniul național. (...) Din cercetarea întreprinsă de istoricul Andrei Florin Sora nu au rezultat informații certe despre editor și despre locul și data publicării lucrării. Totuși, în înregistrările Bibliotecii Academiei și ale BCU București și BCU Cluj este menționat 1928 ca an probabil al apariției. (Ioan Crăciun, în Notă asupra ediției)

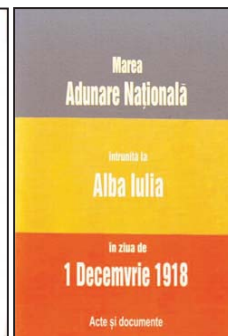
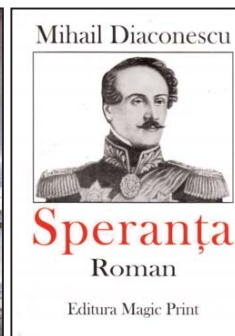
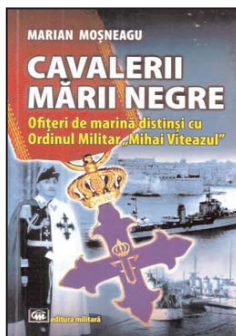
## Semn(al) de carte

**Marian Moșneagu, Cavalerii Mării Negre. Ofițeri de marină distinși cu Ordinul Militar „Mihai Viteazul”, Editura Militară, București, 2019**

Nicăieri în lumea civilizată, după ce s-a acoperit de glorie în cele două conflagrații mondiale, o elită combatantă în linia întâi nu a fost atât de ridiculizată, umilită și ignorată ca în România postbelică. În cazul de față, cu excepția a cinci eroi căzuți la datorie și onorați post-mortem cu această distincție, cei 26 de ofițeri de marină români care au binemeritat de la Patrie cea mai înaltă distincție militară de război națională, Ordinul „Mihai Viteazul”, au trăit adevărate drame, fiind scoși abuziv din cadrele active, privați de drepturi civile și militare, aruncați în temnițele comuniste, deportați sau obligați la domiciliu forțat. Menită să fundamenteze un demers legitim și imperios necesar pentru o reparație morală nepermis de mult amânată, lucrarea de față se constituie într-un modest omagiu adus celor care au fost eroii Marinei Regale Române și ai României Mari. Adevărate pilde de eroism și spirit de sacrificiu pentru apărarea drepturilor sacre ale neamului, cavalerii Marinei Române merită cu prisosință nu numai reabilitarea postumă, ci și toată considerația și recunoștința generațiilor prezente și viitoare. (Autorul, pe coperta a patra)

**Mihail Diaconescu, Speranța, Ed. Magic Print, Onești, 2019, ediția a patra**

Romanele mult comentate ale lui Mihail Diaconescu sunt expresia cobilă în adânc în istorie și înălțate spre cerul esențelor noologice, a luptei cu pericolul standardizării. Cei ce voiesc standardizarea ființei noastre sunt și inamicii fenomenologiei narrative, pe care ne-o dăruiește acest vast corpus de romane excepționale ale lui Mihail Diaconescu. (...) Autorul consideră că odată cu accesul la epocă și la esențele ei spirituale, însuși creatorul se va rezidi spiritual și nucleul care va furniza energia acestei reînălțări este atitudinea kenotică. Problematika atitudinii kenotice face obiectul unui dialog special și reprezintă, în deducțiile noastre, chestiunea axială a fenomenologiei narrative, așa cum o gândește autorul. (Ilie Bădescu, MC al Academiei Române, pe coperta a patra)





# Trei autori, trei cărți

## Poetul din Cetate

**V**ali Nițu face parte din categoria acelor poeți pe care îi citești lent, cu încetinitorul, atent și mulțumit de actul lecturii în sine, fiindcă distincția creației sale îți produce o satisfacție intelectuală deosebită. Până acum, am comunicat prin cuvintele noastre solemne, culese din cărțile trimise reciproc; ne-am întâlnit din când în când, mai ales pe la târgurile de carte, dar încă nu ne-am împrietenit – ca niște intelectuali veritabili, care se respectă pentru produsele minții, deși acest sentiment se manifestă din partea fiecăruia.

I-am citit cărțile publicate în ultimii ani, îndeosebi cele tipărite la Editura Bibliotheca. Știu că este unul dintre cei mai apreciați componenți ai grupului de la Târgoviște, de aceea l-am numit *Poetul din Cetate*. Am însă despre el o viziune modernă: nu este vorba de Cetatea de Scaun a lui Vlad Țepeș, ci de Privighetoarea din Cetatea Cuvintelor.

Recentul volum, *Metafore din palma cerului* (Editura Bibliotheca, Târgoviște, 2019), îți poate susține, cu citate, argumentația: „cu prețul unei vieți se joacă atemporalul hotar/ desenează limita omului/

cu lumină și rost în sufletul poetului/ agățat de cuvânt în vers// de vers în poem/ de scânteie în flăcără/ de foc în scrum/ de iubire” (*metafora din palma cerului*, p. 5).

E vorba de-o poezie cerebrală, filtrată printre gânduri înțelepte, aproape abstracte, care mă impresionează la prima atingere a privirilor mele cu izvorul de frumusețe al cuvintelor sale: „darul de pe tâmpla grizonată este seara ochilor/ șoptind numele din lumină/ spre casa ce așteaptă/ pasul mărunț apăsător” (*salutul unui scorpiu*, p. 8).

**C**ine știe să-i citească sufletul încântat de iubire îl poate percepe direct cu sufletul: „la întrebarea vieții dintr-un anotimp/ ziua de naștere a iubirii/ niciodată sufletele nu se pot despărți/ doar trupurile își îndeplinesc o misiune/ impusă de regulă/ singulară/ feminină și profundă în acceptarea timpului” (*intr-un vers – numai tu știi să vii*, p. 31).

E vorba de-o iubire perpetuă, într-un zbor de metafore blagie și epitelice ornamente, într-un elan de lumină spre statornicie: „pe șevaletul trăirilor o iubire munte/ femeia cu ochii de cer/ e vremea iubirii în șirul indian de săruturi/ pe sânii serilor/ emoții în doi” (*clipa*

**Ion C. ȘTEFAN**

de maturitate – focul profund, p. 39).

Toate converg spre acest joc miraculos al cuvintelor: „visul pictează pe obrazul timpului un zămbet/ în carourile existenței foșnetul de liniște/ în lumescul dat cireșul înșirării/ în caligrafia de veghe/ destinația” (*sărutul uitat la tine*, p. 70).



**I**nima poetului bate vizibil în inima cuvintelor sale, spre bucuria privirilor noastre: „într-un anotimp bogat în speranțe/ scriu poemul ireversibil/ la ora serilor cuprinse-n mireasma buzelor/ în ochii timpului/ albastrul îmi conduce destinelul/ spre fiecare vis” (*sărutul are numele tău*, p. 76).

Aș putea alcătui un adevărat poem în proză pe marginea minunatelor sale scrieri în versuri moderne.

Felicit grupul de creatori performanți de la Târgoviște, fiindcă îl au în mijlocul lor pe acest Poet al Cetății!

## Un prozator talentat și perseverent

**C**onsăteanul meu, Nicolae Buzoiu-Arefu, pentru editarea operei căruia mi-am amânat câteva proiecte, aflate în lucru, la care însă sper să revin, este un prozator talentat, format printr-o îndelungată îndeletnicire în ale scrisului, cult și pasionat cititor – până la saturație... un fel de autodidact modern.

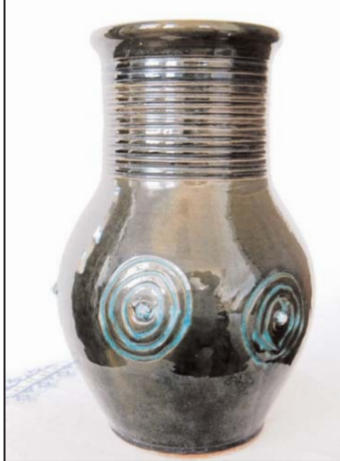
Amintesc doar câteva dintre volumele sale, tipărite la Editura Arefeana: *Plantația de măceși*, *Frisoanele iubirii*, *Rătăcitor pe drumurile vieții* și *Mitologia suferinței* – și care acum circulă de la Cluj-Napoca, sub privirile de exigent lector ale lui Horia Bădescu, la București, lecturate cu nesaț de scriitorul Victor Gh. Stan, președintele Filialei pentru copii și tineret a Uniunii Scriitorilor, la Arefu, unde prietenul nostru, profesorul Cezar Bădescu, abia le așteaptă.

Motivația preocupărilor mele speciale pentru editarea acestor volume se referă la ineditul lor, la tonul specific de exprimare al autorului și la faptul că fiecare dintre ele mă surprinde prin talent, inedit și viziune artistică.

Volumul recent, *Între realitate și vis* (Editura Arefeana, București, 2019), poartă un titlu pe care m-am străduit să-l conving pe talentatul prozator arefean să-l accepte, față de cel stabilit de el, *Caznele vieții*, care mi se părea cu totul nepotrivit, prin utilizarea cuvântului *cazne*, de slabă rezonanță – și datorită faptului că evenimentele înfățișate de autor nu sunt niște cazne (chinuri), ci adevărate victorii asupra vicisitudinilor vieții.

**R**ăzghin Victor, un economist priceput din Galați și un pasionat cititor, se îndrăgostește de Mirela, o preafrumoasă moldoveancă, dar care, din motive personale, se căsătorește cu un altul, mai bine situat, dar dorește, în același timp, să procreeze o fetiță cu Victor. Deviat de la idealul său inițial, Victor se căsătorește cu Mioara, o fostă colegă de facultate și, acum, secretara unui ștab din minister, care-i dăruiește un băiat.

Dar valorile vieții sunt prea zbuciumate, în perioada evenimentelor de la 1989 și după: Mioara fusese ofițer de securitate și fugise în Anglia, după un alt securist,



Strașnică imagine: o construcție arhitectonică reușită!

**A**stfel am ales titlul *Între realitate și vis*, fiindcă un alt procedeu inedit al autorului a fost acela că, după prezentarea amănunțită a unor evenimente reale (posibil reale și astfel acceptate), aflat într-o situație dificilă, personajul său se culcă și visează, reglementând dificultățile vieții. Astfel, pentru el, visul devine un medicament recuperator, care-l scoate din tumultul unor mari dileme.

Încă un succes al scriitorului Nicolae Buzoiu-Arefu, pentru care îl felicit! A fi altfel decât alții și a soluționa dilemele vieții prin pendularea dintre realitate și vis: atât adevăratul său succes, care-l situează cu mult deasupra altor condeieri.

lăsându-i lui Victor (plocon) băiețelul.

Acesta se reîntoarce la Mirela, își redescoperă fetița, sora de tată a băiatului părăsit de mama sa adevărată. Sentimentele lor inițiale revin la normalitate, reintegrarea celor doi într-o familie fiind previzibilă.

Ceea ce m-a derutat însă, pe parcursul lecturii, a unui roman de dragoste și aventuri, este faptul că autorul, în partea a doua a narațiunii, face o lungă incursiune prin trecutul fiecărui personaj principal. În mod firesc, ar fi trebuit ca faptele să fie înfățișate cronologic. Dar nu! Nicolae Buzoiu-Arefu procedează în felul său, ca o particularitate a scrierilor sale.

Eram gata să mă revolt, când, deodată, constat că această lungă buclă peste timp nu avea alt scop decât să mărească intensitatea întâlnirii (post) dintre Victor și Mirela. M-am bucurat nespus și imediat am sunat la Galați să-i spun autorului (poate autobiografic) că m-am prins de subterfugiul său. Mai mult încă: personajul narator (aventurierul) își recuperează acum, victorios, amândoi copiii.

## Dialogul unui doctor cu muzele

**I**ată că se mai întâlnesc și poeți de tradiție, cum este medicul Constantin Teodor Craiălescu, publicând, de curând, un alt volum de versuri, *Nopti albastre*, tipărit la Editura Zodia Fecioarei, Pitești, 2017.

Cu scriitorii argeșeni și Editura Zodia Fecioarei am o legătură de suflet, unindu-ne același izvor înobilat de ghiocei, care alunecă prin venele noastre cu sentimente de lumină.

Domnul doctor Craiălescu, absolvent al Facultății de Medicină, căsătorit cu o colegă și având un fiu, ajuns tot medic, scrie versuri de tânărl și colaborează la revistele *Carpatica* și *Cafeneaua literară*, precum și la cotidianul *Curierul zilei*, din Pitești, fiind, până în prezent, autorul volumelor *Versuri amestecate*, *Floarea iubirii* și, cel la care mă voi referi în continuare, *Nopti albastre*.

Despre acest autor m-am pronunțat de câteva ori, apreciind poeziile sale bine alcătuite, scrise cu trudă și talent, observând cum, asemenea lui Vasile Voiculescu, acest domn sensibil oscilează, cu egal succes, între medicină și poezie: „De ce poezie ei, mai ales, de ce astăzi poezie? – se întreabă el în cuvântul introductiv – continuând: Poate, pentru

că unora dintre noi ne este indispensabilă, precum aerul, apa, hrana, iubirea, credința... Poate, pentru că este chiar un mod de creație prin unii” (*De ce poezie?*, p. 7).

Versul clasic, îndeosebi sonetul, se potrivește structurii sale sufletești, precum un inel de logodnă pe degetul unui mire: „Eu sunt nebunul noptilor albastre,/ Cu aer mirosind a Căi Lactee.../ Și vă vorbesc de marile dezastre/ Din sufele, stărnite de-o Femeie” (*Rondel oniric*, p. 9).

**I**nter-adevăr, iubirea este prima temă, cultivată cu predilecție de poet, uneori pe motive eminesciene, evident recunoscute: „Vino, scumpa mea, în crâng./ Te aștept cu-atâta drag./ Vîno-n brațe să te strâng./ Stând la umbra unui fag,/ Fruntea albă să-ți-o culci/ Pe-al meu braț încetșor”/ Să-ți sărut buzele dulci./ Șoptind șoaapte de amor” (*Eminesciană*, p. 38).

Dar tematica sa creativă este mult mai largă: uimirea în fața frumuseților vieții și naturii, regretul pentru trecerea ireversibilă a timpului, testamentul moral pe care-l lasă urmașului, gândurile de bine pentru prieten: „Nopti albastre, nopti cu lună,/ Nopti

cu stele căzătoare./ Nopti când greierii se-adună/ Să-ți nă a șezătoare” (*Nopti(le mele) albastre*, p. 9). Această poezie justifică și titlul romantic pe care autorul îl dă volumului său de versuri, dar apoi el revine la iubire, uneori pe un ton ironic: „Sunt tânăr, Doamnă, îți spunea Poetul/ Acum aproape o juma' de veac.../ Pe mine azi mă-ncearcă vag regretul/ C-aș vrea și eu să-ți spun, dar cum să fac?” (*Sunt bătrân, Doamnă. Lui Mircea Dinescu*, p. 36).

Constantin Teodor Craiălescu nu ambiționează să devină un poet celebru; el știe că toate au o măsură, că, uneori, omul se dispersează în diverse meserii, dar aceleia de scriitor îi dedică tot mai mult timp și crede în Muza care-l inspiră, călăuza sa spre lumină, pe care o transfigurează într-o frumoasă domnișoară: „Să fim amânți perfecți până la moarte/ Și ne-nuscim, cumva, cu Armonia./ Având copii din flori – câte o Carte./ Amanta mea de suflet, POEZIA (Amanta mea, p.10).

**I**ncât, primind ca dar o carte de-a sa de versuri, nu pot trece nepăsător peste frumusețea acestor spuni, fiindcă sunt sensibile și profunde.

Drum bun, pe mai departe, domnule doctor! Niciodată nu-i prea târziu!





## La pas prin satul global



Alexandru MIRONOV

# Zbor transatlantic și o insuliță pe Dunăre

**C**u doi ani în urmă am făcut o expediție la care m-a convins prietenul Cătălin Beldea: să fugărim împreună o eclipsă, undeva în Statele Unite, în statul Wyoming! Acțiune care a reușit pe deplin, splendidul fenomen cosmic fiind transmis în direct, în august 2017, la televiziunea și radioul public. Hai să repetăm figura și anul acesta, ne-a zis Cătălin, pentru că din nou Soarele și Luna vor da un spectacol superb, dar în America de Sud, în deșertul Atacama. Zis și făcut, am pornit acțiunea, mai ales pentru că în combinație s-au insinuat și un astronom amator de mare performanță din Târgoviște și echipa lui. Din partea revistei *Știință și Tehnică* au decolat Adrian Bănuță, Vladimir Bănuță, doctorul Radu Dop (care s-a dovedit un câștig uriaș pentru expediția în sine) și subsemnatul și ne-am trezit într-o aventură pe care cu câțiva ani în urmă nici nu puteam s-o imaginăm. Adică, iubii cititori, 33 de persoane (grupul S&T și echipa SARM, a Societății Astronomice Române de Meteori, condusă de Valentin Grigore), ne-am urcat în avion, am traversat continentul Europa, am traversat Oceanul Atlantic, am sărit peste Anzii continentului America de Sud și ne-am stabilit pentru câteva zile în Chile, pentru eclipsa din 2 august 2019. Pe care am urmărit-o, la indicația lui Cătălin Beldea, într-un coclău pe care-l ochise el pe internet și la care ajunsese înaintea noastră. Am ales și noi, grupul S&T, traseul pentru singuratici (Cătălin ne dăduse o indicație infailibilă: Luați-o în Anzi pe dreapta, după orașul Cutare și mă veți găsi). L-am găsit, el, soția Geanina și fiica Ioana urmaseră alt traseu, iar în dimineața eclipsei familia instalase aparatele, Geanina și Ioana le păzeau. A fost o alegere perfectă, am putut să ne bucurăm din plin de eclipsa de Soare, alături de alți peste 150 de astronomi amatori sosiți în văgăuna despre care vă vorbesc ca să savureze fenomenul celest.

**C**ea mai mare parte a grupului a mers împreună cu Valentin Grigore pe același traseu cu noi, adică Santiago de Chile – Valparaiso – La Serena, dar aleseseră ca loc de observație Vicuña, unde au rămas și noaptea pentru a fotografia și a filma zguduitorul cer austral. Ne-am întors după eclipsă cu toții în La Serena (pentru grupul S&T, doctorul Radu Dop s-a dovedit un excelent navigator) și de acolo am plecat în coloană la Santiago de Chile pentru a depune mașinile. După care echipa s-a împărțit în două, câțiva am rămas în Santiago pentru a vizita orașul și mai ales muzeul civilizației precolumbiene, iar „grosul trupei” a făcut un zbor de o zi și o noapte pentru a vizita, ce credeți, Insula Paștelui! S-au întors noaptea de pe insula enigmaticilor Moai, împreună am zburat la Antofagasta, din nou am închiriat mașini pornind către partea a doua a aventurii, vâjâiala în deșertul Atacama și tentativa de vizitare a observatoarelor astronomice pe care eventual le-am întâlni. Am ajuns într-adevăr la ESO Paranal, observatorul pe care funcționează VLT (Very Large Telescope), alături de un telescop în infraroșu și de câteva telescoape mai mici, nu am putut intra, vizitele se aranjează

pe internet cu ani înaintea, dar am admirat clădirile ciudate care se profilau pe muntele din fața noastră.

Ne-a mers însă la ESO Alma (Atacama Large Millimeter/submillimeter Array), vizita fusese obținută pe internet de colegul nostru de grup, Valentin Grigore, care este și președintele Societății Europene de Meteori, așa că putem spune că am ajuns de fapt la terminalul pe care îl vor folosi civilizațiile extraterestre când vor intra în contact cu noi. Aici am și aflat de altfel, de la grupul de tineri care își petreceau zilele în coclăul deșertului Atacama, că, prin cele 66 de antene situate la peste 5000 m înălțime pe muntele Chajnantor, s-a scurs către lumea astronomiei o informație de uriașă valoare,



aceea a formei pe care o are de fapt o *black hole* (autoarea softului care combine imagini ale mai multor radioobservatoare se afla în sală). Îmi dau seama că încetul cu încetul rândurile mele par a se insinua în paginile unei reviste „antice” pe care tare am iubit-o, *Ziarul științelor și al călătorilor*, revista a cărei colecție o am și acum acasă. De asemenea, observați că programul *Știință și Imaginație*, demarat acum o jumătate de veac la Craiova, se dezvoltă în revista noastră și, cu bucurie vă spun, se dilată câștigând mințile tinerilor de toate vârstele.

**A**m ajuns, am văzut eclipsa, în drum am întâlnit un alt personaj absolut fabulos, pe Excelența Sa Doamna Monica Știrb, ambasadorul României în Santiago de Chile. A fost o întâlnire reușită din toate punctele de vedere, personalul ambasadei (nu multă lume, patru inși), care au fost alături de noi în cele câteva zile petrecute în Santiago de Chile, ajutându-ne și în proiectarea drumului nostru. Am fost și noi un pic de ajutor pentru că am însoțit-o pe Excelența Sa la întâlnirea cu rectorul Universității locale, persoană de mare influență în Chile, personal le-am vorbit despre marele proiect bucorăștean Extreme Light Infrastructure, au fost uimiți să afle cât de avansată este cercetarea românească în Fizică și ce mare trecere au fuzionii români în lumea lor. Cătălin Beldea și-a spus povestea lui de vânător de eclipse, Valentin Grigore i-a impresionat vorbindu-le despre succesul pe care îl are Astronomia în România

(Valentin ține cursuri de Astronomie și emisiuni de televiziune la Târgoviște, a molipsit de dragoste pentru stele, planete, meteori și meteoriți poate câteva mii de persoane, între care și expediționarii care ne-au însoțit în Anzi și în Atacama). I-am promis de altfel doamnei ambasador că din imaginile pe care le-au realizat fotografiile expediției vom organiza în București o expoziție la Ministerul de Externe (în afară de ieșirile noastre la posturile de radio și televiziune și de eventualele articole din reviste, Vladimir Bănuță are obligația să susțină o conferință despre eclipsa sud-americană la liceul lui, iar Ioana Beldea la școala ei gimnazială). Vreau însă să mai adaug câteva cuvinte pentru unul dintre eroii expediției, astronomul Valentin Grigore. Vedeti, uneori se întâmplă ca „nebulă satului” este, din fericire, luat în seamă de satul lui și, așa cum spune poetul Octavian Goga, „M-am trezit că îmi spune satul dumneata”. Sunt bucuros să vă spun că în urmă cu ani de zile, titular fiind al fotoliului din Ministerului Tineretului și Sportului, l-am ajutat pe Valentin să-și poarte splendidă sa carieră. Cu rezultatele despre care v-am vorbit, inclusiv autoritatea pe care și-a demonstrat-o obținând vizita echipei noastre la radioobservatorul ESO Alma. Moment care pe mine m-a făcut să am același puternic sentiment de mândrie că, membru al speciei *Sapiens* fiind, pot să ajung în adâncul tunelului de la Large Hadron Collider din Geneva sau la baza reactorului de fuziune nucleară de la Cadarache, tokamakul care va furniza energie întregii Europe în anii 2040.

**L**as America și eclipsa și vă raportează că prietenul Sorin Repanovici a reușit să scoată la foarte bună performanță un *Atlantykron* XXX: în jur de 400 de oameni au fost prezenți timp de 10 zile pe insuliță, cercetători și universitari și viitori cercetători și universitari au vorbit publicului specializat despre întâmplări din viitorul care așteaptă după colț.

Am și făcut împreună cu Sorin calculul că probabil ne-am trecut în cei 30 de ani de tabără, prin minți și mâini, peste 13.000 de tineri, care toți s-au molipsit de Știință și Imaginație și astfel au putut să se îndrepte spre orizonturi care poate altfel le rămâneau necunoscute. *Atlantykron*, cum vă spun, a fost din nou un mare succes, insulița de pe Dunăre rămâne un adevărat mister pentru toată lumea, sociologii și demnitarii care au vizitat-o (ministrul Adrian Curaj, de pildă) pur și simplu nu pot să înțeleagă cum vin de bunăvoie și nesiliți de nimeni 400 de oameni în fiecare zi de august ca să asiste și să participe la cursuri și conferințe, ba chiar cu imensă plăcere. Este, o spun încă o dată, un succes care se datorează scriitorilor de *science fiction*, dar și cercetătorilor (apariția pe insulă a lui Florin Munteanu, profesorul universitar de astăzi, s-a dovedit un moment important pentru consolidarea acestui program de Știință și Imaginație în care cu toții credem).

Iată doar două dintre întâmplările acestei veri, anotimp în care, alături de toți prietenii și colaboratorii S&T, SARM, *Atlantykron*, credem că *Homo sapiens* este obligat de drumul lui să facă ceea ce nicio altă specie terestră nu știe: să gândească.

## Lacrima Anei

**Lia Miculescu** s-a născut la 19 februarie 1938, la Chetriș, Bacău. A absolvit Facultatea de Filologie a Universității din București, în 1967, apoi un curs post-universitar de limba germană. A fost secretară-șefă a Facultății de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București. Debutează în 1953 în revista *Plaiurile Bistriței*, din Piatra Neamț, iar în volum în 1982, cu *Ard săniile*, Ed. Eminescu, București, de unde este reluat poemul alăturat. Colaborează la mai multe reviste literare. Alte cărți publicate: *Deschideți luminii* (1984), *Cumințenia zăpezii* (1987), *Vino la noi, Roberta!* (1989), *Eroare de iarnă* (1990), *Interior* (1998).

### Ruga târzie a lui Negru-Vodă

Se-ascunde cerul zilei după moină...  
Fântâna lui Manole se scurge-n infinit;  
O pasăre aduce a cântec părăsit  
Și-mi plânge-o Ană-n ziduri ca o doină.  
Mi se întoarce fața către tine  
Și, a poveste, glasul coboară-n amintiri  
Legenda se-nfioară când surpă mănăstiri  
Pe miezul cald al nopții și pe mine.  
Tu, vis, să-mi dai aripi adevărate

Și albe cum e ziua, porumbii să-mi întrec  
La dreptele județe când sta-voi să petrec  
Să smulg legendei Anele uitate.

Se-ascunde cerul zilei după moină...  
Fântâna lui Manole se scurge-n infinit;  
O pasăre aduce a cântec părăsit  
Și-mi plânge-o Ană-n ziduri ca o doină.



# Carte și arte la Montmorillon

Paula ROMANESCU



**S**i-a fost ziua de 15 iunie 2019. Cetatea Cărilor și a Meșteșugului Scrisului cum i se mai spune orașului Montmorillon de lângă Poitiers, părea tabăra lui Vlad Țepeș fremătând în așteptarea năvălirii... cititorilor însetați de carte (da, mai există!), în dimineața zilei care, pentru noi, românii, marchează mutarea de-a pururi în cerul poeziei a stelei ce-a murit luând veșminte de lut când teiul sfânt își scutură de floare creanga.

Tocmai vizitasem Muzeul mașinii de scris și de calcul din apropierea Salonului de Carte. Puteam (?) calcula cu aproximație cât timp i-ar fi trebuit fiecăruia dintre cei 120 de invitați la Salon ca să-și prezinte cărțile. Dar am renunțat cu o ridicare din umeri. Veniseră scriitori din Franța, din Africa, din toată Europa cea unită nu doar prin Cuvânt și, bineînțeles, din România cea europeană și ea.

S-a întâmplat să fim „trei grații” – *La littérature roumaine au féminin* – trei scriitoare de origine română, între care două, Anca Visdei și Marina Anca, trăitoare în Franța de mai mulți ani și, respectiv, subsemnata, rămasă acasă, pe ogorul strămoșesc într-un semănat și cules de litere *sous le ciel de la francophonie/sub cerul francofoniei*, cer care ne cuprinde și pe noi, ca țară francofilă de mai bine de două veacuri și, francofonă cu acte-n regulă din anul 1993, de când cu Sommet-ul de Francophonie desfășurat în Insulele Saint-Maurice.

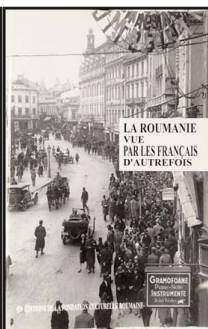
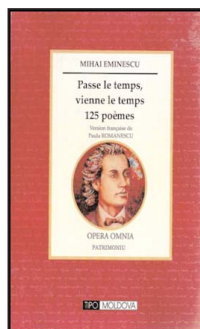
Discursuri, zâmbete, strângeri de mână, cânturi și, *Salon du Livre* de aici, ajuns la cea de a XX-a ediție, își deschide... ușile corturilor albe din Place Régine Deforges din fața bisericii de secol al XVI-lea, pentru vizitatori-cititori.

Prima observație: vizitatorii „vânează” cu mare interes cărțile expuse, mai cu seamă după ce acestea au fost și prezentate, iar prezentările se fac non-stop.

**R**ândul cărților mele a fost să fie în chiar prima zi a Salonului. Și am început, cum am socotit că se cuvine, cu *Eminescu – Passe le temps, vienne le temps/Trecă vreme, vină vreme!*, selecție de 125 de poeme din creația lirică a poetului nepereche, ultimul mare poet romantic din Europa. Se împlinneau exact 130 de ani de la stingerea lui.

Foarte apreciat de auditoriu a fost sonetul *Veneția*; paralelismul între lirica lui Musset și profunzimea liricii eminesciene a dus la un foarte întregitor și viu dialog cu publicul, uluit și încântat deopotrivă să afle că în România se studiază (se

studia, îmi șoptesc eu cu o umbră de amar) poezia franceză, ba chiar se și recită firesc în original. Deloc întâmplător, deși nu era în programul de prezentare, am asociat versurilor lui Eminescu în traducere franceză poeme traduse în limba română din lirica franceză (Hugo, Baudelaire, Verlaine, Prévert) din antologia de poezie franceză din secolele al XIV-lea – XXI-lea, *Trecea un cântec peste veacuri*, Editura Tipomoldova, Iași, 2016, realizată după o muncă de mai bine de două decenii – cât pentru a lăsa să se observe că marea poezie franceză își găsește perfectă așezare în limba română (și invers!), fără să se trădeze deloc acel verlainian *de la musique avant toute chose/muzica înainte de toate*. Ce alta



este poezia lui Ion Minulescu! Iar dacă secolul al XX-lea a dat un Jacques Prévert, cam ce este în literatura română din aceeași perioadă poezia lui Marin Sorescu? Le-a plăcut Muzeul Satului, *Trebuiau să poarte un nume și Shakespeare*. De ce nu mă mir! Sunt adevărate diamante poetice!

**T**impul, acest mare mincinos, mi-a dat de veste că și-a gătat rezerva care-mi fusese destinată de organizatori. Și alte voci voiau să se facă auzite – José Frèches, *Nous étions deux/Am fost doi*; Michel Quint, *Les aventures de Cilento/Aventurile lui Cilento*; Mireille Calmel, *La prisonnière du diable/Prizoniera diavolului*; Gilles Képel (invitat de onoare), *Je rêvais de changer le monde/Am visat să schimb lumea* (și totuși n-a fost decât un vis, lumea-i cum este și ca dănsa suntem noi, i-ar fi spus de dincolo de stele Eminescu al nostru...); Eric Giacometti, *Le triomphe des ténèbres/Triumful întinerului*; Mohamed Sifaoui, *Où va l'Algérie?/Algeria încotro?*; Pascal Picq, *L'intelligence artificielle/Inteligența artificială*; Anca Visdei, *Alberto Giacometti, monografie*. Numai inimă și inteligență în această româncă scriitoare, dramaturg, om de teatru,

memorialist. L-aș mai menționa pe poetul Thierry Jouet, mândru de volumul său *Poésies saisonnières/Poezii din anotimpuri*, un împătimit de haiku (pe care haiku-ul însă nu-l prea iubește...), știind de mulți poeți de la societatea română de haiku, un fermecat de regnul vegetal amintind de delicatul poet René Guy-Cadou (1929-1951).

După ce a fost epuizat timpul rezervat prezentării volumelor mele, am fost „preluată” de Radio local în direct și mi s-a oferit un spațiu generos unde am putut vorbi pe îndelete, mai întâi despre densul volum de mărturie despre români și *La Roumanie vue par les Français d'autrefois/România văzută de francezii de altădată*, Editura ICR, 2013, București, dar și despre francezii de azi care, nu știu de ce, nu mai reușesc să ne vadă cu sufletul, când bine știm că *l'essentiel est invisible pour les yeux*, cum zice Micul Prinț... Am încheiat interviul cu recitarea poemului *J'ai cherché mes amis inconnus* (că de cântat nu m-am priceput!), care, pus pe muzică de Laurențiu Profeta, a devenit *Chant à la francophonie*. A trebuit să explic totuși de ce apar în text numele de *Enesco, Brancusi, Barbara, Brest...* Primele două nume amintesc: 1. de genialul compozitor român de talie internațională care odihnește la Père Lachaise, George Enescu, nume de referință în muzica românească, compozitor căruia, la 16 ani, i s-a interpretat *Poema Român* de orchestra pariziană Colonne, și 2. Constantin Brâncuși despre a cărui influență în revoluționarea sculpturii mondiale din secolul al XX-lea nu a mai fost deloc nevoie să amintesc. Sunt creatori români care au adus Orașului-Lumină și artelor lumii un plus de strălucire care-și are miez de foc în sufletul românesc. Cât despre Barbara și Brest, a se reciti Prévert, am sugerat eu...

**Întrebarea** Cum se face că voi, românii, vorbiți atât de bine (literar) limba franceză?, mi-a dat prilejul să aduc un omagiu acestei limbi elegante și șlefuite de mai bine de două milenii: *Pentru că este cea mai frumoasă limbă din lume!* În loc să tacă și să aprecieze eleganța răspunsului meu, reporterul francez a plusat ușor ironic cum mi s-a părut din surășul lui malițios: *Dar limba voastră, româna, cum este? – Româna noastră, stimate domn, este unică! E limba dorului.*

## Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG și Germain DROOGENBROODT



### A inventa întoarcerea lumii

Roberto Juarroz (Argentina)

A inventa întoarcerea lumii după ce ea a dispărut și a inventa revenirea la lumea aceea de dinaintea stingerii noastre. Apoi să alături cele două amintiri, ajustând fiecare detaliu.

Supune la încercări infinitul, dacă vrei să știi cât rezistă.

Azi e duminică.

E prima zi în care îmi e permis să ies la soare și tot pentru întâia oară în viața mea mă minunez de depărtarea de depărtarea și de albastrul înaltului zenit. Mă așez smerit cu spatele la zid. Gust clipa fără de avântări prin valuri, o clipă fără lupte, chiar și fără soție. Numai pământul, soarele și eu... Sunt fericit...

### Azi e duminică

Nâzim Hikmet (Turcia)

### Venele timpului

Maria Mistrioti (Grecia)

Mi se pare uneori că trenurile nopților nu opresc prin orașele mici, cu paznici gheboși, disperați, care-n zadar manevrează semnale și mai cred că năicând tu și eu n-am călătorit împreună din Ionia spre Crotone sau Taranto

prin abisuri și panorame

de vis, flancate de vopsele sintetice, traversând părgănite artere te-aștept.

### Fotbalistul

Kazuko Shiraishi (Japonia)

E fotbalist  
Neîncetat lovește mingea și o tot bate,  
Dar într-o bună zi  
Draga de ea s-a dus pe neașteptate  
În cer și a rămas acolo  
În infinit  
Iar oamenii crezut-au c-ar fi soare,  
Lună sau stea către zenit.  
În mine  
Stă o minge suspendată  
Și, nemișcată, nu se mai întoarce,  
Arzând ca o făclie vie  
Ce-a prins contur de dor înflăcărat.  
E steaua mea.





## La pas prin satul global



**Ion PĂTRAȘCU**

**C**u János, Zoltán sau István m-am întâlnit toată viața, în cele mai diferite împrejurări: în studenție, în profesia de diplomat sau în contactele cu misiunile diplomatice maghiare din străinătate. Prin Ungaria am traversat doar, în numeroasele mele drumuri europene. Ca orice român, aveam ceva cunoștințe despre istoria și cultura vecinilor noștri. Îmi lipseau, însă, imaginile concrete care, după cum se știe, doar una valorează cât o mie de cuvinte.

Vizita era un deziderat mai vechi, care s-a împlinit în aprilie 2019. Și n-am pornit singur la drum. L-am luat și pe János (Ion în limba maghiară, interlocutorul meu virtual), pentru a-i împărtăși părerile și nederimurile mele despre cele ce aveam să văd în Budapesta și în împrejurimi. Nu s-a necontrazicem, ci să încerc să înțeleg compatibilitățile și incompatibilitățile, reale sau forțate, din conviețuirea de peste o mie de ani a românilor și maghiarilor.

Am decis, prin *consens*, ca, înainte de a trece granița în Ungaria, să poposim cu gândul la Hunedoara, punct de pornire în povestea ce va urma. Recunosc că am fost și am rămas nedumerit de numele maghiar pe care-l poartă acest loc (*Hunyad vára* – cetatea lui Hunyadi). Mă întrebam cu voce tare cum de o localitate care descinde din neolitic, a fost vatră strămoșească a dacilor și mai are și urme materiale de civilizație romană, nu s-a ales măcar cu un nume de origine latină. János îmi atrage atenția că prima ei atestare documentară apare sub numele de Hunyod, în registrul de dijme papale din anul 1265. Lucru sfânt și pentru istoricii români!

Aici, la Hunedoara, începe povestea, poate chiar legenda, familiei Corvineștilor. Se spune că valahul Voicu, un destoinic căpitan din armata lui Sigismund de Luxemburg, rege al maghiarilor, ar fi fost înnoobilat și impropriat în domeniul vast, cuprinzând cetatea Hunedoarei (în imaginea alăturată, actualul Castel al Hunedoarei), 35 de sate, vămi, mine de aur, argint, sare, fier. Lui Voicu i s-a născut pruncuț loan, care ne apare într-o legendă argeșeană și una maghiară. Mie îmi este dragă cea argeșeană, care pornește din comuna Corbi, cu dealul său calcaros, în care se află o minunată biserică rupestră, numită *Corbii de Piatră*. Exteriorul dealului ar fi fost un punct de concentrare al corbilor (corb = *corvus* în latină). De aici și etimologia numelui Corvineștilor. Conform legendei, într-o zi de vară, un corb mai îndrăzneț vine în picaj și fură inelul de aur cu care se juca micuț loan. János insistă pentru legenda lor, după care Sigismund de Luxemburg ar fi cunoscut-o pe Elisabeta, mama lui Iancu, înainte ca ea să se fi căsătorit cu Voicu, iar din idila lor a rezultat un copil nelegitim. Este o poveste mai lungă, în care corbul și inelul rămân elemente centrale. Îi argumentăm lui János că, și așa, varianta lor nu inoculează sânge maghiar în venele micuțului Iancu și că, de altfel, însuși cronicarul Bonfini de la curtea lui Matei Corvin considera legenda o invenție a ungarilor cu motivație națională. Antonio Bonfini se referea la *Iancu Corvin valahul, de pe plaiul oii, care era tatăl marelui rege Matei Corvin*. O legendă locală situează Plaiul oii în comuna argeșeană Corbi. Marele istoric Nicolae Iorga opta și el pentru varianta argeșeană a legendei.

**A** fost o provocare pentru mine să mă angajez să abordez tema de față. M-am simțit mai degajat în croșetarea de povestioare privind alte țări, sau referitoare la raporturile noastre cu diferite popoare ale lumii. În cazul de față lucrurile sunt mult mai complexe. Mă străduiesc să rămân un simplu iubitor de drumeții, care lasă în urma lui și note de călătorii. Ca urmare, abordarea mea este personală, decît subiectivă. Am reținut ceea ce mi s-a părut mie mai interesant, definiții în raporturile româno-maghiare. Nu lipsește nici sursele maghiare de informare. Mi-au prins bine și opiniile sau reacțiile însoțitorului meu virtual, János. Și, a mai fost ceva. Eram gata cu materialul când am primit o carte foarte interesantă, numită *Istoria Ungariei, manual pentru clasele inferioare ale școlilor medii*, de Varga Otto. Manualul a fost tradus în românește și publicat în anul 1914 de prof. George

Vătășan (care îl aprecia drept *cel mai nimerit manual pentru studiul istoriei*). Este interesantă, în multe privințe, abordarea prof. Varga Otto, din care voi cita din când în când.

Dar, să revenim la povestea începută, la Iancu al nostru, care creștea precum Făt-Frumos din flori și ajungea, succesiv, ban al Severinului, voievod al Transilvaniei, guvernator și regent al Ungariei, căpitan general al regatului. După faptele sale de arme, Iancu de Hunedoara (1407-1456) a rămas în istorie drept unul dintre cei mai destoinici cavaleri ai Evului Mediu, primul care a reușit să-l înfrângă (Belgrad, 1456) pe teribilul Mehmet II, cuceritorul otoman al Constantinopolului. *Când apare el, sublinia Varga Otto, țara se stricase așa încât, fără nicio rază de scăpare, ar fi căzut sub stăpânire otomană... dacă Dumnezeu nu și-ar fi făcut milă să-i trimită apărător pe Iancu Hunyadi... bărbat genial, pe care nici Europa, nici țara sa nu l-au ajutat... Crucea și Coranul nu se luptaseră niciodată luptă atât de mare. Și Varga Otto continuă: Bolerii nu s-au dus să-l sprijine pe Hunyadi, fiindcă îl pizmuiau, temându-se de meritele și de popularitatea lui. El a realizat cea mai mare victorie de până atunci a creștinismului împotriva turcilor, intrând în legendă încă din timpul vieții. Victoria lui se constituia în cel mai fericit moment al vieții papei Calixt II, fiind obținută de atletul cel mai puternic, unic al lui Dumnezeu, cum îl caracteriza*



Sfinția Sa. Din al Său ordin, sunt trase până în ziua de astăzi clopotele bisericilor catolice, la orele amiezii, pentru a aminti credincioșilor de acea victorie strălucită. Apoi, la moartea lui Iancu, intervenită la scurt timp după aceea, învinșul său, Mehmet II, îi aducea un omagiu cavaleresc: *Cu toate că a fost inamicul meu, la moartea lui m-am întristat pentru că lumea nu a mai văzut vreodată un asemenea om.*

**J**ános avea grija lui de a-mi atrage atenția că noi vorbim despre Johannes Hunyadi. I-am amintit că, până prin anul 1440, Iancu a fost consemnat de istorie sub numele de Johannes Valahus sau Johannes Olahus (Ioan Românul). El era *capitanul suprem, marele mântuitor al patriei* (Varga Otto), care a scris o pagină de aur în istoria ungară a secolului al XV-lea. Odihna veșnică și-a găsit-o la Catedrala Sfântului Mihail din Alba Iulia unde, pe piatra funerară, se află dăltuite cuvintele: *S-a stins lumina lumii*. Dragă János, nu văd de ce nu am putea fi de acord că Iancu de Hunedoara ocupă un loc special atât în panteonul românilor, cât și în cel al ungarilor. De fapt, el s-a înscris definitiv în panteonul Europei, în panteonul creștinătății. Deci, el este mult mai mult decât expresia unei relații bilaterale maghiaro-sârbe, după cum subliniau președinții Serbiei și Ungariei, la 22 iulie 2019, cu prilejul dezvelirii statuii lui Iancu de Hunedoara, în cartierul Zemun din Belgrad. *Sărbii și maghiarii îl consideră pe Iancu drept unul de al lor, declara președintele sârb. Hei, Iancu este în primul rând unul de al nostru, al românilor! Este cel care v-a mântuit de turci la scăparea Belgradului* (Varga Otto).

În gând cu acest capitol strălucit de istorie comună, treceam granița în Ungaria și începeam cele trei zile de delectare a ochilor și a minții, prin Budapesta și împrejurimile ei. Vremea, care parcă a fost după sufletul nostru, ne-a îmbiat să poposim pe îndelete în fața minunatelor clădiri și monumente, care ne duceau cu gândul și la Viena, însă aici găseam un nu știu ce în plus. Poate că era Dunărea – perlă în montura de nestemate a Budapestei – care unește, într-o armonie perfectă, părțile istorice componente al acestei capitale europene. Personal, nu pot să uit feeria oferită de croaziera nocturnă pe

Dunăre. Senzația de liniște și chiar visare, încercată cu acea ocazie, mi-a amintit de trăiri similare din croazierile anterioare de pe Neva, în Sankt Petersburg, și Vltava, în *Zlatna Praga* (Praga de aur).

**D**ragă János, să lăsăm visarea și să mergem la obiectivele principale ale vizitei noastre. Mai întâi, să trecem pe la Bazilica Sfântul Ștefan, cea încărcată de atâtea simboluri istorice și religioase. Ea ne amintește de Ștefan I, fondatorul statului ungar (mort în 1038 și canonizat în 1083). Face și ea parte dintre manifestările consacrate unui mileniu de prezență maghiară în Pusta Panonică. Înălțimea ei de 96 de metri se raportează la anul 896, momentul în care ungurii au început să prindă rădăcini europene. Se spune că ea ar fi varianta maghiară a Bazilicii Sfântului Petru din Roma. Aici se păstrează *măna sfântă* (cea dreaptă) a Sfântului Ștefan. Cronicile ne arată că, prima dată, ea a fost păstrată în localitatea bihoreană Biharia. De Ardealul nostru amintește marmura de Rușchița, încorporată în construcție, precum și aurul de la Roșia Montană care a contribuit, în egală măsură, și la ridicarea Catedralei din Viena. În aceeași notă ardeleană să adăugăm istorioarei noastre și Biserica catolică *Millenium* din Timișoara, a cărei construcție a început în anul 1896, raportat tot la anul 896, aniversat de maghiari.

Ca român, nu pot trece cu vederea existența unor informații sau legende, oricare ar fi ele, privind eventualele origini voievodale românești ale lui Ștefan I, care l-ar fi îndreptățit să pornească spre Ardeal (1002-1003) pentru recuperarea anumitor moșteniri. Legenda sau istorie, cu ea intrăm într-o zonă *minată* artificial. Ungurii se chinuiesc de o mie de ani să impună teoria vidului demografic în Ardealul acelor timpuri îndepărtate. Pe acest teren, ei se luptă în primul rând cu o prea frumoasă legendă, despre acei călăreți unguri care porniseră spre Ardeal, conduși posibil de prințul lor Árpád. Transpirat și opărit prin unele părți, se oprește Árpád la Mureș unde se îmbăiaza îndelung în apa lui rece și cristalină. Însă, când iese la mal, nu tu haine, nu tu cal! Oare mai era cineva în Ardeal? Din punct de vedere istoric, teoria lor a vidului este contrazisă de propriul cronicar, Anonymus, de la curtea regelui Béla III (circa 1200). El ne explică, și lor și nouă, ce căutau ungurii dincolo de Tisa: *Bunătățile Ultrasilvaniei (terra ultra silvam, în latina medievală)*, înțelegând pământuri mănoase, râuri pline cu pește, mine de aur, argint, sare și fier. Tot Anonymus descrie *luptele crâncene* duse de unguri în Ardeal cu formațiunile prestatele (voievodate, ducate) ale lui Menumurut, Gelu și Glad. Interlocutorul meu virtual îmi tot repeta că nu toți istoricii maghiari îl aprobă pe acest cronicar. El nu cunoștea sau trecea cu vederea apariția, în anul 1873, a lucrării *Istoria generală a maghiarilor (Histoire générale des Hongrois)*, semnată de Édouard Sayous, eiseist și istoric francez, premiată de Academia Franceză în anul 1877. Lucrarea îl confirmă pe Anonymus.

**N**oi, românii, ar trebui să ne amintim, dar să le reamintim mai des și ungarilor, de întâlnirea lui Menumurut cu mesagerii lui Árpád, care veniseră cu daruri, dar mai ales cu pretenții teritoriale. Mesajul de răspuns al voievodului Menumurut era demn și ferm: *Spuneți-i lui Árpád, stăpânul vostru, că datori îi suntem ca un prieten unui prieten în toate în care îi sunt necesare, fiindcă este om străin și de multe duce lipsă. Teritoriul însă... nu îl vom ceda niciodată, cât vom trăi*. După voievozii Menumurut, Gelu și Glad au rămas nu doar faptele lor legendare, dar și mărturiile materiale, precum cetățile lor de scaun. Cum le tratăm noi astăzi? Jalnic! Din surse publice aflăm că cea a lui Menumurut, de la Biharia, este teren de fotbal (*cu acceptul Direcției de cultură, zic localnicii*), iar alta a devenit un *măndru* lan de porumb. Bănuiesc că de aceea nu este nevoie de panouri publicitare și indicatoare spre ele...

În acest periplu budapestan, Ion și János nu și-au propus să fie de acord în tot ceea ce ei azeau și vedeau. Opiniile lor erau consolidate. Era evident, însă, că românii și ungurii au multe elemente comune, că există loc berechet pentru mai multă convergență și mai puțină divergență.



## La pas prin satul global

**A**junși la Piața Eroilor, am rămas fără cuvinte în fața *Monumentului Mileniului*, cu coloana sa centrală, încoronată de statuia Arhanghelului Gavril. Cele două colonade care o flanchează alinaiază principii lor suverani, care au jalonat parcursul istoric al țării. Aici, cultura este în tandem cu istoria. Monumentul este încadrat perfect între Muzeul de Arte Frumoase și Galeria de Artă. Pe colonada din dreapta îi găsim pe lăncu de Hunedoara, legendarul cavaler al Evului Mediu, și nu mai puțin celebrul fiu al său, Matei Corvin. *Mátyás, abia de 18 ani* (după alte calcule, la 15 ani), *cu minte coaptă de bărbat... una țara din nou... în împrejurări grele.* (Varga Otto) Cu domnia lui Matei Corvin (1458-1490), Ungaria înregistra cea mai luminoasă pagină din istoria sa, numită cu deplină temei și epoca ei de aur. Extinderea teritorială a regatului era însoțită de progrese economice notabile. În plus, Matei Corvin aducea la Budapesta Umanismul și Renașterea. Iubitor de carte și artă, el a înființat *Biblioteca Corviniană*, a doua ca valoare după cea a Vaticanului. Pentru mine, rămâne întrebarea dacă el l-a imitat sau l-a inspirat pe Lorenzo de Medici în acest demers. Vorbind de mecenatul renesanțist al lui Matei Corvin, istoricul maghiar Pál Engel (autor al unor lucrări precum *Regatul Sfântului Ștefan și Istoria Ungariei medievale*) îl numea o *enigmă a istoriei culturii*, a cărei explicație nu o putem căuta decât în personalitatea deosebită a regelui. În fața acestui gigant al Evului Mediu, al Renașterii europene, nu mai ai ce să spui. Este păcat să-l monopolizeze o țară sau alta. Timp de 32 de ani, el a fost regele tuturor naționalităților din vastul regat multinațional creat de el. Pentru noi, românii, el a fost și a rămas *crâșorul valahilor*.

Regatul era în plină glorie când aristocrația maghiară n-a mai vrut să audă de familia Corvineștilor și, drept *recunoștință* pentru epoca de aur oferită de Matei Corvin, l-au ajutat pe acesta, cu doze calculate de plumb, să moară de saturnism, la numai 47 de ani. Și-au adus aminte, probabil, că acel rege al lor era fiul valahului (românului) lăncu de Hunedoara și că ei nu mai avuseseră un rege *pur sânge* tocmai de când s-a stins dinastia arpadiană, în anul 1301. Desigur, mai era și nivelul scăzut de înțelegere a operei renesanțiste a lui Matei Corvin, pentru că, în întunecat Ev Mediu, nu deranja pe nimeni dubla postură de nobil și analfabet. Au trecut de atunci 529 de ani și ungurii ne *ceartă* pentru că strada din Cluj-Napoca, rezervată Marelui Rege, se cheamă Matei (și nu Mátyás) Corvin. N-ar fi prea greu de înțeles că noi l-am recuperat și i-am cinstit memoria ca unuia de-ai noștri. Ei uită că după dispariția lui Matei Corvin, luptele pentru putere ale grofilor, conților, prinților și altor membri ai nobilimii maghiare au slăbit puternic regatul, *pregătindu-l* practic pentru catastrofa de la Mohács (1526). La cauzele aceluia colaps total trebuie amintit încă un factor esențial: răscoala lui Gheorghe Doja din 1514. Cum s-a ajuns acolo, ne explică Varga Otto în manualul său: *țara era în vrajbă mare... lupta pentru putere... Supușii lui Mátyás își aminteau de el, spunând că, atunci, ne-am plâns din cauza unor dări... acum am plăti noi încă odată p-ată și cu cele zece unghii ale noastre l-am scotea din groapă, de am putea... De la moartea lui Mátyás țara n-are adevărat cap, n-are armată, n-are bani, este sfâșiată de neînțelegere.*

**D**e fapt, Gheorghe Doja fusese ales de Papa de la Roma ca să pregătească și să conducă o armată creștină, care să se opună Imperiului Otoman. Grofil maghiari nu i-au lăsat pe iobagii de pe latifundiile lor să-l urmeze pe Doja și atunci secuul născut în Covasna (comuna Dalnic) și-a ales drept țintă aristocrația internă. (L-am regăsit pe Gheorghe Doja, la ceva distanță și într-un loc cam dosnic față de Castelul – fostul Palat Regal – din Buda, în cadrul unui ansamblu statuar. El tronează în mijloc, însă pe soclul statuii este gravată doar cifra 1514. Se vede treaba că secuul Doja i-a deranjat rău pe grofi dacă, după atâta amar de vreme, edilii locali nu-i mai pomenesc numele.) Și, așa se face că, doar după 12 ani, la Mohács, tânărul rege al Ungariei și Boemiei, Ludovic II, cu armata lui minusculă de numai 20.000 de oameni, era spulberat în mai puțin de două ore de Suleiman Magnificul. Ungurii o consideră cea mai mare catastrofă din istoria lor. Atunci și acolo a fost demolat puternicul zid antiotoman, ridicat de lăncu de Hunedoara la Belgrad (1456). Ungaria devine pașalâc turcesc pentru 160 de ani, însă nu și Transilvania,

care avea statut de Principat autonom. Este de reținut că ungurii nu i-au supărat niciun pe turci până la eliberarea lor de către armata creștină (1686), în care nu reușise să se înregistreze niciun combatant maghiar.

Dar, istoria cu ale ei, iar noi cu grija de a vedea cât mai multe dintre perlele Budapestei. Ajunserăm noi și la *Biserica Mátyás*, cu hramul Adormirii Maicii Domnului, biserică domnească, a încoronării, unde și-a pus și Matei Corvin pirostriile de două ori. Alături de Bazilica Sfântul Ștefan, Biserica Mátyás, cu ale sale fresce și vitralii minunate, este unul dintre cele mai importante sanctuare catolice din Budapesta. Ea adăpostește o copie fidelă a *Sfintei Coroane a Ungariei*, un muzeu de artă bisericească, o colecție de artefacte ecleziastice și trezoreria proprie. Cele două lăcașuri religioase au devenit moschei pentru mai mult de 150 de ani, în timpul pașalâcului otoman. Cu Matei Corvin aveam să ne mai întâlnim la Hotelul istoric Mátyás și la Fontana di Matia. I-am folosit numele italian întrucât se spune că ea ar avea elemente scenografice similare cu cele de la Fontana di Trevi-Roma. Fântâna din Budapesta narează în piatră povestea frumoasei Ilona, care s-a îndrăgostit de Matei Corvin, fără să știe că era rege.

Ar fi păcat să zăbovești prea mult într-un singur loc, în condițiile în care Budapesta oferă o imagine unică cu mozaicul său de stiluri arhitecturale, conservate, îngrijite și etalate cu multă știință: de la Palatul Parlamentului la Opera de Stat, la Academia de Științe, Curtea Pariziană, Muzeul de Arte Aplicate și, nu în ultimul rând, marea Sinagogă a orașului. Încântă, de asemenea, palatele unor români/aromâni, precum frații Mocioni (Alexandru – filosof și muzician, prieten cu Franz Liszt), Leca și Atanasie Grabovschi (unchiul mitropolitului Andrei Șaguna). Ar fi păcat să nu menționăm și *Curtile Gojdu*, de tip parizian, devenite sediu al *Fundației Gojdu* (la care vom reveni).

**C**u aceste remarci, începem să răsfoim noi pagini de istorie și cultură maghiare, scrise de personalități de origine română. În acest moment, gândul mă duce la Nicolaus Olahus (1493-1568), os de domn muntean, rudă bună cu lăncu de Hunedoara. S-a remarcat repede în Regatul Ungar ca om de litere, preot catolic, arhiepiscop, primat, regent și guvernator al Ungariei, numit de habsburgi. Papa Pius al IV-lea l-a ridicat la rangul de cardinal al Bisericii Catolice. Fusese acceptat și în cercurile intime ale curții regale maghiare, în calitate de consilier al regelui Ludovic II și al reginei Maria. El a rămas în istorie ca primul umanist european de origine română. Oamenii de știință ai timpului îl numeau un *mare savant* și un *mare european al veacului al XVI-lea*. Cu el intram noi într-o Europă luminată de prințul umanistilor, Erasmus de Rotterdam. Deși umanistul valah și cel olandez nu s-au întâlnit niciodată, aprecierea și stima reciprocă s-au consolidat în perioada în care Nicolaus Olahus a însoțit-o la Bruxelles pe Maria de Habsburg (soția lui Ludovic II, regele Ungariei și Boemiei), care era numită de fratele său, Carol Quintus, în funcția de guvernator al Țărilor de Jos (1530-1555). Acolo a scris Nicolaus Olahus două dintre cele mai valoroase lucrări ale sale, *Hungaria* și *Attila*. A scris numai în latină și greacă, semnându-se tot timpul Nicolaus Olahus. Dovadă că prietenia lor a fost trainică și durabilă era evidențiată și de faptul că Erasmus de Rotterdam nu se așeza la masă până nu vedea alături și un tacâm pentru Nicolaus Olahus. Cu această prietenie a lor, am deschis multe uși și iniimi olandeze în perioada când am fost în misiune diplomatică la Haga.

În periplul budapestan te umește nu doar stilul elegant și sofisticat al palatelor, teatrelor și muzeelor, dar și simbolistica lor cultural-istorică. Pe lângă acestea, mai sunt și cele nouă poduri celebre, emblematice pentru capitala maghiară. Am parcurs și noi o dată și încă o dată *Podul cu lanțuri*, simbol

și el al orașului. Cum, necum, eu am descoperit pe soclul unui leu stema baronului George Simon Sina (român ortodox din Viena), având deviza *Servare Intaminatum* (rămâi integru). Se spune că donația lui generoasă a făcut posibilă trăinicia până astăzi a acestui pod. Sunt moșteniri pe care tu, ca român, le descoperi cu ceva efort. În schimb, rămâi perplex când îl asculți pe ghidul local cum vorbește cu pasiune despre relicve lăsate de Imperiul Roman în Ungaria, (atenție!) prin secolul I d.Hr. Adevărul istoric nu mai contează, atâta timp cât se poate trece direct la teoria vidului demografic din Ardeal, sau cea a superiorității civilizației panonice asupra celei valahe, promovate cu obstinație de unguri, de circa o mie de ani. Nu mai contează că au avut un mileniu european cu puțini, chiar prea puțini regi neaoși, făuritori de istorie națională, că momentele de avânt (teritorial, economic, cultural etc.) s-au înregistrat sub capete încoronate străine (și nu în ultimul rând Matei Corvin). Practic ungurii au fost și ei civilizați, alături de cehi, slovaci, români ardeleni, sârbi, croați etc.) în cadrul regatelor și imperiilor care au stăpânit vestul și centrul Europei, până la momentul de cotitură, Primul Război Mondial și tratatele internaționale, care au consfințit noua hartă teritorială și demografică a Europei. Vecinii noștri nu pot fi bănuți că nu cunosc istoria românilor, cel puțin din ultimele două mii de ani. Este știut că și arheologii unguri au contribuit la scoaterea la lumină a multor așezări dacice de prin Covasna, Harghita și Mureș. Probabil, impresionați de valoarea descoperirilor, unii prinți și prințesări unguri, secui sau sași se pretindeau chiar urmași ai dacilor (de, aveau și ei nevoie de rădăcini locale mai profunde!). Aveau chiar gânduri de mărire. Să-l amintim doar pe Sigismund Bathory, care visa să conducă o *Dacie ungurească*, după ce a fost căsărit (nu există al termen mai potrivit) Mihai Viteazul, din ordinul generalului Basta, la 19 august 1601.

**D**espre prezența și contribuția românilor la evoluțiile cultural-istorice din Câmpia Panonică și Ardeal ar fi multe de spus. Voi aminti, deocamdată, de mecenatul românilor, Emanuil Gojdu (1802-1870; în fotografie), cu o carieră strălucită de avocat, dar și de poet în același timp. El era o figură exemplară a comunității românești din Budapesta. La el în casă a fost dezbătut un proiect de lege privind *egala îndreptățire a naționalităților*. Ungurii nu ar trebui să-l uite pe celebrul avocat Gojdu, cel care a înlocuit latina cu maghiara în justiția lor. Prin testamentul din 1869, el lăsa moștenire uriașă lui avere *acelei părți a națiunii române din Ungaria și Transilvania care aparține la confesiunea ortodoxă*. Administrarea averii rămănea în seama *Fundației Gojdu*, al cărui prim președinte a fost Andrei Șaguna. Ea a funcționat din anul 1870 până în 1952, când a fost naționalizată de guvernul ungar. Printre numeroșii beneficiari de burse Gojdu se numără Traian Vuia, Octavian Goga, Constantin Daicoviciu, Victor Babeș etc. Din testamentul lui este de reținut și o mișcătoare mărturie de credință: *Ca fiu credincios al Bisericii mele, laud Dumnezeu că m-a făcut român; iubirea ce am către Națiunea mea mă îmboldește a stăru în faptă, ca încă și după moarte să erup de sub gleele mormântului spre a putea fi pururea în sânul Națiunii mele.* Și ar fi fost, prin acordarea de burse tinerilor români de confesiune ortodoxă și ajutor pentru preoți, până prin anul 2027. Dar, n-a fost să fie. Guvernele de la București, de după 1990, au îngropat orice șansă a statului român de a pune în aplicare dorința ardentă a lui Emanuil Gojdu (portretul alăturat a ieșit de pe șevale-tul lui Miklós Barabás, născut la Mărcuța-Covasna). A fost o încercare, prin anul 2004, când guvernele celor două țări anunțau înființarea unei fundații româno-maghiare, în spiritul lui Gojdu. *Verba volant, ziceau latinii*. De acel moment amintește, totuși, placa memorială dezvelită de cele două părți la intrarea în *Curtile Gojdu* din Budapesta. Doar atât. Pierderea *Fundației Gojdu* – o legitimă moștenire românească, în valoare de multe miliarde – se înscrie, ca pagubă, pe locul doi după tezaurul sechestrat de Moscova. Împrejurările în care a avut loc marea jaf, precum și numele oficialului din România care și-a pus semnătura, sunt cunoscute. Ei, și? Pentru explicații, ne întoarcem la generalul chinez Sun Tzu (544-496 î.Hr.), care ne spunea că *nicio țară nu este cucerită (noi adăugăm jefuită) fără complicitate din interior.* (Va urma)







## Vecina mea, Africa



Nicolae MELINESCU

**S**eparatismul s-a manifestat în diverse regiuni ale globului odată cu consolidarea statului-națiune. Este un paradox aparent, pentru că fenomenul a depins de conjuncturi interne și externe. Separatismul catalan, secuiesc, basc sau

kosovar se dezvoltă sub influența și cu ajutorul mai ascuns sau mai fățiș al unor factori din exteriorul granițelor provinciilor amintite. Pentru Europa, un continent relativ mic, cu o suprafață ce depășește cu puțin 10 milioane de kilometri pătrați (al 6-lea din cele șapte continente ale planetei), influențele externe sunt explicabile – dar nu și acceptabile, pentru că ele aparțin unor practici nocive în relațiile dintre state, inspirate de revizionism și politici reacționare. Prin atitudini dezechilibrate și pretenții teritoriale asupra unui perimetru apărut prin constituția statului vecin și de clasa politică fidelă – cel puțin declarativ – apărării integrității, suveranității și libertății statului pe care au jurat să-l slujească cu credință și devotament, sponsorii statali și nonstatali ai manifestărilor centrifuge ale unor comunități minoritare nu fac decât să complice ecuația europeană, să creeze puncte de tensiune și să afecteze grav ideea de unitate în interiorul organizației paneuropene.

Separatismul african are alte forme de manifestare, alimentate de originea sa. Cauzele sale se regăsesc în aranjamentele egoiste, asimetrice și lipsite, de multe ori, de fundamentarea pe realități, aranjamente lansate în grabă de noii și vremelnici stăpâni ai unor mari teritorii din continentul negru, al doilea din lume, după dimensiunile geografice (aproape 31 de milioane de kilometri pătrați). Invasia europeană a fost însoțită de administrarea discreționară a teritoriilor cotoșite. Au fost înghesuite arbitrar triburi și populații care nu aveau nimic în comun. Așa au ajuns parte a unor națiuni *shona* și *ndebele* în Zimbabwe, *luo*, *kalenjin* și *kamba* în Kenya, *ovimbundu*, *kimbundu* și *bakomgo* în Angola, *hausa*, *yoruba* și *igbo* în Nigeria, *mongo*, *luba* și *magbetu-azande* în Republica Democrată Congo, *oromo*, *amhara*, *sidama*, *gura*, *welayata*, *afarhadya* și *gamo* în Etiopia. Țările citate au fost implicate în războaie interne după independență, au trăit o viață frământată, măcinată de migrația internă, foamete, catastrofe umane. Istoria colonială a Africii nu a fost lipsită de situații confuze, provocate de neînțelegeri între puterile europene. Așa s-a instalat instituția condominiumului, care a consacrat dubla administrație a aceleiași teritorii. Autodeterminarea și independența nu au rezolvat un asemenea statut ambiguu. El a generat noi stări de conflict și instabilitate.

**C**el mai elocvent exemplu îl constituie Camerunul, victimizat de câțiva ani încoace de un adevărat război între comunitatea francofonă, majoritară, și cea anglofonă, minoritară. Greu de crezut, dar bicefalismul administrativ a apărut pe un teritoriu care a fost dominat inițial de Germania imperială în secolul al XIX-lea. În 1884, Otto von Bismarck a cedat presiunilor marii finanțe și oligarhiei industriale și a achiziționat primele colonii din Africa. Țara sa devenise pătașă a triumviratului din Togo în urma convenției de la Berlin, din 1885, prin care administra micuța fâșie de la Golful Guineei împreună cu Franța și Marea Britanie. Dar nu a fost de ajuns! Așa că Germania colonială și-a extins dominația asupra Camerunului, în 1884, un teritoriu de pe coasta estică a Atlanticului, cu o cincime mai întins decât metropola europeană (475.442 km<sup>2</sup>). Comerțianți și întreprinzători germani au început campania de pătrundere în adâncimea teritoriului spectaculos de divers, care reunește și azi câte o frântură din peisajul african: deșert, pădure tropicală, litoral, lanț muntos (vârful Camerun depășește 4.000 de metri înălțime). Localnicii nu au fost prea bucuroși să-i vadă pe europeni cum le acaparează pământurile. Ca să scape de orice hărțuire, administrația colonială le-a pasat companiilor comerciale obligația să se războiască cu șefii de trib. Acestea au trecut la folosirea muncii forțate a localnicilor pe plantațiile de banane, de cacao și de arbori de cauciuc. Munca forțată a fost folosită și pentru deschiderea unor drumuri spre interiorul teritoriului, adesea prin

aplicarea unor procedee care i-au oripilat chiar și pe ceilalți maeștri ai colonizării africane, britanicii și francezii. În 1868, o companie din Hamburg a ridicat primele depozite de mahon, abanos și ulei de palmier pe malul Oceanului Atlantic, la vărsarea fluviului Wouri. După 1884, așezarea denumită Kamerun a fost rebotezată Douala, a devenit port important, a fost transformată în protectorat german și desemnată capitală a teritoriului până în 1907. Înfrângerea Germaniei în Primul Război Mondial a însemnat pentru kaizer și pierderea coloniilor africane, Togo, Camerun și Africa de Est (Tanzania, Ruanda, Burundi, din zilele noastre). Liga Națiunilor a mandatat Marea Britanie și Franța – două dintre puterile învingătoare – să administreze teritoriul camerunez. Francezii au primit partea leului, zona cea mai mănoasă și mai întinsă, dat fiind că dominau o mare parte a vestului continentului african, de la malul Mediteranei, în nord, până la Golful Guineei, în sud. Marea Britanie ocupase deja Nigeria, în care amalgamase peste trei sute de triburi, și a reclamat zona vestică aflată la granița nigeriană. S-a creat un dezechilibru etnic care a provocat numeroase conflicte, cu greu asfixiate de administrația colonială. În 1946, lucrurile s-au schimbat doar formal, când întreg teritoriul a trecut sub autoritatea Consiliului



de Tutelă al Organizației Națiunilor Unite. Populația locală nu a fost mulțumită de această tranziție spre o soartă incertă, departe de tendința de emancipare a elitei africane. După câteva acțiuni răzlețe de revendicări ale unor drepturi pentru băștinași, în 1955 a izbucnit așa-numita Rebeliune Banileke, stimulată de formațiunea naționalistă Uniunea Poporului Camerunez, partizană a desprinderii de administrația franceză a zonei de apus, inclusiv prin insurgența armată. În consecință, francezii au ras de pe fața pământului african sate întregi, cu populație suspectată de acțiuni teroriste. Anul 1960 a adus și pentru Camerun mult-visata independență, fără să rezolve soarta celor două unități teritoriale sub mandat francez și, respectiv, britanic, cu trăsături, proiecte și realități diferite, dacă nu chiar opuse. Sub presiunea exterioară a foștilor patroni, a fost încropită o singură republică federală, funcțională, cu sușiri și coborâșuri, timp de un deceniu. Diviziunile etnice au persistat și s-a adâncit diferența dintre zona francofonă, susținută de stat pentru dezvoltare, și cea anglofonă, marginalizată și neglijată. La mijlocul acestei perioade de aparentă acalmie, în 1966, partidul unic, deținătorul absolut al puterii încă de la independență, a simulat unitatea națională. În fapt, a fost o spioasă aruncată peste diviziunea etno-lingvistică, persistentă și productivă în agravarea unui conflict mociat. Clivajul dintre cele două comunități s-a manifestat și la nivel oficial, pentru că țara este atât membră în La Francophonie, cât și în Commonwealth.

**S**chimbarea de regim în țările europene cu conducători comuniste, la sfârșitul secolului al XX-lea, a încurajat unele convulsii africane de modificare a statutului lor intern și internațional. În 1990, minoritatea anglofonă din Camerun a constituit un Consiliu Național, cu influență și sprijin în sudul și vestul țării. Scopul său declarat, secesiunea, a fost materializat prin promovarea independenței regiunii anglofone sub numele de Ambazonia. La scurt timp după manifestările sale oficiale, Consiliul Național a anunțat nu numai înființarea unei forțe armate, dar și stabilirea a cinci direcții de operare, în cazul în care

guvernul central ar fi atacat noua entitate separatistă.

După 2000, situația a devenit dramatică, pentru că regimul camerunez este o dictatură dominată din 1982 de actualul președinte (nemuritor), Paul Biya. Adept și practicant al unei guvernări absolutiste, președintele nu a ezitat să suprimе orice manifestare sau revoltă anglofonă prin acțiuni extrem de brutale, întreprinse de armata națională. În loc să potolească exercițiile separatiste, asemenea represalii i-au îndârjit pe militanți, care au declarat independența Ambazoniei în urmă cu doi ani și au stabilit capitala la Buea, cel mai sudic oraș de la malul Atlanticului. Republica Ambazonia ar avea o populație de aproximativ opt milioane de locuitori și controlează cam o zecime din întreaga suprafață a țării. Batalionul Național de Intervenție, comandat direct de președinte, a lansat primele atacuri împotriva separatiștilor la numai câteva zile de la declararea independenței, nerecunoscută internațional. Războiul intern nu a mai putut fi oprit, au început lupte sângeroase care au provocat morți și răniți cu sutele și de o parte și de alta. Un dialog despre statutul regiunii disidente și remediile pentru o stare de fapt care a alimentat pretențiile anglofonilor nu a mai fost posibil. Un val de arestări i-a dat lui Biya ocazia nu numai să-i izoleze pe conducătorii ambazonieni, ci să și elimine personalități din opoziție, critici ai guvernării sale absolutiste. Unul dintre activiștii anglofoni, Agbor Nkongho, grațiat de președinte după șapte luni de pușcărie, avertiza: „Criza anglofonă este cea mai periculoasă bombă cu ceas. Dacă nu i se dă atenție, ea va rupe țara în două.” În ciuda unor asemenea avertismente, președintele a forțat nota și a trimis în regiunea anglofonă profesori și membri ai administrației locale francofoni care nu vorbeau engleza. Protestele care au urmat au fost reprimare brutale, așa-numita armată ambazoniană a găsit pretextul să reacționeze și escaladarea conflictului a dus la război intern. Ceea ce s-a numit „Războiul de 14 zile din Manyu” a provocat moartea a 148 de soldați guvernamentali. Comunicate oficiale neconfirmate din surse independente au susținut că peste cinci sute de insurgenți au fost uciși sau răniți. Biya a ordonat închiderea granițelor și trecerea regiunii anglofone sub controlul armatei naționale. În 2018, 20.000 de civili s-au refugiat în Ciad și Nigeria. Anul acesta li s-a adăugat încă 40.000 de camerunezi porniți spre taberele din țările vecine. Conflictul deschis între forțele de ordine și disidenții din sud a devenit un malaxor care sacrifică vieți și însăși unitatea statului. Ca să creeze iluzia unei rezolvări democratice, regimul a dispus arestarea a sute de militanți anglofoni, inclusiv a celor mai vocali dintre ei, ajunși formatori de opinie și chiar conducători ai mișcării separatiste. La sfârșitul verii, un tribunal militar a condamnat zece dintre liderii mișcării anglofone la închisoare pe viață. Conducătorul mișcării, Julius Sissiku Ayuk Tabe, și nouă dintre colaboratorii lui au fost acuzați de terorism și atentat împotriva unității teritoriale a statului. Caracterul extrem al acuzațiilor și al sentințelor amenințate ca actualul conflict să devină și mai dramatic, să se prelungească în timp și să amâne la nesfârșit începerea unor negocieri de încetare a focului.

**Î**n ianuarie anul trecut, Ayuk Tabe și 46 de separatiști au fost arestați într-un hotel din capitala nigeriană Abuja. După sechestrarea lor de către forțele de securitate locale, nigerienii s-au grăbit să-i predea camerunezilor, pentru că nu-și doreau prelungirea războiului secesionist în sud-vestul Nigeriei. Regiunea respectivă, în care se află bogate câmpuri petrolifere, are propriile necazuri provocate de bande de așa-numiți „vigilantes”, hoți de petrol și preținși justițiarși și apărători ai populației locale victimizate de marile corporații internaționale. Paradoxal, extrădarea militanților camerunezi a fost declarată ilegală de un tribunal nigerian, după executarea ei. Acuzații au respins judecarea lor de către o instanță militară, iar apărătorii lui au drepturile omului au considerat întregul proces drept o manevră discreționară, fără temei legal. „Condamnarea lui Sissiku Ayuk Tabe și a colaboratorilor lui nu poate să rezolve conflictul etno-lingvistic, ci îl va agrava”, spunea Felix Agbor Balla, activist pentru drepturile omului.



# Caracterul dialogic al epigramei (II)

Elis RÂPEANU



**C**omunicarea constituie funcția esențială a limbajului și de aici decurge, în cazul majorității epigramei, numeroase mărci de oralitate, o frecvență deosebită având-o verbele specifice vorbirii, declarației, afirmației, negației, adică *verba declarandi et dicendi*, care-și extind sensul și asupra cuvintelor/expresiei înrudiți: a întreba, a răspunde, a spune, a zice, a vorbi, a afirma, a declara, a preciza, a mărturisii, a pomenii, a (se) auzi, a crede, a asculta, a se mira, a se îndoi, a se adevăra, a visa, a încerca, a accepta, a minți, a atrage atenția, a afla, a exclama, a se gândi, a nega, a înțelege, a pricepe, a încerca, a deduce, a se zvoni, a șopti etc. Exemple de asemenea epigrame sunt nenumărate:

Zice nora despre soacră  
Cum c-ar fi o poamă acră,  
Dar și soacra vrea să spună  
C-are-o noră poamă bună.  
(Vasile Matei);  
I-auzi pe toți vorbind de soacră –  
Și când te scoli, și când te culci –  
O fi ea soacra poamă acră,  
Dar tare face fructe dulci! (Aurel Iordache);  
Doctorul i-a spus odată  
Să nu bea prea mult lichid:  
El i-a ascultat îndată  
Și de-atuncea bea solid! (Radu D. Rosetti)

În adresarea directă, epigramistul folosește și vocativele (*frate, bădă, dragi contemporani, iubita mea* etc.) sau invocația retorică:

Greu e, dragi contemporani,  
Să trăiești optzeci de ani!  
Dup-aceea nu e greu  
Că te uită Dumnezeu. (N. Ghițescu);

Carul Mic și Carul Mare  
Pus-ai, Doamne, la loc sfânt  
Sus, pe cer, dar din eroare,  
Pus-ai boii pe pământ! (Efim Tarlapan)

**M**ărci de oralitate, de implicare evidentă a autorului în comunicare, sunt așa-zisele cuvinte/expresii de umplutură sau „de serviciu” (cum spunea Nicolae-Paul Mihail), adăugate, de cele mai multe ori, pentru potrivirea rimei și/sau a măsurii versului, adaosuri care, în majoritatea cazurilor, nu înnoiează epigrama, ci dăunează forme și unității logice pentru că se simt drept „lipituri” (firește, bine înțeles, de bună seamă, evident, bunăoară, desigur, sigur, așadar, precis, ce-i drept, socot, se pare, într-adevăr, în fine, e de-nțeles etc.). Dar nu totdeauna deranjează: *Viață grea* (Ion Cănașoiu):

Greu e, Doamne, handicapul  
Chelului, într-adevăr,  
Zilnic îi atârnă capul  
Numai de un fir de păr.

**Evoluție** (Vasile Larco):

Am ajuns, e evident  
Într-o ultimă etapă:  
C-un picior în Occident  
Și cu celălalt în groapă.

Dar, de cele mai multe ori, chiar și atunci când aceste expresii vădesc intenția autorului de a-l implica pe cititor în comunicare, ele sunt cuvinte de umplutură, se simt lipite de text: *Munca la negru* (Ioan Toderășcu):



Și-a găsit și ea, în fine,  
Slobă după cum a vrut  
Și câștigă foarte bine:  
Negru e satisfăcut.

**Și figurile de stil** contribuie la realizarea dialogismului în epigramă. Comparația, precum și metafora implică participarea cititorului la judecata de valoare a autorului: *Asemănare* (Sorin Beiu):  
*Nevasta lui a-mbătrânit  
Întocmai ca televizorul:  
Imaginea s-a urățit,  
Dar a rămas intact sonorul.*  
Alternanța valorilor, inversarea termenilor expresiei ș.a., contribuie, de asemenea, la caracterul dialogic al epigramei.

*Este-o vorbă paralelă  
Cu-altă vorbă, ca-ntr-o taină:  
Soața faină nu-i fidelă,  
Cea fidelă nu e faină.* (E. Râpeanu)  
*Cafeneaua* (N. Crevedia):  
*La Capșa, unde vin toți seniorii,  
Local cu două mari despărțituri:  
Într-una se mănâncă prăjituri  
Și-n alta se mănâncă scriitorii.*

Asemenea cuvinte/expresii/întorsături se înscriu ca particularități cu caracter antitetice. Antitezele imprimă, ca act ulterior, nu neapărat sinteza, ci coabitarea; atragerea și despărțirea sunt circumscrise aceleiași sferă, dar epigramistul nu oferă o soluție de împăcare, de apropiere, ci de distanțare a termenilor prin atitudinea sa etică.

Un interes deosebit, implicând participarea cititorului, determinând chiar opinii personale (acceptări sau respingeri), suscită epigramele adresate direct unor nume sau opere: *La ridicarea bustului lui Florin Piersic* (Eugen Albu):

Pe bustul tău de-acum vor fi  
Mai multe păsări ca-n copaci  
Cu care sigur vei vorbi  
Că nici ca bust nu poți să taci.

*Lei Eminescu* (Constantin Nicola):  
Ai dus o viață grea, de căine,  
Murind într-un spital sărac;  
Pe urma ta, flămând de pâine,  
Au editorii cozonac.

*Lei Matty, cel cu „una pe zi”* (Al Clenciu):

Matty – marele maestru –  
Face fără-a obosi,  
La ziar, „Una pe zi”,  
Noaptea, una pe trimestru.

**Și cuvintele șocante**, din limbajul popular sau argotic (nu pornografice!), atrag atenția interlocutorului (*nătărău, șucar, mișto, dilui, suț* etc.): *Pe mormântul unui șmecher* (Giuseppe Navarra):

Aici mi-s eu, gagiu șucar  
Coțcar ceva ce n-am cuvinte,  
Cel mai a-nțâia miștocar...  
Să moară ăla care minte!  
Calamburul surprinde prin  
ingeniozitatea lui: *Mesajul lui Laszlo Tökes* (Gh. Constantinescu):  
*Iubirea din mesaj transpare  
Și-i rezumată într-un rând:  
Români, aveți puțin răbdare  
KOSOVO coacem în curând.*

*Întorcerea escimosului de la pescuit* (Al. Clenciu):

În caiac vâslind se-ndreaptă  
Către țarm unde-l așteaptă  
Rumenă de ger la față  
ESCHIMOĂȘ-SA PE GHEAȚĂ.  
Publicul, mai ales la recitaluri, receptează cu entuziasm epigramele cu puțină picanterie, fără vulgarități: *De gustibus* (Corneliu Berbente):  
*Vă e sau nu vă e pe plac,  
Dar, după gustul sec al meu,  
Femeia fără niciun drac  
Nu are niciun Dumnezeu!*  
Multe epigrame sunt bazate pe atac.

Or, atacul antrenează opiniile/contratacul: *Scriitorilorilor cazați la „Pelșor”* (Al.O. Teodoreanu):

*Voi, creatori ai artei pure,  
De dați o rață prin pădure,  
Să fiți atenți când vă plimbați  
Să nu călcați în ce creați!*  
*S-a respins premiera lui Caragiale  
de către Academie, dar a fost premiat  
Rădulescu-Niger* (George Ranetti):  
*Ți-a dat 5000 de lei peșin,  
Pentru-un volum, Academia;  
Chiar socotind un leu prostia  
Și încă-mi pare prea puțin.*

**P**ersoana l singular a verbului imprimă textului un ton de confesiune, o mișcare de idei contrarii din interiorul catrenului, care animă spiritul odată cu surpriza poantei, când contrariile încetează de a mai fi percepute ca atare, și astfel caracterul dialogic e susținut de forma verbală care-l include pe eu: autorul se devoalează, își exprimă direct opiniile, convingerile, chiar aspecte din experiența sa de viață, transmite energia trăirii și-l implică pe cititor, îl transformă nu doar în martor al viziunii sale subiective, ci și în complice, antrenându-l în dialog și determinându-l să ia o atitudine de acceptare sau de respingere față de cele comunicate, sau la un comentariu tacit. Iată două exemple – o epigramă și un (pseudo) epitafor – scrise la persoana I: *Pentru Mia* (Crin):

Mi-e enormă bucuria  
Și o văd, și o ascult –  
Mult de tot îmi place Mia,  
Însă miile mai mult.  
Regretul unei constatări (Ion I. Mioc):  
*În catrene când am pus,  
Uneori, prea mult venin,  
Am avut o poantă-n plus  
Și-un prieten mai puțin.*  
*Dorința de pe urmă* (M. Ionescu-Quintus):

*La locuința mea de veci  
Tot mai aștept să vie-o fată  
Că nu e nimeni pe poteci  
Și am intrare separată.*  
Asemenea epigrame se caracterizează prin dialogism, ca exprimare a sinelui autorului: cititorul e pătruns de atitudinea cu care epigramistul se devoalează, își face cunoscute gândurile, preferințele.  
(Va urma)

**A**yuk Tabe, inginer de IT, în vârstă de 54 de ani, s-a auto-proclamat președinte al Ambazoniei. Apariția sa pe scena politică a Camerunului nu l-ar fi putut încânta pe Paul Biya, cu 22 de ani mai bătrân decât liderul rebel. Între cei doi există mari diferențe care-l dezavantajează pe șeful statului, dincolo de politica dură a acestuia. În primul rând, Biya este un carierist intrat în viața politică mai întâi ca asistent al primului președinte al republicii independente, ulterior prim-ministru și președinte din 1982. După 37 de ani de guvernare absolutistă, el nu mai poate rivaliza cu un nou-venit charismatic, ambițios și hotărât să schimbe soarta comunității din care provine. Rivalitatea dintre cei doi este asimetrică, pentru că seniorul încă mai poate să dispună de soarta juniorului, ajutat și de faptul că niciunul dintre vecinii Camerunului nu s-a grăbit să recunoască republica Ambazonia. Procesul liderilor trădează intenția președintelui Paul Biya de continuare a liniei dure în relația cu anglofonii.

Reprimarea militară a revoltei separatiste a provocat moartea a 2.000 de civili, arestarea a peste 1.000 de susținători și activiști ambazonieni, 530.000 de oameni și-au părăsit gospodăriile din cauza luptelor, casele le-au fost incendiate și culturile distruse. „Când luptele provoacă refugierea a mii de civili, ar trebuie

să se declanșeze o alarmă internațională. Dar în Camerun nu s-a întâmplat așa ceva. Nu există un proces de mediere, un program de asistență umanitară și nici interes din partea media. Nimeni nu exercită presiuni asupra părților să oprească atacarea civililor”, remarca secretarul general al Consiliului Norvegia pentru Refugiați, Jan Egeland. Camerunul traversează în prezent o criză condamnată neglijată de comunitatea internațională. Observatorii Națiunilor Unite au constatat că țara se confruntă cu trei provocări majore: lupta împotriva teroristiștii nigerieni din Boko Haram în nord-vest, situația refugiaților centrafricani în est și criza anglofonă în sud și sud-vest.

Ca și în alte situații tensionate, lumea „civilizată” nu vrea să învețe nimic din asemenea conflicte, pentru că ele se desfășoară, aparent, în zone îndepărtate, izolate de fluxul major al evenimentelor planetare. În situația din Camerun se află câteva lecții de urmat chiar și de europenii ultra-progresiști. Prima este cea a neglijării unui conflict care se transformă în criză și în război civil; a doua – cuceritorii europeni răspunzători pentru dezordinea mondială sunt primii care ar trebuie să curețe mizeriile pe care le-au creat; a treia – separatismul este o boală care se ia dincolo de carantina geopolitică.





## Orizont SF



## Mircea OPRÎȚĂ

**C**enaclu înființat în martie 1980 la Timișoara, pe lângă

Casa Tineretului, pentru ca după o perioadă de funcționare la această adresă să-și mute ședințele săptămânale la Casa Universitarilor din aceeași

localitate. Prin 1989, echipa de conducere era alcătuită din Cornel Secu (președinte), Tudor Beșuan și Lucian Ionică (vicepreședinti), Lucian-Vasile Szabo (secretar). Cornel Secu și-a păstrat poziția în fruntea grupării până în 2009, când funcția de președinte al clubului a fost preluată de Lucian-Vasile Szabo, după ce acesta și-a exercitat-o pe cea de vicepreședinte între anii 1997-2001 și 2005-2009. Alți vicepreședinți au acoperit restul intervalului discutat aici: Lucian Ionică (1980-1985), Tudor Beșuan (1985-1994), Costel Baboș (1994-1997). Secretari au fost, pe diferite perioade, Augustin Corneliu Giagim, Costel Baboș, Géza Szász, Laurian Cnobloch, Val Antim și Adrian Bancu.

De grupare și-au legat numele o serie de autori trecuți treptat de la stadiul de simpli fani la cel profesionist, precum Silviu Genescu, Constantin Cozmiuc, Marcel Luca, Dușan Baiszi, Radu Pavel Gheo, György Mandics, mulți alții rezumându-se la poziția de fundal rezervată de fandom. Unii își împart preferințele cu cenaclul „H.G. Wells”, participând la acțiuni organizate de ambele cluburi. În afara celor deja pomeniți, s-au remarcat pe traseul deceniilor parcurse de grupare Mihai Alexandru, Dorin Davideanu, Antuza Genescu, György Györfy-Deák, Alexandru Maniu, Laurențiu Nistorescu, Darius Luca Hupov, graficienii Traian Abruda, Radu Clețiu, Cătălin Negrea, Florin Leodor Dănilă și alții, iar după anul 2000, în cadrul unor forțe reîmprospătate, Laura Ceica, Adrian Chifu și Ciprian Baci, cea dintâi inclusiv prin contribuția sa grafică, următorul și prin compoziții muzicale de tip postmodern, cel din urmă nu doar cu proză, ci și prin comentarii critice susținute la prozele scurte publicate în special de revistele electronice ale fandomului – toți aceștia reprezentă cu succes linia înnoitoare a SF-ului timișorean.

## Cenaclul HELION

**P**rogramele obișnuite ale clubului includ: vizionare de scurt-metraje SF&F, conferințe, ședințe de proză, de traduceri, expoziții de grafică și caricaturi ale membrilor și invitaților, concursuri de proză scurtă originală și de traduceri din creația românească în alte limbi, din SF-ul universal în limba română. Gruparea a editat fanzinul *Helion*, cu apariții anuale înainte de 1989, devenit cu timpul revistă cu pretenții, publicată trimestrial, apoi



trecută și în regim electronic (*Helion Online*, aceasta ajunsă în toamna anului 2019 la 100 de numere difuzate pe Internet), precum și caietul de critică, istorie și teorie SF *Biblioteca Nova*, publicat anual. Cenaclul a inițiat și susținut Sesiunea anuală *Helion*, cu caracter în principal academic, căreia de prin 2015 i-a adăugat o sesiune tematică internațională, realizată cu sprijinul Universității de Vest din Timișoara. În privința obiectivelor și gradului de competență al acestor manifestări culturale cu tematică SF, iată o mostră oferită de programul Sesiunii *Helion* din 2008:

„Ziua I – Vineri, 23 mai 2008  
Ora 15:30 – Deschiderea oficială a Sesiunii *Helion* 2008; Prezintă: Cornel Secu  
Ora 16:00 – Vernisajul expoziției de grafică și design de produs; Prezintă: Cătălin Negrea

Ora 16:30 – Apariții editoriale, lansări; Prezintă:

Cornel Secu

Revista *Biblioteca Nova*

Volumele: *Civilizațiile anticipației* – Laurențiu Nistorescu; *Povești de umbră și povești de soare* – Ovidiu Pecican; *Arta de a muri pe timp de pace* – Lucian-Vasile Szabo

Ora 17:00 – *Ipostaze ale femininului în SF-ul modern*; Comunicări, partea întâi; Moderator: Laurențiu Nistorescu

1. Diana Petrescu (București): *Viziunea umanistă a lui Rodenberry și femeile din Star Trek: The Next Generation*

2. Lucian-Vasile Szabo (Timișoara): *Ingenua din unghiul care te ucide*

3. Lucian Merișca (Iași): *Feminism și science fiction – paradoxul unei regăsiri atât de îndepărtate*

4. Cătălin Badea-Gheracostea (Brașov): *Femininul în SF-ul românesc între 1975 și prezent*  
Ora 20:00 – Party (intrare cu taxă)

Ziua a II-a – Sâmbătă, 24 mai 2008

Ora 10:00 – *Dublare, clonare, replicare în SF-ul contemporan*; Comunicări, partea a doua; Moderator: Lucian-Vasile Szabo

1. Laurențiu Nistorescu (Timișoara): *Habitarea în virtual*

2. Cristian Koncz (Timișoara): *Creiere la xerox. Provocările ego-clonării*

3. Bogdan Aldea (Cluj-Napoca): *Imaginea celui alt în science-fiction*

4. Lucian-Vasile Szabo (Timișoara): *Dublul gata să ne trădeze*

Ora 11:30 – Concluziile Sesiunii de comunicări

Ora 12:00 – *Realitatea cotidiană ca istorie contrafactuală*

Conferința susținută de scriitorul și cercetătorul Ovidiu Pecican (invitat de onoare al Sesiunii *Helion*)”

(În fotografie, sesiune *Helion* (2014). De la stânga la dreapta: Sorin Antohi, Tudor Beșuan, Lucian-Vasile Szabo, Mircea Oprîță, Mariano Martín Rodríguez – invitat special, Cornel Secu, Liviu Pârvan, Cătălin Badea-Gheracostea.)

## Semn(al) de carte

**Colonel Ion Bratu, *Transfăgărășanul, așa cum a fost*, Editura Ars Libri, Costești, 2012**

Cartea de față este dedicată făuritorilor *Transfăgărășanului* – una dintre construcțiile emblematice ale României. (...)

Ca unul care am participat nemijlocit la edificarea sa, am considerat ca o datorie de onoare și ca un motiv de mândrie, că este necesar să prezint cititorilor date, momente și întâmplări mai semnificative din istoricul *Transfăgărășanului*, să-i invit la o drumeție pentru a cunoaște „pe viu” frumusețea și măreția acestei construcții rutiere. (Autorul, în Argument)

**Germain Droogenbroodt, *The Road – Drumul. Counterlight – Contralumină*, poeme, Editura Ex Ponto, Constanța, 2014**

Titlul prezentului volum ar putea fi înțeles ca o trimitere la taoism, iar poemele ar putea fi clasificate în yin și yang, ceea ce ar însemna o abordare incompletă. Colecția constă de fapt într-un singur poem de mare întindere, o meditație lirică a poetului care a vizitat Orientul mai mult de 50 de ori și, printre altele, a tradus din poezia chineză și coreeană.

*Drumul* (a se citi TAO) conține trimiteri la mitologia greacă cu ar fi Pegas, calul înaripat cu căpăstrul de aur care a săpat fântâni cu copitele sau Nyx, zeița nopții și fiica haosului. Dar volumul conține de asemenea și trimiteri la hinduism și la budismul Zen, la „Poarta fără Poartă” sau la o poartă imaginară, la bariere ce există doar în mințile oamenilor, bariere pe care cei care vor să pășească pe acest „drum” trebuie să le depășească. Majoritatea poemelor au fost scrise în India, iar influența acestui fapt este evidentă în opera poetului.

*Drumul* poate fi înțeles și ca un drum al omenirii ce cuprinde trecutul, prezentul și viitorul necunoscut. Dar este, mai mult decât orice altceva, drumul poetului însuși, o înregistrare lirică a experienței lui personale la contactul cu diverse culturi, religii și filosofii în care cititorul întâlnește gândirea occidentală în armonie cu valorile universale plasate în contextul lor tradițional și modern totodată, sau într-un context nou, contemporan. Prezentul volum scris la castelul Neemrana din Rajasthan și ilustrat de Satish Gupta a avut cel mai mare succes, fiind publicat în mai mult

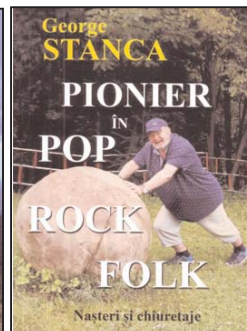
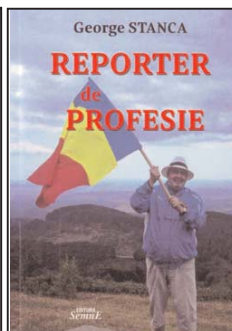
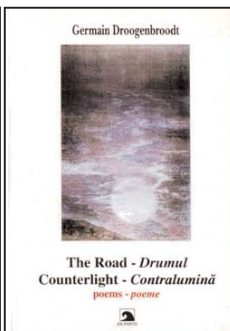
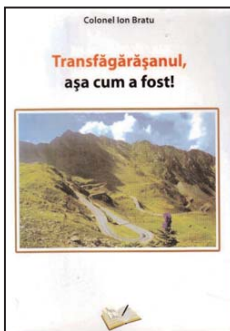
de douăsprezece limbi, printre care arabă, cehă, germană, italiană și chineză, devenind din nou „TAO”. (Scurtă introducere la carte)

**George Stanca, *Reporter de profesie*, Editura Semne, București, 2018**

Recitind cu oarecare greutate, milă, silă, blazare, propriile reportaje, acum, la anul 2018, am avut o revelație. O idee care taie, dar nu anulează, minimalizează sentimental, desigur, mai toată opera mea lirică... sau de orice alt fel. Fiindcă recitându-mi textele, pe lângă o realitate pe care am depășit-o, pe lângă locurile și oamenii superbe și superbi pe care le-am cunoscut, aici, în reportaj se străvede cel mai bine viața mea. Cu această revelație, îi implor pe amicii mei vechi de conversație, pe apropiați, pe fostele iubite care se lăsau fermecate de mereu noile mele povești exotice sau lirice, nicidecum mincinoase, doar poate exagerate, să nu mai citească decât pe sărite această carte. Fiindcă ei, ele le știu pe toate poveștile direct din gura mea. Ba și din sufletul meu... (Autorul, pe coperta a patra)

**George Stanca, *Pionier în pop, rock, folk. Nașteri și chiuretaje*, Editura Semne, București, 2017**

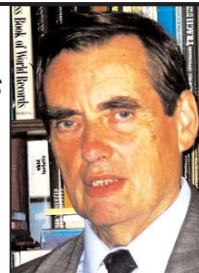
A iubit și iubește cele mai frumoase lucruri care s-au pomenit pe pământ, pentru noi, cei născuți pe-aici, la cumpăna milenilor doi și trei: femeia, copiii, poezia, publicistica, fotbalul, muzica folk, rock și muzica bună de orice gen ar fi, o masă bună cu tot cu paharul aferent, bărfă constructivă, drumurile permanente, istoria și, fundamental, România, cu un naționalism nexenofob, pe care ar trebui să ni-l însușim ca pe-o virtute, nu să-l extirpăm ca pe-o vinovăție, cum ni se îndeamă să găt diversiunea. (Andrei Păunescu, pe coperta a patra)





# Uneltirile Diavolului?

Dan D. FARCAȘ



**O**persoană credincioasă, care a citit articolele din acest serial, dar mai ales paralelele propuse între fenomenul OZN și fenomenele religioase, este inevitabil să se întrebe dacă nu cumva toate cele care par legate de fenomenul OZN, în particular de răpiri, sunt, în ultimă instanță, lucrări ale Satanei?

Un susținător al acestui punct de vedere este și reverendul evangelist Bob Larson, expert în culte și exorcist. În cartea sa *UFOs and the Alien Agenda* (1997), el se arată convins de realitatea fenomenului OZN, dar spune că interpretarea textelor biblice în cheie ufologică reprezintă un rezultat al activității Satanei și a demonilor săi. El scrie astfel: „Dacă Dumnezeu este un soi de ființă spațială demnă de slavă, iar Iisus un hibrid foarte evoluat, atunci orice idee despre crucificarea lui Hristos, ca un punct de cotitură în istorie, devine fără sens... Dacă Noul Ierusalim este o navă zburătoare uriașă, atunci maiestrea vieții veșnice în ea, alături de Dumnezeu, se transformă dintr-un miracol inefabil într-o simplă performanță tehnică... Este clar că o forță sinistră construiește în mod deliberat un nou sistem religios în pregătirea dominației spirituale a lumii.”

Larson aduce ca argument și cazurile de exorcism, în care persoane bânuite de imaginea unor extraterestri au fost eliberate prin rugăciune și invocarea numelui Mântuitorului. În plus, spune Larson, în Univers nu au cum să existe extraterestri, odată ce ei nu sunt pomeniți în Biblie, omenirea fiind rezultatul unui act unic de grație al Divinității. Dacă există mai multe lumi – se întreabă el retoric – au căzut oare toate aceste lumi în păcatul originar? Și a fost oare crucificat Hristos în fiecare dintre lumile respective pentru a mântui pe cei de acolo de acest păcat?

Argumentele de mai sus, pe care le susțin și alți autori – inclusiv în spațiul ortodoxismului din România – pot pune pe gânduri un creștin fundamentalist, dar vor fi privite cu detașare sau chiar cu rezerve de, să zicem, un credincios hinduist, budist, taoist, sau chiar musulman, evreu etc. Or aceste religii, foarte vechi, unele cu sute de milioane de aderenți, pretind și ele că reprezintă căi onorabile și demult încercate spre Sacru. Dar și pentru un credincios creștin sunt binevenite câteva precizări.

**N**icăieri în Vechiul Testament nu există vreo mențiune privind Satana sau Diavolul, cu înfățișarea sa populară, cu coarne, furcă, coadă etc., nici înălțut pe vecie, nici ca mai mare peste un infern plin de smoală topită. Prima sa apariție este în episodul în care, în chip de șarpe (probabil o rămășiță a credinței sumeriene într-un spirit rău, înfățișat ca un dragon), o ispitește pe Eva în Eden. Ulterior îl vedem mai degrabă ca pe un servitor al lui Dumnezeu, având sarcina să pună oamenii la încercare. Așa apare, de pildă, în puținele versete în care e pomenit în Vechiul Testament: „Și Domnul a zis Diavolului: «De unde vii?» Iar Diavolul a zis în fața Domnului: «Străbătând prin cele de sub cer și hoinărind de-a lungul și de-a latul, iată c'am venit». Și Domnul i-a zis Diavolului: «Luat-ai tu aminte la robul meu Iov?»...» (Iov 2; 2-3), sau „Și Domnul mi l-a arătat pe Iosua, marele preot, stând în fața Îngerului Domnului; iar Diavolul stătea de-a dreapta lui, să i se împotrivescă” (Zaharia 3; 1).

Nicăieri în Vechiul Testament nu se pomeneste de „îngerii căzuți”; aceștia sunt pomeniți doar în *Cartea lui Enoh*, eliminată din Bibliele creștinismului european. Doar apostolul Petru scrie, fără îndoială pe aceeași filieră: „Dumnezeu nu i-a cruțat pe îngerii care au păcătuit, ci'n iad i-a zvrălit și'n lanțuri de'ntuner i-a dat să fie ținuți spre judecată...” (2 Petru 2; 4).

Lucifer, considerat uneori mai marele diavolilor, apare o singură dată în Vechiul Testament (Isaia 14; 12-20). Pentru un cititor atent este însă clar că pasajul se referă la un rege ucis, din Babilon, care fusese anterior lăgănat drept „Luceafăr”.

Ca o concluzie, în Biblie (ca și în apocrife), Dumnezeu și îngerii sunt arătați de nenumărate ori zburând cu diverse tipuri de vehicule cerești, impresionant luminate, în timp ce Satana nu apare în atare postură practic niciodată. Această opinie este subliniată de mai mulți autori, de pildă, de Patrick Cooke, care, în cartea sa *The Greatest Deception* –

*The Bible-UFO Connection* (2002), este de părere că ideea caracterului diabolic al OZN urilor este inacceptabilă.

În plus, majoritatea celor răpiți vorbesc despre vizitatori ca despre niște ființe pline de iubire și bunăvoință, care (dincolo de experimentele genetice) nu doresc să se amestece în liberul nostru arbitru, încercând să ne ocrotească și să ne sugereze acțiuni pozitive. Niciun martor al vreunei răpiri n-a raportat că i s-ar fi transmis vreun mesaj antireligios, sau antiumanist, nici vreun îndemn spre dezmăț sau distrugere. Dimpotrivă, în nenumărate cazuri, celor răpiți li s-au încredințat mesaje chemând la prevenirea unor posibile dezastre nucleare, ecologice etc. În plus, nicio persoană răpită nu a afirmat că i s-ar fi propus vreun contract, oferind avantaje contra unui angajament oneros.

**B**iserica Catolică, privită îndeobște ca fiind mai conservatoare, a arătat în ultimul timp o surprinzătoare deschidere spre problematica civilizațiilor extraterestre. De pildă, Papa Ioan Paul II a trimis congresului internațional OZN de la Acapulco, din decembrie 1999, cele mai bune urări ale sale, adăugând că „ceea ce fac ei este o activitate extrem de importantă”. Tot el, în 1999, la întrebarea unui copil dacă există extraterestri, a răspuns: „Ține minte întotdeauna: Ei sunt copiii lui Dumnezeu, la fel ca și noi”. În 2014, Papa Francisc a spus că ar fi dispus să boteze extraterestri, adăugând: „Cine suntem noi să închidem ușile?” Există mai multe comentarii de acest tip din interiorul Vaticanului. De pildă, George Coyne, astronom la observatorul din Vatican, spunea: „Este o nebunie să crezi că omul este singur în Univers”. Marele stigmatizat Padre Pio, canonizat în 2002,

declara: „Neîndoindu-mă, Dumnezeu nu își limitează gloria la acest mic Pământ. Pe alte planete există alte ființe, care nu au păcătuit și nu au căzut precum noi.” În 2006, călugărul iezeuit Guy Consolmagno, Ph.D., astronom expert la observatorul Vaticanului de pe Muntele Graham, Arizona, a scris pentru revista *Harper's Magazine*: „Există fără îndoială ființe inteligente non-umane în Biblie”, interpretând spusa lui Iisus: „Și alte oi am, care nu sunt din staulul acesta” (Ioan 10:16), ca o aluzie la alte lumi locuite.

S-a speculat în presă că Vaticanul ar primi, prin nunciatură, atât de multe rapoarte despre întâlniri cu vizitatori nepământeni, încât a fost obligat să accepte realitatea fenomenului, pregătindu-se pentru eventualitatea unei „dezvăluiri” a prezenței extraterestre pe Pământ.

Monseniorul Corrado Balducci (1923-2008) a fost exorcist oficial pentru Roma, diplomat la Nunciatura Papală din Washington, DC, membru al Curiei Sfântului Scaun a Vaticanului și prieten personal al Papei Ioan Paul al II-lea. El a apărut de mai multe ori la televiziunea națională italiană, pentru a afirma că prezența extraterestră este un fenomen real. Într-un interviu din august 1996, monseniorul afirma: „Existența extraterestrilor nu mai poate fi negată, sunt de acum prea multe mărturii în privința lor și a farfuriilor zburătoare, așa cum dovedește cercetarea OZN. A spune categoric că ele sunt iluzii și halucinații, sau că relatările unui martor ocular nu reprezintă o dovadă, e o greșeală. Aceasta ar însemna să punem sub semnul întrebării valoarea mărturiei în general, ceea ce ar avea consecințe serioase pentru religia însăși. [...] Să nu subestimăm valoarea mărturiilor omeneste. [...] Religia se bazează pe mărturia oamenilor care au avut parte de revelația divină. [...] Există un pasaj în Noul Testament, în care apostolul Pavel se referă la Iisus ca la Regele Universului nu doar ca la un rege al lumii pământești. Aceasta înseamnă că totul în Univers, inclusiv extraterestrii, OZN-urile etc. sunt conciliabile cu Dumnezeu. [...] Dumnezeu nu ne-a spus nimic despre alte lumi locuite din Univers, pentru că nu a socotit că este necesar.”

**M**onseniorul Balducci a subliniat, în mai multe ocazii, că întâlnirile cu vizitatorii din cer: 1) NU sunt demonice, 2) NU sunt cauzate de probleme psihice, 3) NU sunt cazuri de posedare de către o entitate, 4) aceste întâlniri merită studiate cu toată atenția”. Psihologul Richard Boylan a comentat că „întrucât Mons. Balducci este un expert și consultant în demonologie pentru Vatican și, din moment ce Biserica Catolică a demonizat istoric multe fenomene noi, care au fost prost înțelese, afirmația sa, că Biserica nu cenzurează aceste întâlniri, este cu atât mai remarcabilă”. Boylan a observat, de asemenea, că „aceste declarații ale unei persoane din Vatican, făcute la televiziunea națională italiană, reprezintă, din punct de vedere tehnic, prima declarație a unui reprezentant tacit al guvernului unei Mari Puteri, că întâlnirile cu vizitatorii din stele sunt reale, că ele se petrec și merită un studiu serios, chiar dacă «a vorbit în nume personal»”. (Va urma)

**I**ntre performanțele culturale ale cenaclului, mai trebuie amintite *Almanahul Science Fiction Helion* (2007 și 2008), almanahul estival 2007, precum și o serie de antologii cu texte alese de Cornel Secu din arhivele revistei *Helion* pe hârtie și *Helion Online*: vol. 1 (1981-1988), vol. 2 (1989-1995), ambele publicate în 2015; vol. 3 (2004-2010), 2016; vol. 5 (2011-2016), 2017, toate rezervate prozei autohtone, între care vol. 4 (1981-2010), apărut în 2016, conține articole și studii de istorie, teorie și analiză literară. Cenaclul a fost recompensat pentru revista sa cu două premii internaționale, la Eurocon VIII, Brighton, Anglia (1984), și la Eurocon XII, San Marino, Italia (1988). S-a implicat cu o remarcabilă energie în organizarea primei convenții europene de science-fiction din România: Eurocon XVII (*euROcon*), Timișoara, 26-29 mai 1994, manifestare elogiată, ca un eveniment de excepție, de mai mulți invitați străini participanți, între care americanul Norman Spinrad, britanicii Bridget Wilkinson și Jonathan Cowie, precum și italianul Roberto Quaglia.

Cu tot caracterul academic al sesiunilor sale, nu trebuie să se creadă că gruparea timișoreană n-a cultivat și activități destinate, distractive, arătându-se

în fond „iubitoare de umor și întâmplări hazlii”, cum notează Cornel Secu într-un bilanț de activitate publicat cu prilejul celei de-a 30-a aniversări a cenaclului. Este destul să exemplificăm cu organizarea primului *Revelion SF* din lume, în ianuarie 1985, și perpetuarea acestei forme de reuniune cenaclieră până astăzi. Pe de altă parte, implicat ca nimeni altul în destinul clubului „Helion”, același comentator observă cu obiectivitate momentele de reflux din activitatea grupării, ca urmare a unor impasuri greu de surmontat: „Existența «Helion»-ului nu a fost un festival pirotehnic, ci un drum normal cu urcușuri și coborâșuri, cu ascensiuni și stagnări, cu succese mai mari sau mai mici”. Între altele, constrâns de împrejurări inevitabile, „din primăvara lui 1997 clubul a trecut de la o periodicitate săptămânală la una lunară, iar din februarie 2001, clubul a intrat într-un regim de activități sporadice, până în 2005, când activitatea a fost suspendată”. Spre sfârșitul aceluiași an, gruparea și-a putut relua calea întreruptă, găsind și soluții noi de impulsinare a obiectivelor sale fundamentale. Declarat sau nu, unul dintre aceste obiective era să redevină „cel mai puternic club SF al României”, ceea ce a supărat adesea grupările rivale, dar nu este, totuși, departe de adevăr.





## Ars longa...

(Urmare din pag. 32)

**C**eramica medievală veche de la Curtea de Argeș prezintă, potrivit observațiilor pertinente ale arheologului Nicușor Constantinescu, trăsături specifice: „lucrată la roată rapidă, arsă relativ bine, cu tonuri roșietice și cărămizii (în spărtură, miezul fiind negru-cenușiu), iar ca forme se întâlnesc *borcanul, cana cu gură trilobată și castronul*; probabil, însă, se mai adaugă tipul de ulcior cu toartă și paharul”.

În centrul de ceramică din Curtea de Argeș, verdele închis va constitui culoarea generalizată pe diversele vase produse în atelierele olarilor: *oțetarele* – vase de mari dimensiuni, cu pânțe proeminente și gât scurt, având două toarte opuse și decor aplicat sub formă de *brâne* alveolare, dispuse *în plasă* sau *în linii ondulate*; suprafața superioară a vasului este consistent amplificată prin aplicarea unor „bumbi” de lut făcuți cu tiparul.

Decorul *în plasă* este dispus mai ales în jumătatea superioară a pântecului vasului.

În același mod – prin aplicarea unor benzi de lut pe corpul oțetarului – se realizează, dintr-o linie ondulată, motivul „șarpelui”, redat, uneori, în detalii anatomice.

În epoca medievală, olarii din Curtea de Argeș erau renumiți în modelarea *chiupurilor* – vase monumentale, de mare capacitate, diferențiate morfologic, prin pânțele extrem de larg, gura circulară extinsă și fundul ascuțit, pentru a se putea fixa cu ușurință în pământul sau în nisipul beciurilor; unele aveau fundurile prevăzute cu orificii care se astupau cu un dop făcut din aceeași pastă.

Destinate depozitării cerealelor sau altor produse, chiupurile lucrate la roata olarului erau comandate, în special, de către negustori.

Un decor simplu, format din brâne alveolare dispuse orizontal, le conferea atribute estetice remarcabile.

**U**lcioarele prezintă un pânțe extins în zona mediană, un gât subțire surmontat de o gură cilindrică și o toartă tubulară lipită de gât și de proeminența pântecului, prevăzută cu o „țâță” pentru scurgerea lichidului.

Modelarea ulciorului este o operație complexă, efectuată în mai multe etape: inițial, se lucrează, pe roată, corpul vasului, adăugându-i-se succesiv,

după o uscarea relativă, *gâtul, buza, toarta și țâța*.

Definitivarea vasului prin a doua ardere implică decorarea și smălțuirea lui prealabilă.

Decorul ulcioarelor a înregistrat modificări considerabile. Exemplarele mai vechi aveau aplicați bumbi de formă circulară sau stelară, iar ulcioarele mai noi, datând de la sfârșitul secolului al XVIII-lea și din secolele următoare, prezentau un decor în culori mult mai simplu de realizat, din linii circulare orizontale dispuse paralel sau din *șerpui* trasate pe banda de culoare. Decorul din linii trase cu „cornul” a fost semnalat, de către cercetători, pe un vas din secolul al XVIII-lea.

Sub raport morfologic, *ulcioarele de nuntă* prezintă



o formă ovoidală tipică, diferențiindu-se prin elementele fabuloase cărora tradiția populară le conferă atribute semantice specifice: *calul înaripat* constituia un protector al cuplului; *vulturul* cu aripile larg desfăcute reprezenta, în viziunea populară, un sprijin efectiv în regăsirea cuplului format în „viața de dincolo”, după trecerea soților în eternitate, iar *păsările*, considerate de către specialiști „o variantă în ceramică pentru cloșca cu pui”, întruchipau speranța de fertilitate pe care o nutrea tânăra pereche.

**C**ăniile cu cioc tubular dispus în partea proeminentă a pântecului prezintă particularitatea de a avea toarta fixată în imediata apropiere a acestuia, pe când *ceainicele*, influențate prin structură de obiectele cu

funcționalitate similară din import, au toarta dispusă în partea opusă pântecului bombat al vasului.

Repertoriul formelor vaselor de lut care se produceau la Curtea de Argeș este completat prin *tigaia tripodă* cu mâner lateral și *oala de gătit* cu toartă, care avea o bază largă, pentru a i se conferi stabilitate pe cele trei picioare fixate pe ea, înalte de circa 5 cm.

Dezvoltarea unor importante „meșteșuguri artistice” în contemporaneitate a fost facilitată de existența, în perioada interbelică, a unor școli de arte și meserii, în care se cultiva dragostea pentru frumos, conferindu-se obiectelor create, pe lângă valoarea utilitară, o valoare artistică incontestabilă.

Dacă prin conceptul de „artă populară” se definește, în general, creația dezvoltată mai ales în mediul rural, „producția meșteșugărească” este caracteristică mai ales mediului urban, deși, uneori, angrenează în realizarea ei meșteri domiciliați în mediul sătesc.

Organizarea ceramiștilor din zona Curtea de Argeș în sistem cooperatist, în cadrul ARGCOMS S.C.M., a determinat o specializare a producției ceramice, prin testarea preferințelor comanditarilor, deci, a pieței de desfacere, cu preocuparea declarată, însă, de a se cultiva tradiția existentă în domeniul atât de diversificat al olăritului zonal, pentru a se conferi produselor realizate pecetea individualității în raport cu produse similare funcțional specifice altor centre.

În curând, sperăm să dezvoltăm subiectul acestor rânduri într-o lucrare mai amplă, care se dorește a fi o monografie a ceramicii din Argeș, parte a culturii acestor locuri.

### Bibliografie

Teodor Cioflan, Victor Antipa: *Cercetările de suprafață de la Bălteni, comuna Tigveni, județ Argeș, SCMCA, IV, 1992, p. 11.*

Ion Horațiu Crișan: *Ceramica daco-gețică*, Editura Meridiane, București, 1868.

Virgil Drăghicescu: *Curtea Domnească din Argeș*, în *Buletinul Monumentelor istorice*, București, 1923.

Barbu Slătineanu, Paul Petrescu, Henri H. Stahl: *Manual de ceramică populară românească*, Editura de Stat Didactică și Pedagogică, București, 1958.

Corina Mihaescu: *Ceramica de Argeș*, revista *Datini*, 1998.

Grigore Constantinescu, *Ceramica din Argeș și Muscel*, Editura Universității din Pitești, 2001.

## Semn(al) de carte

Mihail Diaconescu, *O nouă luptă literară*. Vol. I: *Atitudini necesare*, Vol. II: *Acțiunea revistei Argeș*, Editura Magic Print, Onești, 2019

Toate demonstrațiile domnului Mihail Diaconescu dedicate unor probleme estetice implică străvechea și fundamentală problemă a transcendenței. Apare evident faptul că întrepătrunderea dintre teologie, metafizică, logică și epistemologie este unul dintre aspectele cele mai importante ale gândirii sale de tip dialecto-speculativ. (Acad. Alexandru Surdu, pe coperta a patra a primului volum)

Tradiționalistul Mihail Diaconescu a adaptat în mod original, dar a și negat, aruncându-l ca pe niște lucruri nefolositoare, vechi reguli literare, modificând astfel integral modul nostru de a ne raporta la istoria transfigurată epic. El ilustrează acel tip de creator cu o puternică vocație spirituală, specific culturii noastre, zămislit în condițiile aparte ale spațiului și timpului în care durează neamul românesc. E vorba de îmbinarea dintre erudiție și artă, dintre preocupările pentru rigoare ale cercetătorului și forța plămuitoare a romancierului, dintre situarea științifică fermă și trăirea sentimentală aptă să susțină descoperirea lumii sub laturile ei estetice. De aceea, a fost comparat cu Cantemir, Eminescu, Hasdeu, Iorga, Blaga, Crainic, Enescu, Noica și Mircea Eliade. De aceea, creația lui românească nu poate fi evaluată fără apelul consecvent la opera istorică și teoretică-estetică pe care a realizat-o. Și tot de aceea nu numai vasta operă pe care a realizat-o atrage abundența și varietatea de interpretări critice, simbolice, arhetipale sau cu conținut teologic, ci și personalitatea scriitorului, percepută ca unul dintre reperele cele mai importante ale culturii noastre de azi și de mâine. (Prof. univ. pr. Dumitru Radu pe coperta a patra a volumului al doilea)

Ion Rodoș, George Baciu, *Războaiele daco-romane pe șapte linguri, O poveste dăltuită în lemn de meșterul popular Ion Rodoș*, Editura Bibliostar, Râmnicu Vâlcea, 2019

Această cârtică s-a scris, mai întâi, în gândul meșterului Ion Rodoș, care a voit să reactualizeze povestea războaielor daco-romane, dăltuind-o în lemn.

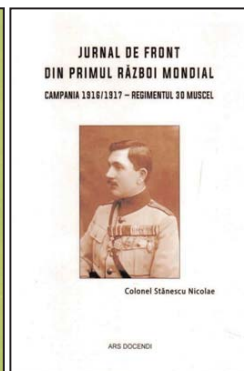
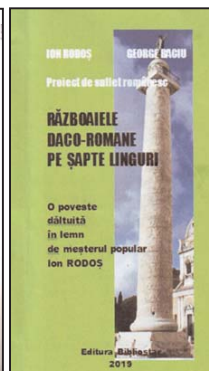
Și a ales ca suport al poveștii lingura, obiect care a dus la estetizarea alimentației, primul element de civilizație și totodată de cultură. (...)

Pentru meșterul Ion Rodoș [din Nucșoara, Argeș], lemnul are inimă. Și, cum fiecare inimă bate în felul ei, bucățile de lemn capătă undulații mai abrupte sau mai line. Toate, însă, pline de viață. Fiecare, o poveste. Cu început, cuprins și final. (George Baciu)

Col. Stănescu Nicolae, *Jurnal de front din Primul Război Mondial. Campania 1916/1917 – Regimentul 30 Muscel*, Editura Ars Docendi, București, 2019 (Ediția a II-a, revăzută și adăugită, alcătuită de Christian Stănescu)

Volumul de față se încadrează în seria cărților memorialistice care contribuie la clarificarea unor aspecte importante din viața ostașilor români aflați în prima linie a frontului. Înainte de a face o analiză a conținutului, menționez faptul că lucrarea se dorește a fi un omagiu adus unuia dintre sutele de mii de patrioți români care, prin activitatea lor, au contribuit direct la realizarea Marii Uniri de la 1 Decembrie 1918. Paginile acestei lucrări cuprind în volum complet jurnalul maiorului Stănescu I. Nicolae, comandant al Batalionului I din Regimentul 30 Dorobanți Muscel.

Autorul jurnalului consemnează cu acuratețe aspecte esențiale legate atât de desfășurarea propriu-zisă a acțiunilor de luptă, cât și de starea de spirit a militarilor români aflați pe front pe tot parcursul implicării active a țării în Primul Război Mondial. Din materialul jurnalului – poate apărerea surprinzător la un militar de carieră – nu lipsesc nici scurte notări care dezvăluie atât sensibilitatea omului ca a fost, cât și gândurile sale. (Conf. univ. Băncilă Andi Mihail, la începutul Cuvântului înainte)







# Ceramica de Curtea de Argeș

Nichita SANDU



elemente specifice ceramicii bizantine, olarii medievali din Curtea de Argeș asigurau produsele de acest gen corelate unui mod existențial specific Curții Domnești, caracterizat prin opulență, dar și printr-un accentuat rafinament artistic. Atelierele meșterilor olari din Curtea de Argeș se aflau grupate *pe sub deal*, având la sud Valea Doamnei, la mijloc Biserica Olari (toponim dat de breasla olarilor) și satul Flămânzești, azi cartierul Progresului, în nord aflându-se Câmpul Rodovanului, și aici fiind descoperite relicve ceramice și urme ale meșteșugului. Locurile în care s-a înfiripat și dezvoltat olăritul au fost determinate esențial de filonul de argilă de foarte bună calitate ce se întinde din str. Plopiș, trece prin cătunul Groape, pe colină, și se pierde undeva în comuna Valea Iașului, peste pârâul cu același nume.

**S**malțul conferă strălucire obiectelor ceramice, care înregistrau forme dintre cele mai diverse, relevate prin săpăturile arheologice efectuate de către istoricul Virgil Drăghiceanu, în anii 1920–1922, în perimetrul Curții Domnești edificate de către Basarabii întemeietori de țară.

Epoca fierului aduce, în prima sa etapă, o evoluție stilistică a decorului în registre ornamentale, diferențiind, sub acest aspect, ceramica în categorii definitorii: *canelată și imprimată*.

Cercetările arheologice de suprafață efectuate de către un colectiv de specialiști de la Muzeul Județean Argeș, pe traseul proiectatei autostrăzi Pitești – Curtea de Argeș – Sălătrucu, au

**C**eramica produsă în centrul de olari din vechea cetate de scaun a Țării Românești a exercitat o influență considerabilă asupra ceramicii din întreaga Muntenie. Preluând creator, sub aspect tehnic și decorativ, unele



relevat, printre altele, existența unor fragmente ceramice aparținând „unor epoci diferite, dar cu o continuitate integrată temporal neoliticului timpuriu, epocii bronzului și hallstattului”.

În punctul Cornățel din satul Bălteni, comuna Tigveni, s-au recoltat fragmente ceramice „lucrate din pastă preparată în majoritatea cazurilor după procedeul amestecului cu pleavă”, fragmente provenind de la *câni, cești, străchini*, precum și de la vase mai mari, a căror culoare variază „în funcție de procesul de ardere, de la roșcat-gălbui la brun sau chiar negru”.

În necropola de pe Câmpul Rodovanul din Curtea de Argeș (astăzi perimetrul este ocupat de fabricile din nordul orașului, la limita cu satul Cerbureni), s-au descoperit fragmente ceramice din pastă neagră cu luciu metalic ori din pastă roșie-cărmăzie cu miezul negru.



**O**lăria găsită, mai ales, în săpăturile Casei Domnești – menționa arheologul Virgil Drăghiceanu – se distinge prin grosimea ei neobișnuită: *sfeșnice, străchini, tasuri de atârnat, oale cu motive ornamentale* ce se găsesc și azi în ornamentica vaselor noastre țărănești. Pe lângă aceasta, s-au găsit teracote de sobe, similare celor din Transilvania, sau prevăzute cu găuri, pentru a fi atârinate pe pereți. Cercetările arheologice efectuate în anul 1967 în Ansamblul arhitectural al Curții Domnești de la Argeș au scos la iveală un material ceramic caracteristic celei de-a doua jumătăți a secolului al XIII-lea, demonstrându-se, astfel, că perimetrul în care este amplasată reședința domnească a fost locuit cu certitudine înainte de secolul al XIV-lea.

O locuire mult anterioară în zona Curții Domnești este dovedită incontestabil și prin „*fragmentele ceramice aparținând, probabil, epocii dacice târzii*”.

(Continuare la pag. 31)



Număr ilustrat cu vase ceramice de uz gospodăresc produse de ARGCOMS S.C.M. Curtea de Argeș.



## Semnează în acest număr

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca</li> <li>■ Dan ANGHELESCU – scriitor, București</li> <li>■ Dragoș VAIDA – prof. univ., București</li> <li>■ Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București</li> <li>■ Ștefan BUZĂRNESCU – prof. univ., Timișoara</li> <li>■ Marian NENCESCU – scriitor, București</li> <li>■ Irinel POPESCU – medic chirurg, București, Membru Corespondent al Academiei Române</li> <li>■ Ilie POPA – prof. univ., Pitești</li> <li>■ Tănase DIMA – profesor, Curtea de Argeș</li> <li>■ Maria VAIDA – scriitor, Cluj-Napoca</li> <li>■ George CORBU – scriitor, București</li> <li>■ Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dragoș OLARU – istoric, Cernăuți</li> <li>■ Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București</li> <li>■ Aureliu GOCI – scriitor, București</li> <li>■ Maria Mona VÂLCEANU – scriitor, Pitești</li> <li>■ Ion C. ȘTEFAN – scriitor, București</li> <li>■ Alexandru MIRONOV – publicist, București</li> <li>■ Paula ROMANESCU – scriitor, București</li> <li>■ Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București</li> <li>■ Nicolae MELINESCU – publicist, București</li> <li>■ Elis RÂPEANU – scriitor, București</li> <li>■ Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca</li> <li>■ Dan D. FARCAȘ – scriitor, București</li> <li>■ Nichita Sandu – jurist, Curtea de Argeș</li> </ul> |
|---|--|